

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE**

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

# **Monatsbericht**

# **Bulletin mensuel**

42. Jahrgang – 42<sup>e</sup> année

**No. 12**

Dezember 1967 Décembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.  
Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Der Geldmarkt stand in dem von Mitte November bis Mitte Dezember sich erstreckenden Berichtszeitraum unter dem Einfluss der durch die Abwertung des Pfund Sterling ausgelösten Unruhe an den Devisen- und Goldmärkten. Von der letzten Novemberwoche an hatte die Nationalbank Dollars vom Markt zu nehmen; namentlich in der zweiten Dezemberwoche wurden ihr von den Banken in grossem Umfang Devisen zur Beschaffung liquider Mittel auf das Jahresende abgetreten, was eine Verflüssigung des Marktes im Gefolge hatte. Im Gegensatz zu früheren Jahren wurde der Grossteil der Dollarverkäufe an das Noteninstitut gegen Kasse und nicht auf Swapbasis getätigt, weil die Banken angesichts der Beunruhigung auf den Devisenmärkten nicht geneigt waren, Dollar-Franken-Swaps in grösseren Beträgen abzuschliessen.

Die Währungsreserven der Nationalbank stiegen vom 15. November bis 15. Dezember um 1408 Mio auf 14 543 Mio Franken. Der Dollarvorrat nahm um 1471 Mio auf 2695 Mio Franken zu, während der Goldbestand um 63 Mio auf 11 848 Mio Franken zurückging. Die Abnahme des Goldvorrates rührte von Beiträgen an den Goldpool her; zum Teil stand sie mit der Auflösung eines Gold-Franken-Swaps mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich im Zusammenhang.

Der Schweizerfranken befestigte sich gegenüber dem Dollar. Anfangs der letzten Novemberwoche erreichte der Dollarkurs den unteren Interventionspunkt der Nationalbank, von dem er sich bis Ende des Berichtszeitraumes nur an einzelnen Tagen zu lösen vermochte. Im Einklang mit der Entwicklung des Goldpreises in London, der dank den Interventionen des Goldpools der Notenbanken trotz einer sprunghaften und massiven Steigerung der Nachfrage 35,20 Dollar die Unze fein nie überstieg, hielt sich die Bewegung des Preises für Barrengold in der Schweiz in engen Grenzen. Der Geldkurs bewegte sich von Mitte November bis Mitte Dezember zwischen 4883 und 4892 Franken das Kilogramm fein. Um die Nachfrage nach Gold einzudämmen, kamen die schweizerischen Grossbanken, welche im internationalen Goldhandel eine dominierende Rolle spielen, überein, Goldverkäufe auf Termin einzustellen, keine Vorschüsse auf Gold mehr zu gewähren und an ausländische Banken und Notenbanken kein Gold mehr zu verkaufen.

Im Hinblick auf den neuen Devisenzufluss wurde die Limite für Swapvereinbarungen zwischen der Nationalbank und der Federal Reserve Bank of New York um 150 Mio auf 400 Mio Dollar erhöht. Im selben Masse wurde der Rahmen für Dollar-Franken-Swaps zwischen der Federal Reserve Bank of New York und der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich erweitert. Damit verfügt die Federal Reserve Bank nunmehr über Ziehungsberechte in

Schweizerfranken im Gegenwert von insgesamt 800 Mio Dollar, welche der Kurssicherung und der Verminderung des Dollarbestandes der Nationalbank dienen.

Die täglich fälligen Verbindlichkeiten der Nationalbank nahmen von Mitte November bis Mitte Dezember um 1092 Mio auf 3476 Mio Franken zu. Dabei verzeichneten die Guthaben der Wirtschaft einen Anstieg um 1285 Mio auf 3367 Mio Franken, die übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten dagegen eine Verringerung um 193 Mio auf 109 Mio Franken, die auf eine Abnahme der Guthaben des Bundes beim Noteninstitut zurückzuführen war.

Zum Zuwachs der Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel und Industrie) trug neben den Dollarabtretungen an die Nationalbank die Freigabe der vorübergehend zeitlich gebundenen Gelder von Banken in der Höhe von 690 Mio Franken massgeblich bei. Sie wurden am 15. Dezember auf die Girorechnungen der Grossbanken übertragen. Bereits im April 1967 waren von der Nationalbank 345 Mio der im März 1961 im Umfang von insgesamt 1035 Mio Franken neutralisierten Gelder aus der Sperre entlassen worden. Mitte Dezember lagen die Guthaben von Banken, Handel und Industrie beim Noteninstitut 452 Mio Franken über dem Stand vor Jahresfrist, der sich einschliesslich der Guthaben auf Girorechnungen mit vorübergehender zeitlicher Bindung auf 2915 Mio Franken belaufen hatte.

Der Notenumlauf stellte sich am 15. Dezember auf 11 042 Mio Franken und überstieg erstmals 11 Mrd. Damit erhöhte sich die Notenzirkulation seit Mitte Dezember 1966 um 6,2%; Mitte November 1967 hatte dieser Wachstumsatz 5,5% betragen.

Da der Geldmarkt Ende November noch angespannt war, mussten die Banken zur Überbrückung dieses Ultimats die Hilfe der Nationalbank in Anspruch nehmen. In der letzten Novemberwoche stieg deren Kredithingabe im Diskont und Lombard um 32 Mio Franken. Alsdann wurden der Notenbank von Bankenseite Geldmarktpapiere im Umfang von 100 Mio Franken in Pension gegeben. Gleichzeitig gab ihr der Bund zur Befriedigung seiner Tresoreriebedürfnisse kurzfristige Anlagepapiere für einige Tage zurück.

Die Zinssätze zeigten eine Tendenz zur Versteifung. Der Callgeldsatz wurde in der ersten Hälfte Dezember in zwei Schritten von 2-2½% auf 2¾-3¼% hinaufgesetzt. Die Vergütung für Dreimonatsdepots bei Grossbanken war Ende Oktober auf 4% erhöht worden; sie wurde auf diesem Stand belassen. Die durchschnittliche Rendite der Bundesobligationen stellte sich Mitte Dezember auf 4,53% gegenüber 4,51% einen Monat zuvor. Am Hypothekar-

markt wurden die von einzelnen Banken für den Monat November angekündigten Satzerhöhungen wirksam.

Die Emissionstätigkeit war auch im November sehr rege. Obwohl sich die Begebungen von schweizerischen Obligationenanleihen pausenlos folgten, bewahrte der Markt seine Leistungsfähigkeit. Die Emissionen konnten im allgemeinen gut untergebracht werden. Die Beanspruchung des Marktes durch neue inländische Anleihen stellte sich auf 298 Mio Franken (ohne Konversionen), verglichen mit 207 Mio im November 1966. Durch vier ausländische Anleihen wurden ihm 124 Mio Franken entnommen, gegenüber 14 Mio im Parallelmonat des Vorjahres. Die schweizerischen Aktienemissionen beliefen sich auf 98 Mio Franken. Damit erreichte die Neubeanspruchung des Marktes durch öffentliche Emissionen 520 Mio Franken (November 1966: 223 Mio). Da dem Markt durch Rückzahlungen 46 Mio zugeführt wurden, betrug die Nettobeanspruchung 474 Mio Franken, gegenüber 214 Mio im Vorjahr.

Die Entwicklung der Bankbilanzen lässt weiterhin einen kräftigen Zufluss an Betriebsmitteln und einen relativ

mässigen Kreditzuwachs erkennen. Im Oktober erhöhten sich die fremden Gelder der 76 monatlich berichtenden Institute um 1263 Mio Franken, verglichen mit nur 130 Mio im Parallelmonat 1966. Der Mehrzugang beruhte überwiegend auf einem Zufluss von Banken- und Kundensichtgeldern. Auch der Zuwachs der Kassenobligationen sowie der Einlagen auf Spar- und Depositenheften fiel grösser aus als im gleichen Monat des Vorjahrs. Dagegen beschafften sich die Banken weniger langfristige Gelder durch die Begebung von Obligationenanleihen.

Die Gesamtausleihungen der Banken (Debitoren, Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften und Hypothekaranlagen) weiteten sich um 647 Mio Franken oder um 1% aus, verglichen mit 360 Mio Franken im Oktober 1966. Stärker als im Vorjahr stiegen vor allem die Debitoren an, und zwar sowohl die Kontokorrentkredite als auch die festen Vorschüsse und Darlehen. Eine kräftigere Zunahme erfuhrn auch die Wechsel. Innerhalb dieser Gesamtausleihungen nahmen die inländischen Kredite im Laufe Oktober 1967 um gleichfalls 1% zu, und für die ersten 10 Monate zusammen ergab sich eine Ausweitung der inländischen Ausleihungen um 5,6%.

## Situation des marchés monétaire et financier

Le marché monétaire a subi l'influence, au cours de la période s'étendant de la mi-novembre à la mi-décembre, de l'agitation que la dévaluation de la livre sterling a provoquée sur les marchés des devises et de l'or. Dès la dernière semaine de novembre, la Banque nationale a dû reprendre des dollars; afin de se procurer des disponibilités pour la fin de l'année, les banques lui ont cédé des dollars en grande quantité, notamment au cours de la deuxième semaine de décembre, améliorant ainsi la liquidité du marché. Au contraire des années précédentes, la majorité des ventes de dollars à l'institut d'émission s'est effectuée au comptant et non sur la base de swaps, parce que les banques, au vu de l'agitation régnant sur les marchés des devises, n'ont pas été enclines à conclure des swaps dollars contre francs pour des montants supérieurs.

Les réserves monétaires de la Banque nationale ont augmenté de 1408 millions du 15 novembre au 15 décembre et se chiffrent à 14 543 millions de francs. Les réserves en dollars se sont accrues de 1471 millions pour atteindre 2695 millions de francs, alors que l'encaisse-or a fléchi de 63 millions et s'establit à 11 848 millions de francs. La contribution au pool de l'or explique la diminution du métal précieux; mais cette baisse provient aussi du dénouement d'un swap or contre francs effectué avec la Banque des règlements internationaux.

Le franc suisse s'est affermi par rapport au dollar. Au début de la dernière semaine de novembre, le cours du dollar a atteint le point d'intervention inférieur de la Banque nationale et ne s'en est écarté, jusqu'à la fin de la période analysée, que certains jours. Tout comme à Londres où, grâce aux interventions du pool de l'or des banques centrales et malgré une hausse brusque et massive de la demande, le prix de l'once de fin n'a jamais dépassé 35,20 dollars, les fluctuations du prix du lingot en Suisse se sont maintenues dans d'étroites limites. Le cours d'achat a évolué de la mi-novembre à la mi-décembre entre 4883 et 4892 francs le kilogramme de fin. Pour endiguer la demande d'or, les grandes banques suisses, qui jouent un rôle dominant dans le commerce international de l'or, ont convenu de suspendre les ventes d'or à terme, de ne plus octroyer d'avances sur or et de ne plus vendre d'or à des banques et instituts d'émission étrangers.

En raison des nouveaux afflux de devises, la limite prévue par les accords de swaps entre la Banque nationale et la Federal Reserve Bank of New York a été élevée de 150 millions et fixée à 400 millions de dollars. La Federal Reserve Bank of New York et la Banque des règlements internationaux ont élargi de même leur accord de swap dollars contre francs. Aussi bien la Federal Reserve Bank dispose-t-elle au total de droits de tirage en francs suisses

pour la contre-valeur de 800 millions de dollars, qui servent de garantie de cours à la Banque nationale et lui permettent de diminuer ses encaisses en dollars.

Les engagements à vue de la Banque nationale ont augmenté de 1092 millions de francs de la mi-novembre à la mi-décembre et se montent à 3476 millions de francs. Les avoirs de l'économie contribuent pour 1285 millions de francs à cet accroissement, ce qui les porte à 3367 millions de francs, alors que les autres engagements à vue ont diminué de 193 millions, en raison de la baisse des avoirs que la Confédération entretient à l'institut d'émission, et figurent au bilan pour 109 millions de francs.

L'augmentation des avoirs en comptes de virements de l'économie (banques, commerce et industrie) est due non seulement aux cessions de dollars à la Banque nationale, mais aussi, et dans une forte mesure, au déblocage des 690 millions de francs restant sur les comptes de virements de banques temporairement liés. C'est déjà en avril 1967 que la Banque nationale avait libéré 345 des 1035 millions de francs neutralisés en mars 1961. A la mi-décembre, les avoirs que les banques, le commerce et l'industrie entretiennent à la banque d'émission étaient supérieurs de 452 millions de francs au montant correspondant de l'an passé, qui s'élevait à 2915 millions de francs, les comptes de virements de banques temporairement liés inclus.

Dépassant pour la première fois les 11 milliards, la circulation fiduciaire s'est chiffrée le 15 décembre à 11 042 millions de francs. Les billets ont donc augmenté de 6,2% en un an; à la mi-novembre, ce taux était de 5,5%.

Comme le marché monétaire était encore tendu à la fin de novembre, les banques ont dû recourir à la Banque nationale pour passer cette échéance. Au cours de la dernière semaine de novembre, son crédit d'escompte et ses avances sur nantissement ont augmenté de 32 millions de francs. En outre, elle a pris en pension 100 millions de francs de papiers monétaires. Simultanément, la Confédération lui a remis pour quelques jours des titres à court terme afin de satisfaire ses besoins de trésorerie.

Les taux d'intérêt ont tendance à se raffermir. Durant la première moitié de décembre, le taux de l'argent au jour le jour a passé en deux étapes de 2-2½% à 2¾-3¼%. A la fin d'octobre, les grandes banques ont élevé à 4% le taux d'intérêt servi pour les dépôts à trois mois, qui est demeuré depuis lors à ce niveau. Le rendement moyen des obligations de la Confédération est monté à 4,53% à la mi-décembre, contre 4,51% un mois auparavant. Sur le marché hypothécaire, les augmentations de taux annoncées par quelques banques pour le mois de novembre se sont réalisées.

Les émissions ont été aussi très nombreuses en novembre. Bien que les émissions d'obligations suisses se soient succédé sans interruption, le marché a conservé ses possibilités d'absorption. En général, les emprunts ont été bien couverts. Le recours au marché sous forme d'emprunts suisses nouveaux a porté sur 298 millions de francs (sans conversions), contre 207 millions de francs en novembre 1966. Quatre émetteurs étrangers ont prélevé 124 millions de francs, alors que la ponction avait été de 14 millions l'an passé. Les émissions d'actions suisses se sont montées à 98 millions de francs. Ainsi, le recours au marché sous forme d'émissions publiques a atteint 520 millions de francs (novembre 1966: 223 millions). Les remboursements ayant restitué 46 millions au marché, le recours net s'est monté à 474 millions de francs, contre 214 millions l'an passé.

L'évolution des bilans des établissements bancaires est toujours caractérisée par un fort afflux de fonds et une expansion relativement modérée des crédits. Les fonds de tiers des 76 banques communiquant des données

mensuelles ont augmenté de 1263 millions de francs en octobre, contre 130 millions seulement au cours du même mois de 1966. L'excédent provient principalement des dépôts à vue des banques et de la clientèle. L'accroissement des obligations de caisse, des dépôts en caisse d'épargne et des livrets de dépôts a également dépassé celui du mois correspondant de l'an passé. En revanche, les banques se sont moins procuré de fonds à long terme en émettant des emprunts par obligations.

Les prêts bancaires (débiteurs, avances à des corporations de droit public, placements hypothécaires) ont augmenté de 647 millions de francs ou de 1%, contre 360 millions en octobre 1966. Ce sont surtout les comptes débiteurs, aussi bien les crédits en comptes courants que les avances et prêts, qui se sont accrus encore plus que l'an passé. Les effets de change ont aussi subi une plus forte augmentation. Relevons dans le total des prêts que les crédits en Suisse se sont également accrus de 1% en octobre. Pour les dix premiers mois, l'augmentation était de 5,6%.

## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

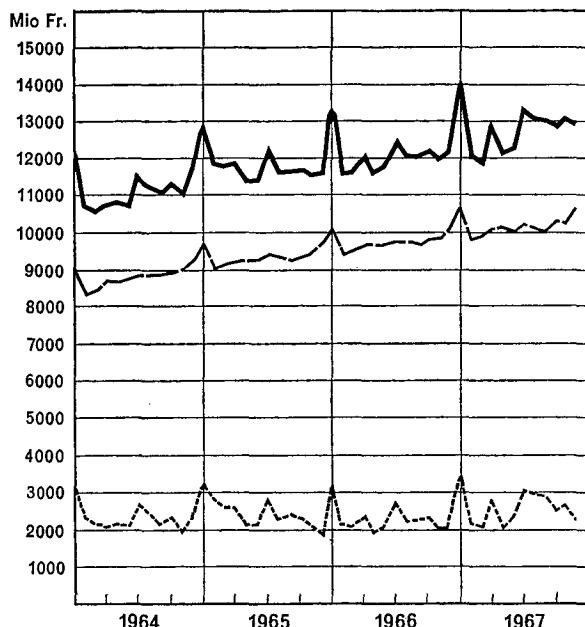
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank .....</b> Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt .....</b> Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt .....</b> Goldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt .....</b> Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, Indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken .....</b> Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans Intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse .....</b>	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr .....</b> Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wert-schriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen .....</b> Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel .....</b> Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..</b>	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise .....</b> Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne .....</b>	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt.....</b>	94	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion .....</b> Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt .....</b>	100-103	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr .....</b> Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen .....</b> Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
<b>Stichwortverzeichnis</b>	Selten-Pages 97-98	<b>Index alphabétique</b>

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

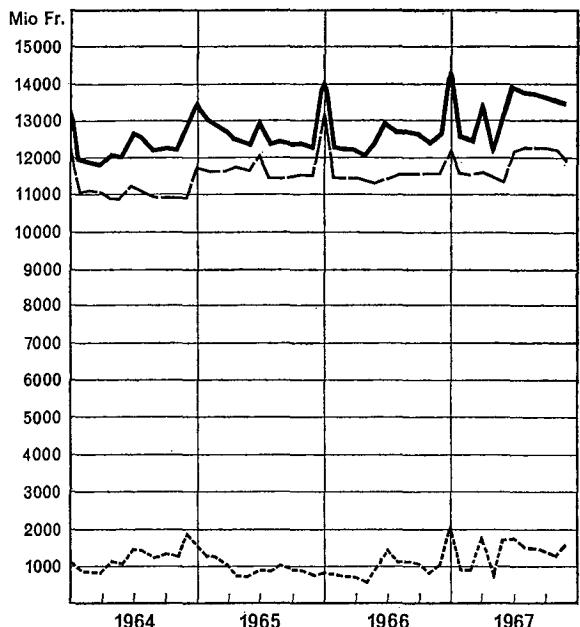
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
 Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf — Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Engagements à vue



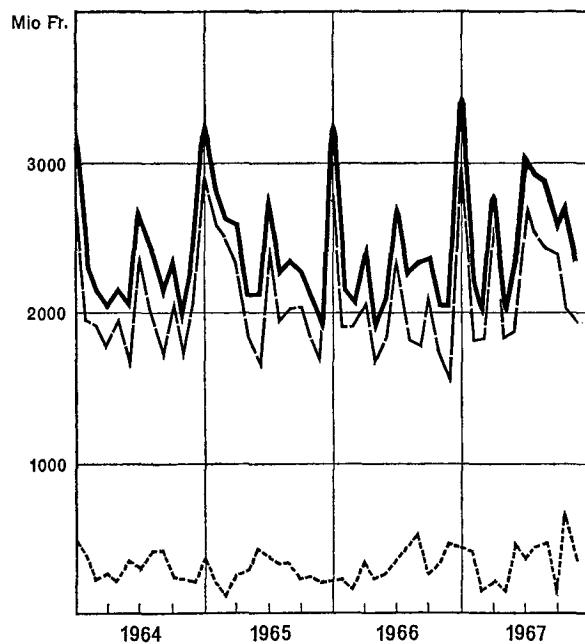
Währungsreserven — Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand — Encaisse or
- Devisen — Devises



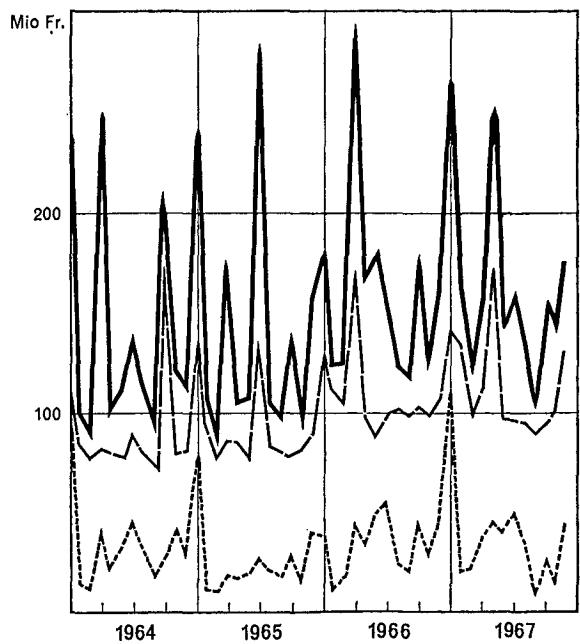
Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

- Total
- Girorechnungen — Comptes de virements<sup>1)</sup>
- Uebrige — Autres



Kreditbeanspruchung — Crédits accordés

- Total<sup>1)</sup>
- Schweizerwechsel — Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement



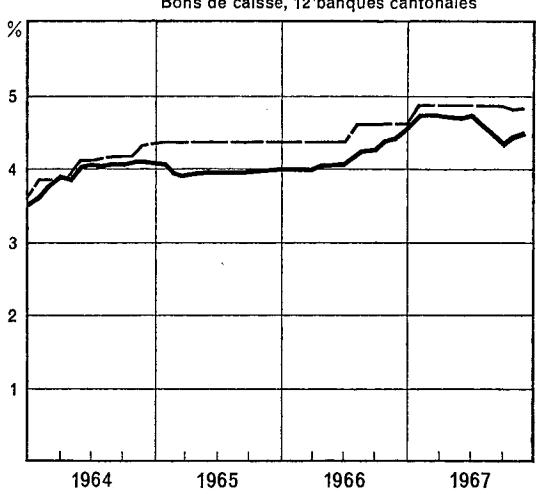
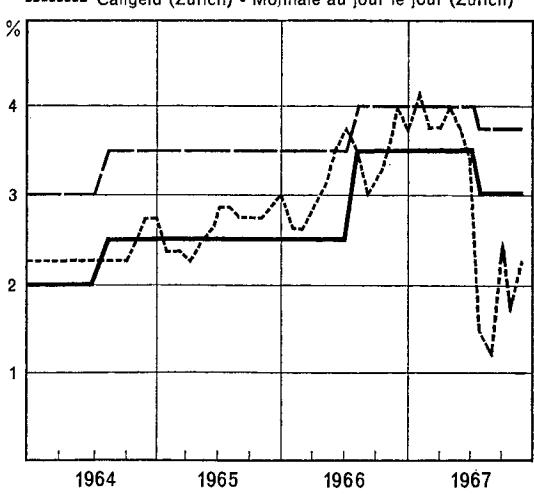
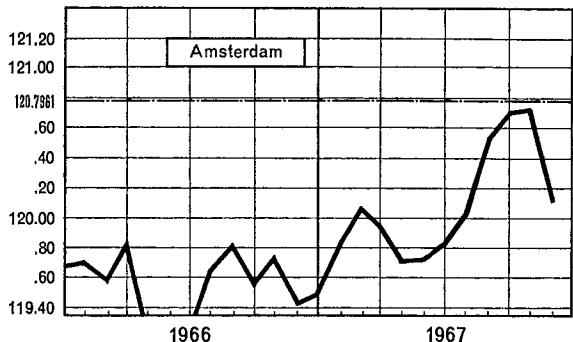
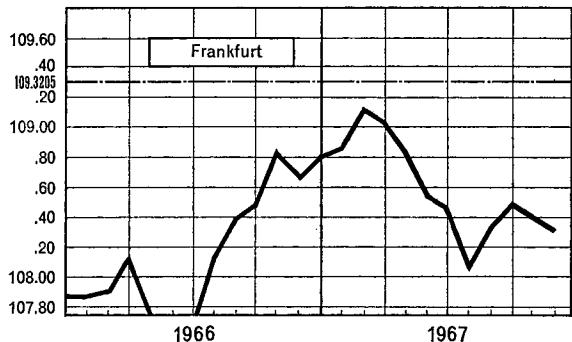
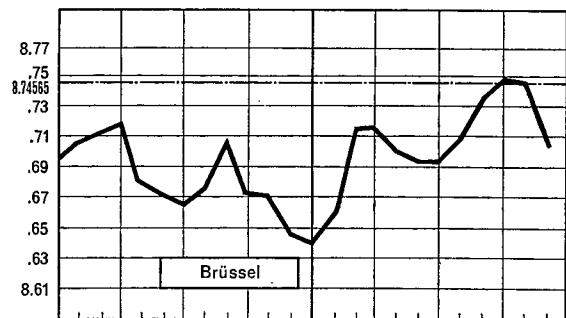
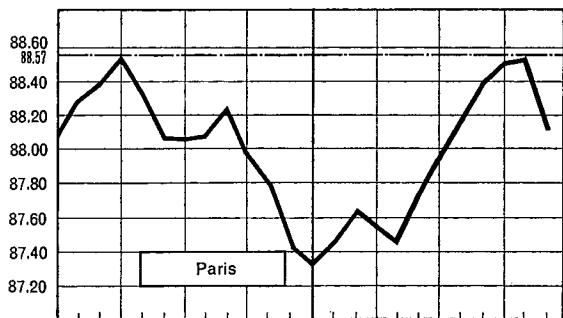
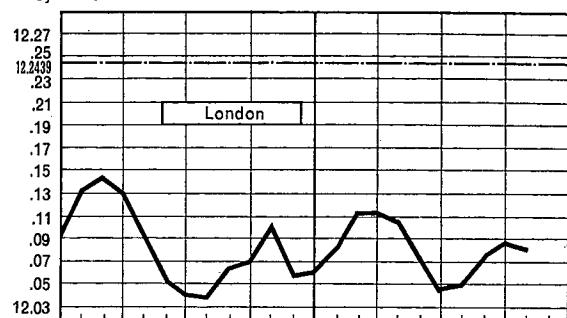
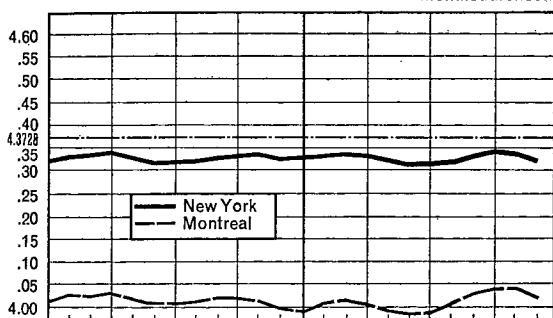
<sup>1)</sup> Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

<sup>1)</sup> Einschließlich Schätzweisungen — Y compris prescriptions

# Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

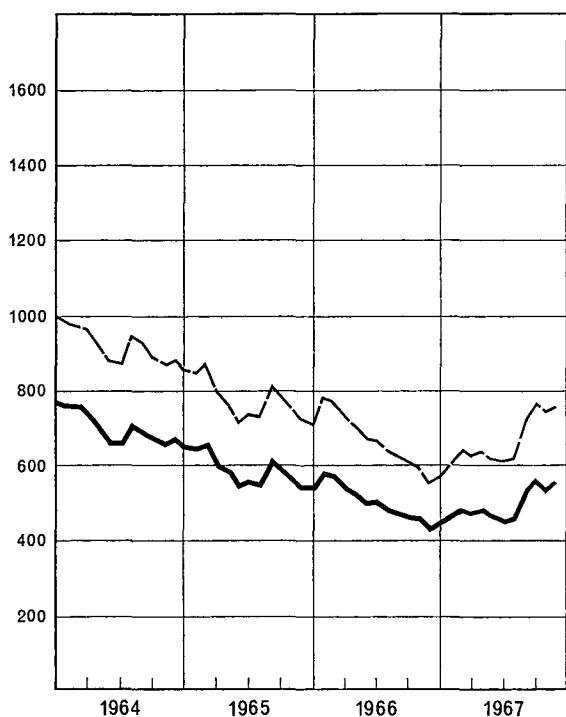
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

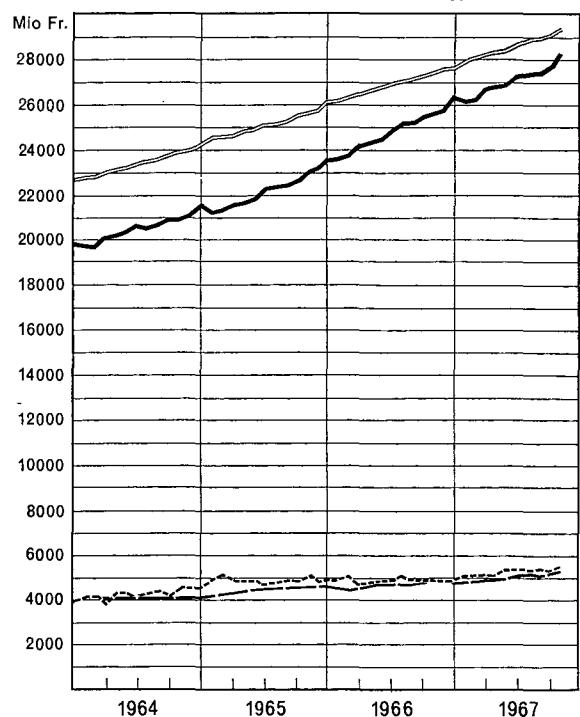
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- Industrieaktien allein  
Actions industrielles seules



Kreditgewährung von 76 Banken — Crédits accordés par 76 banques

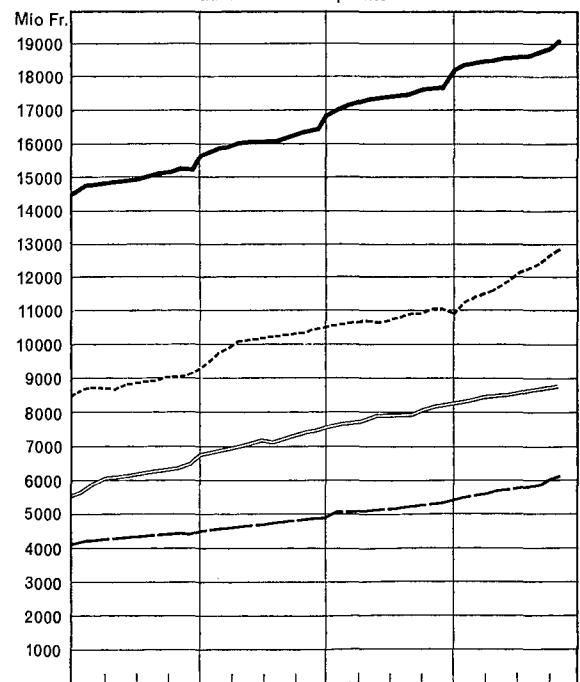
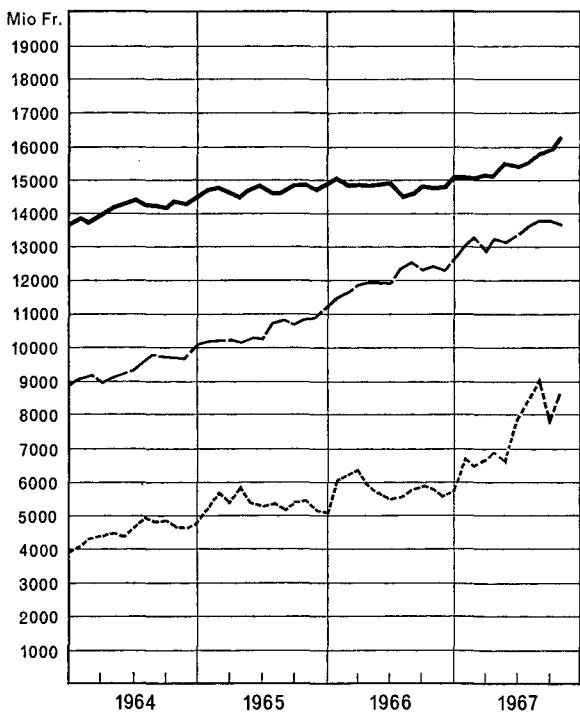
- Debitoren - Débiteurs
- Wertschriften - Titres
- Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 76 Banken — Fonds étrangers de 76 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques <sup>1)</sup>
- Zeitkreditoren - Créditeurs à terme
- Bankengelder - Engagements en banque

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- Depositnhefte - Livrets de dépôts
- Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts <sup>1)</sup>



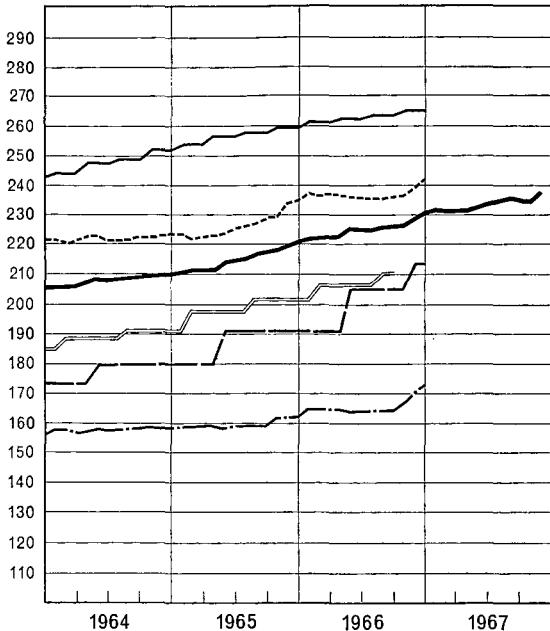
<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

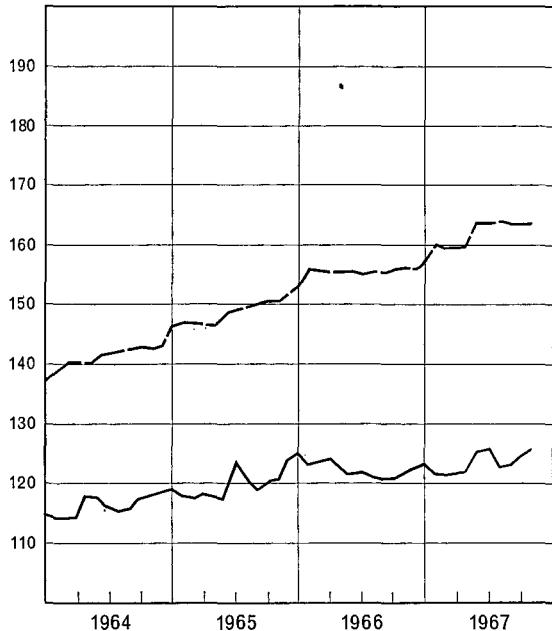
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

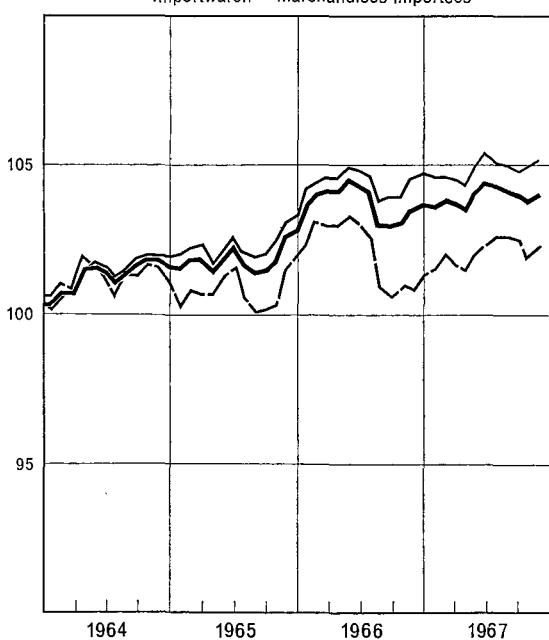
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
- Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

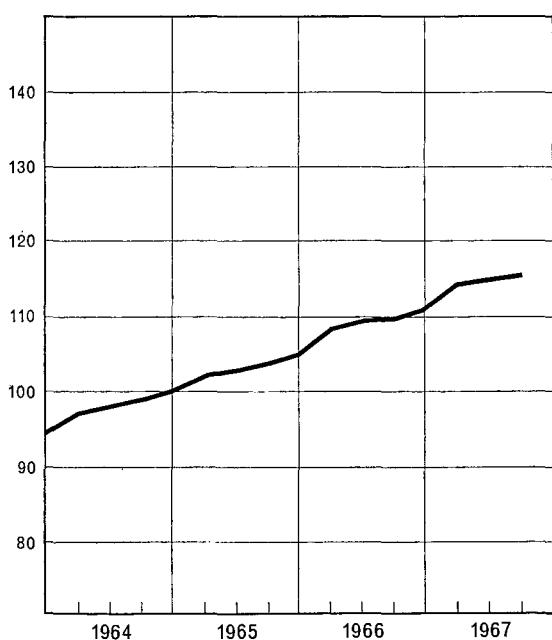
1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées

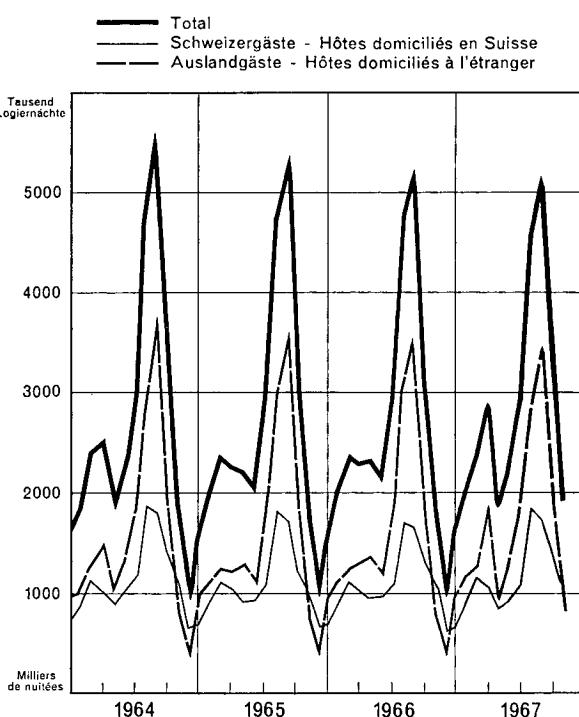


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

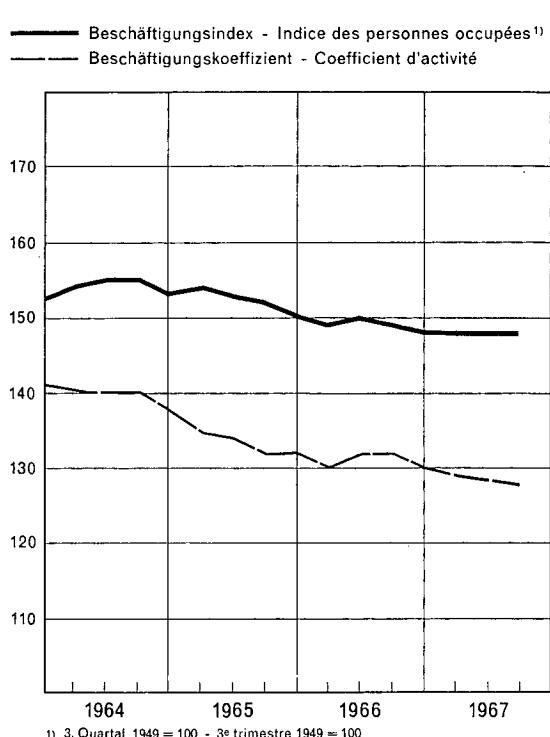
IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1964 = 100



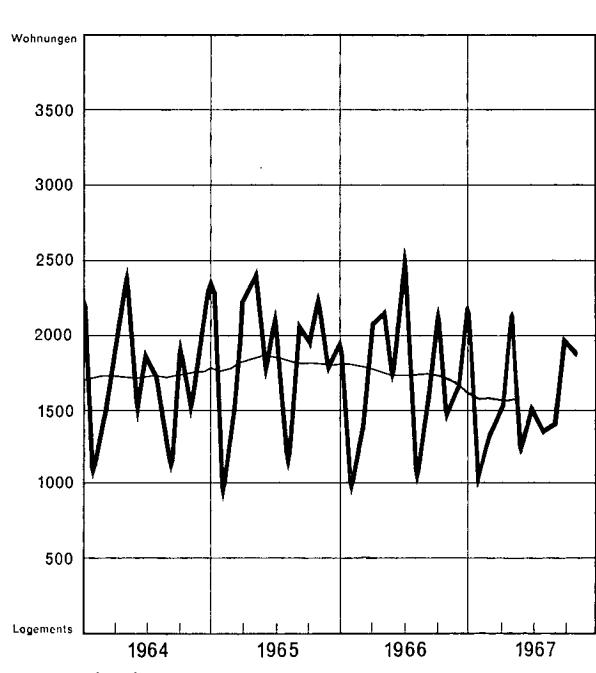
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



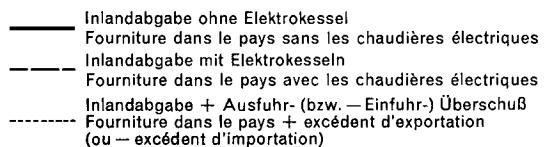
### Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



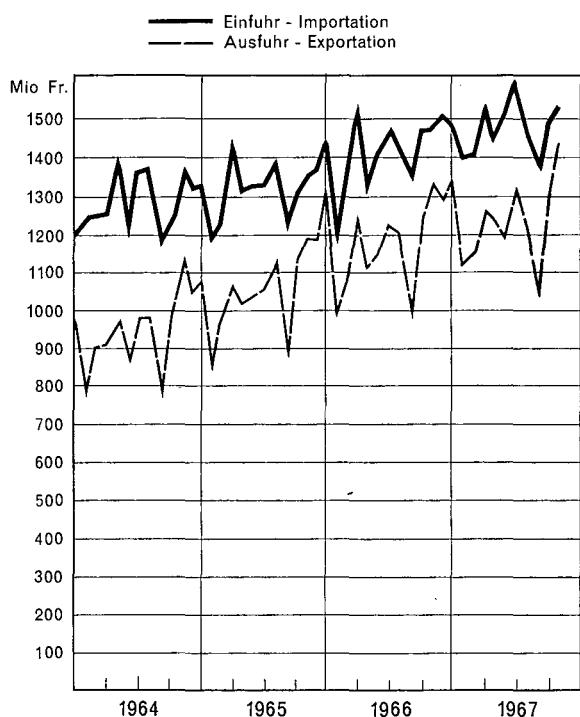
### Wohnbautätigkeit - Logements construits



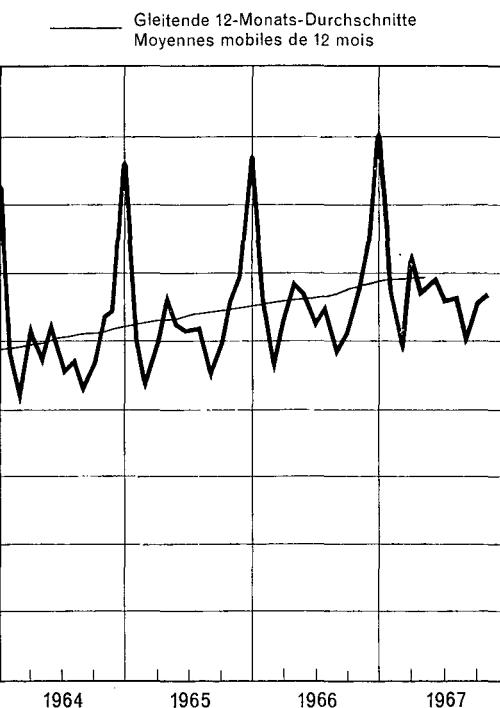
Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



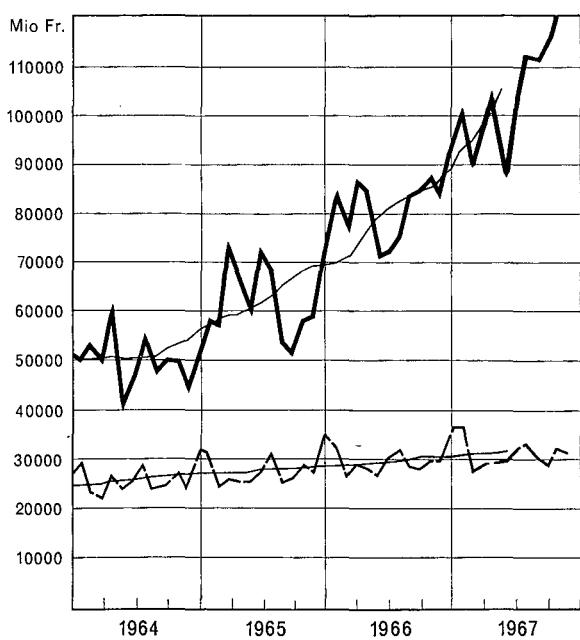
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse



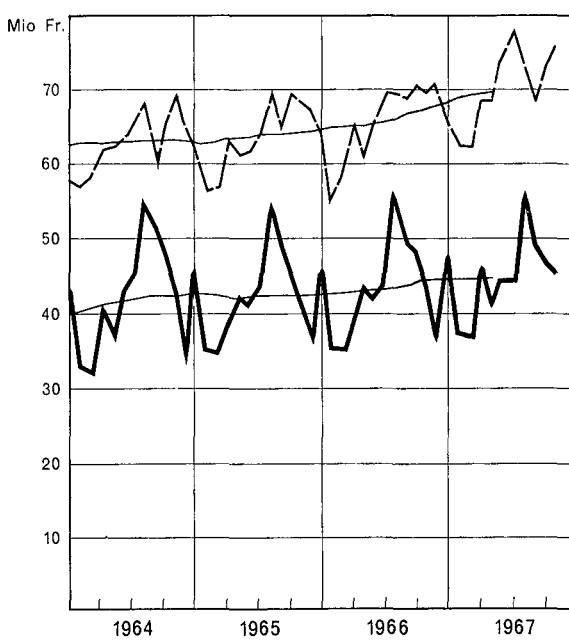
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100



Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement



Personen- und Güterverkehr der SBB  
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**  
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Gold-bestand	Devisen	Kursgesicherte Gut-haben <sup>1)</sup>	Inland portefeuille			Lombard-vor-schüsse	Ausländische Schatzan-weisungen in sFr.	Wertschriften	Korrespondenten		
				Wechsel	Schatz-anwe-isungen des Bundes	Total				Portefeuille effets sur la Suisse	Bons du Trésor de la Confédération suisse	Correspondants
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>1966</b>												
23. November	11 592,3	798,5	518,9	95,1	—	95,1	21,8	432,0	175,8	27,0	26,0	53,0
30. ....	11 592,3	1 072,3	518,9	107,4	6,0	113,4	48,5	432,0	178,8	42,9	23,7	66,6
7. Dezember ..	11 674,4	1 277,3	518,9	110,4	6,0	116,4	66,9	432,0	178,8	30,2	30,3	60,5
15. ....	11 937,8	1 343,1	518,9	120,7	6,0	126,7	67,1	432,0	181,7	40,6	20,5	61,1
23. ....	11 962,8	1 957,3	518,9	125,7	6,0	131,7	77,2	432,0	181,7	41,3	15,5	56,8
30. ....	12 297,4	2 060,3	518,9	141,1	16,7	157,8	109,3	432,0	181,7	81,5	15,4	96,9
<b>1967</b>												
6. Januar ..	12 181,7	1 587,4	518,9	136,6	6,8	143,4	62,9	432,0	181,7	9,8	15,4	25,2
13. ....	11 948,8	1 381,0	518,9	145,1	6,8	151,9	39,5	432,0	185,0	15,3	15,8	31,1
23. ....	11 732,4	1 113,9	518,9	133,7	6,0	139,7	36,4	562,0	185,3	11,5	15,5	27,0
31. ....	11 591,7	959,6	518,9	134,1	6,0	140,1	20,5	562,0	185,3	38,0	14,1	52,1
7. Februar ..	11 588,4	961,6	518,9	111,5	6,0	117,5	23,1	432,0	185,9	19,8	15,6	35,4
15. ....	11 588,4	929,8	518,9	104,8	—	104,8	17,8	432,0	185,9	19,7	30,5	50,2
23. ....	11 588,4	927,0	518,9	106,9	—	106,9	17,4	432,0	185,9	20,7	18,4	39,1
28. ....	11 588,4	924,0	518,9	99,9	—	99,9	22,4	562,0	186,6	33,6	11,7	45,3
7. März ..	11 595,8	906,5	518,9	100,4	—	100,4	27,7	562,0	186,6	25,4	16,7	42,1
15. ....	11 595,8	875,2	518,9	104,2	—	104,2	15,0	562,0	186,6	28,9	30,4	59,3
23. ....	11 595,8	1 325,7	518,9	104,2	—	104,2	18,1	432,0	186,6	27,9	15,4	43,3
31. ....	11 595,8	1 826,8	518,9	111,0	10,0	121,0	36,5	432,0	186,8	57,1	15,2	72,3
7. April ..	11 598,8	1 044,4	518,9	108,9	—	108,9	31,0	432,0	186,8	12,6	14,4	27,0
14. ....	11 598,8	788,8	518,9	105,4	—	105,4	29,2	432,0	186,8	27,1	14,5	41,6
21. ....	11 598,8	773,9	518,9	101,6	—	101,6	30,8	432,0	186,8	10,6	14,7	25,3
28. ....	11 438,7	761,5	518,9	172,8	30,0	202,8	45,1	432,0	185,7	35,5	15,3	50,8
5. Mai ..	11 434,7	745,2	518,9	100,6	—	100,6	32,7	432,0	185,7	48,6	40,4	89,0
12. ....	11 334,7	880,4	518,9	96,6	—	96,6	30,4	432,0	185,7	21,3	16,3	37,6
23. ....	11 334,7	1 166,5	518,9	96,0	—	96,0	26,2	432,0	185,7	33,9	30,5	64,4
31. ....	11 334,7	1 673,5	173,9	97,5	—	97,5	38,7	432,0	185,7	50,9	34,2	85,1
7. Juni ..	11 821,4	2 104,2	173,9	97,6	—	97,6	28,0	432,0	185,7	20,2	25,4	45,6
15. ....	12 252,8	1 659,8	173,9	95,8	—	95,8	30,7	432,0	185,7	25,9	35,8	61,7
23. ....	12 252,8	1 527,1	173,9	94,6	—	94,6	27,7	432,0	185,7	20,0	16,2	36,2
30. ....	12 252,8	1 736,2	173,9	96,4	10,0	106,4	49,6	432,0	185,7	47,3	15,2	62,5
7. Juli ..	12 308,0	1 676,1	173,9	95,1	—	95,1	41,4	432,0	185,7	18,9	13,5	32,4
14. ....	12 308,0	1 531,1	173,9	95,4	—	95,4	32,6	432,0	185,7	20,0	16,9	36,9
21. ....	12 308,0	1 486,4	173,9	93,5	—	93,5	29,3	432,0	185,7	14,9	15,6	30,5
31. ....	12 308,0	1 478,0	173,9	95,7	—	95,7	34,5	432,0	185,7	45,5	15,6	61,1
7. August ..	12 307,3	1 477,1	173,9	95,0	—	95,0	33,5	432,0	185,7	23,1	14,6	37,7
15. ....	12 307,3	1 491,8	173,9	93,5	—	93,5	20,3	432,0	185,7	30,5	17,2	47,7
23. ....	12 301,9	1 458,6	173,9	92,5	—	92,5	19,0	432,0	185,7	22,6	28,1	50,7
31. ....	12 301,9	1 440,2	173,9	90,6	—	90,6	13,4	432,0	185,7	33,7	16,2	49,9
7. September ..	12 296,4	1 424,2	173,9	91,3	—	91,3	15,9	432,0	185,7	17,1	35,1	52,2
15. ....	12 296,4	1 376,2	173,9	91,0	—	91,0	10,3	432,0	185,7	16,7	14,3	31,0
22. ....	12 296,4	1 356,4	173,9	90,7	—	90,7	13,9	432,0	185,7	10,0	15,3	25,3
29. ....	12 296,6	1 337,1	173,9	95,2	30,0	125,2	27,5	432,0	185,7	21,2	14,6	35,8
6. Oktober ..	12 292,0	1 317,4	173,9	96,2	—	96,2	19,2	432,0	185,7	15,0	37,3	52,3
13. ....	12 292,0	1 298,1	173,9	96,3	—	96,3	12,1	432,0	185,7	18,4	16,4	34,8
23. ....	12 292,0	1 273,4	173,9	97,2	—	97,2	10,2	532,0	185,7	10,8	15,7	26,5
31. ....	12 292,0	1 257,4	173,9	101,8	20,0	121,8	18,9	532,0	185,7	38,7	20,1	58,8
7. November ..	12 280,7	1 270,7	173,9	100,7	—	100,7	17,2	432,0	181,9	27,9	17,5	45,4
15. ....	11 910,6	1 224,9	173,9	104,9	—	104,9	30,9	432,0	181,9	27,0	37,0	64,0
23. ....	11 933,5	1 232,0	173,9	111,0	—	111,0	32,2	432,0	181,9	24,3	36,3	60,6
30. ....	11 916,2	1 544,0	173,9	131,1	—	131,1	44,3	532,0	181,9	42,2	16,2	58,4
7. Dezember ..	11 847,9	1 735,7	173,9	131,8	—	131,8	57,5	432,0	181,9	19,2	33,3	52,5
15. ....	11 847,9	2 695,6	173,9	132,1	—	132,1	48,9	432,0	181,9	31,5	13,6	45,1

<sup>1)</sup> Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>3)</sup> Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

<sup>4)</sup> Pflichtdepots gemäß Bundesbeschuß vom 13. März 1964.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Passiven - Passif										Situation au	
			Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorechnungen von Banken <sup>3)</sup>		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Pflicht-deposits <sup>4)</sup>	Sonstige Passiven	Total			
			Girorechnungen <sup>2)</sup>	übrige	Total	Comptes de virements de banques <sup>3)</sup>	19							
13	14	15	16	17	18			20	21	22	23			
91,9	58,0	9 708,0	1 508,0	473,2	1 981,2	1 035,0	625,0	1,1	371,0	13 779,3	1966	23 Novembre		
94,2	58,0	10 120,6	1 566,4	477,3	2 043,7	1 035,0	485,0	1,1	373,6	14 117,0	30			
90,7	58,0	10 140,0	1 672,0	575,7	2 247,7	1 035,0	555,0	1,1	379,1	14 415,9	7 Décembre			
89,2	58,0	10 393,0	1 880,5	451,9	2 332,4	1 035,0	555,0	2,3	381,9	14 757,6	15			
93,4	58,0	10 867,7	2 073,5	436,5	2 510,0	1 035,0	555,0	2,3	383,8	15 411,8	23			
43,0	58,0	10 651,1	2 982,2	448,3	3 430,5	1 035,0	389,0	2,3	331,4	15 897,3	30			
48,7	58,0	10 104,5	2 480,5	566,9	3 047,4	1 035,0	600,0	2,3	334,7	15 181,9	1967	6 Janvier		
47,4	58,0	9 768,7	2 763,9	165,8	2 929,7	1 035,0	600,0	3,8	340,4	14 735,6	13			
48,6	58,0	9 664,9	2 504,2	157,8	2 662,0	1 035,0	600,0	4,0	340,3	14 364,2	23			
54,4	58,0	9 825,0	1 811,7	401,8	2 213,5	1 035,0	600,0	6,4	346,7	14 084,6	31			
52,6	58,0	9 555,1	1 929,3	382,9	2 312,2	1 035,0	600,0	6,4	348,7	13 915,4	7 Février			
52,1	58,0	9 389,8	2 247,2	197,4	2 444,6	1 035,0	600,0	3,2	349,3	13 879,9	15			
55,1	58,0	9 677,9	2 088,8	58,7	2 147,5	1 035,0	600,0	0,7	351,6	13 870,7	23			
62,2	58,0	9 955,8	1 833,0	169,6	2 002,6	1 035,0	600,0	0,7	357,6	14 009,7	28			
63,6	58,0	9 745,2	1 852,8	344,1	2 196,9	1 035,0	600,0	0,7	367,8	14 003,6	7 Mars			
63,8	58,0	9 630,5	1 917,3	369,1	2 286,4	1 035,0	600,0	—	370,9	13 980,8	15			
59,8	59,0	10 058,3	2 069,1	100,3	2 169,4	1 035,0	600,0	—	362,7	14 284,4	23			
55,2	59,0	10 091,5	2 585,3	217,7	2 803,0	1 035,0	500,0	—	356,8	14 845,3	31			
54,8	59,0	9 806,5	1 831,6	306,9	2 138,5	1 035,0	600,0	—	363,6	14 002,6	7 Avril			
54,8	59,0	9 633,1	1 876,4	188,1	2 064,5	1 035,0	600,0	—	364,7	13 756,3	14			
54,6	59,0	9 692,1	1 815,2	157,8	1 973,0	1 035,0	600,0	—	363,6	13 722,7	21			
55,3	59,0	10 165,1	1 833,8	176,5	2 010,3	690,0	400,0	—	366,4	13 690,8	28			
56,9	59,0	9 944,5	1 497,7	437,6	1 935,3	690,0	600,0	—	366,9	13 595,7	5 Mai			
54,1	59,0	9 778,9	1 733,2	341,3	2 074,5	690,0	600,0	—	368,0	13 570,4	12			
55,2	59,0	9 778,0	2 051,2	333,4	2 384,6	690,0	600,0	—	368,0	13 879,6	23			
57,0	59,0	10 037,6	1 882,6	441,7	2 324,3	690,0	590,0	—	377,2	14 078,1	31			
64,1	59,0	9 853,8	2 874,2	486,6	3 360,8	690,0	600,0	—	388,9	14 952,5	7 Juin			
63,6	59,0	9 686,8	3 059,0	473,0	3 532,0	690,0	600,0	—	388,2	14 956,0	15			
62,8	59,0	10 058,2	2 639,4	359,2	2 998,6	690,0	600,0	—	387,0	14 792,8	23			
59,9	59,0	10 289,7	2 673,1	360,0	3 033,1	690,0	600,0	—	387,2	15 059,0	30			
64,8	59,0	10 081,3	2 606,0	579,4	3 185,4	690,0	600,0	—	393,7	15 009,4	7 Juillet			
69,4	59,0	9 938,1	2 766,3	418,3	3 184,6	690,0	600,0	—	393,3	14 865,0	14			
72,7	59,0	10 050,7	2 763,9	248,8	3 012,7	690,0	600,0	—	399,6	14 812,0	21			
80,5	59,0	10 171,0	2 515,8	409,0	2 924,8	690,0	600,0	—	404,6	14 849,4	31			
73,9	59,0	9 934,7	2 527,1	605,2	3 132,3	690,0	600,0	—	400,1	14 816,1	7 Août			
77,7	59,0	9 742,1	2 859,1	479,9	3 339,0	690,0	600,0	—	399,8	14 829,9	15			
75,2	59,0	9 852,2	2 800,7	384,8	3 185,5	690,0	600,0	—	402,8	14 789,5	23			
75,9	59,0	10 121,3	2 430,6	452,3	2 882,9	690,0	600,0	—	410,3	14 763,5	31			
75,7	59,0	9 946,8	2 512,2	525,1	3 037,3	690,0	600,0	—	414,2	14 747,3	7 Septembre			
77,4	59,0	9 837,9	2 775,6	292,3	3 067,9	690,0	600,0	—	419,1	14 673,9	15			
78,4	59,0	10 016,4	2 625,9	240,6	2 866,5	690,0	600,0	—	420,8	14 652,7	22			
82,2	59,0	10 389,2	2 387,2	145,4	2 532,6	690,0	600,0	—	425,2	14 696,0	29			
73,0	59,0	10 119,9	2 464,3	281,4	2 745,7	690,0	600,0	—	427,1	14 641,7	6 Octobre			
76,6	59,0	9 943,4	2 654,2	220,4	2 874,6	690,0	600,0	—	434,5	14 601,5	13			
80,7	59,0	10 010,3	2 722,8	152,4	2 875,2	690,0	600,0	—	437,1	14 671,6	23			
81,6	59,0	10 359,9	2 021,1	646,2	2 667,3	690,0	500,0	—	445,9	14 722,1	31			
77,4	59,0	10 138,6	1 866,6	795,0	2 661,6	690,0	600,0	—	430,7	14 579,9	7 Novembre			
82,3	59,0	10 038,0	2 082,6	302,3	2 384,9	690,0	600,0	—	433,5	14 205,4	15			
77,0	59,0	10 364,1	1 924,6	160,5	2 085,1	690,0	600,0	—	435,9	14 234,1	23			
83,6	59,0	10 669,4	1 953,3	350,0	2 303,3	690,0	500,0	—	443,7	14 665,4	30			
75,2	59,0	10 688,3	1 904,1	292,4	2 196,5	690,0	600,0	—	454,6	14 688,4	7 Décembre			
76,1	59,0	11 042,1	3 367,4	109,1	3 476,5	—	600,0	—	455,9	15 633,5	15			

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**2**

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Goldbestand – Encaisse or					
Januar .....	10 624,3	11 032,3	11 694,8	11 514,6	11 591,7
Februar .....	10 647,6	11 039,7	11 694,8	11 514,6	11 588,4
März .....	10 650,7	11 002,7	11 694,8	11 478,2	11 595,8
April .....	10 615,6	10 924,0	11 742,3	11 456,6	11 438,7
Mai .....	10 615,6	10 930,5	11 634,0	11 383,5	11 334,7
Juni .....	10 949,3	11 247,4	12 070,9	11 459,3	12 252,8
Juli .....	10 578,9	11 078,5	11 489,3	11 613,0	12 308,0
August .....	10 607,3	10 948,6	11 480,8	11 604,2	12 301,9
September .....	10 822,3	10 955,5	11 492,7	11 600,9	12 296,6
Oktober .....	10 906,1	10 955,5	11 513,1	11 598,4	12 292,0
November .....	10 914,7	10 955,5	11 513,1	11 592,3	11 916,2
Dezember .....	12 203,8	11 793,6	13 164,2	12 297,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	10 753,3	11 080,6	11 672,4	11 621,5	
Devisen – Devises					
Janvier .....	846,1	951,1	1 314,6	804,5	959,6
Février .....	798,7	857,1	1 275,2	752,6	924,0
Mars .....	748,0	855,4	1 024,6	748,7	1 826,8
Avril .....	746,8	1 194,0	751,1	614,1	761,5
Mai .....	746,9	1 139,6	729,9	1 034,5	1 673,5
Juin .....	752,4	1 489,7	919,1	1 474,2	1 736,2
Julliet .....	757,8	1 472,8	898,9	1 136,6	1 478,0
Août .....	837,1	1 309,3	1 001,7	1 141,0	1 440,2
Septembre .....	849,1	1 311,7	915,7	1 059,5	1 337,1
Octobre .....	1 049,6	1 302,0	888,7	851,6	1 257,4
Novembre .....	1 003,3	1 894,1	772,0	1 072,3	1 544,0
Décembre .....	1 083,3	1 679,1	852,6	2 060,3	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	844,1	1 232,4	971,7	983,4	
Total					
Januar .....	11 470,4	11 983,4	13 009,4	12 319,1	12 551,3
Februar .....	11 446,3	11 896,8	12 970,0	12 267,2	12 512,4
März .....	11 398,7	11 858,1	12 719,4	12 226,9	13 422,6
April .....	11 362,4	12 118,0	12 493,4	12 070,7	12 200,2
Mai .....	11 362,5	12 070,1	12 363,9	12 418,0	13 008,2
Juin .....	11 701,7	12 737,1	12 990,0	12 933,5	13 989,0
Juli .....	11 336,7	12 551,3	12 388,2	12 749,6	13 786,0
August .....	11 444,4	12 257,9	12 482,5	12 745,2	13 742,1
September .....	11 671,4	12 267,2	12 408,4	12 660,4	13 633,7
Oktober .....	11 955,7	12 257,5	12 401,8	12 450,0	13 549,4
November .....	11 918,0	12 849,6	12 285,1	12 664,6	13 460,2
Dezember .....	13 287,1	13 472,7	14 016,8	14 357,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 597,4	12 313,0	12 644,1	12 604,9	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

**3**

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	–	–
Juni – Juni	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. — Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**

**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

**4**

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Schweizerwechsel <sup>2)</sup> – Effets sur la Suisse <sup>2)</sup>					
Januar .....	83,2	85,4	93,7	111,9	134,1
Februar .....	66,5	78,6	77,2	104,9	99,9
März .....	56,5	82,2	86,2	170,5	111,0
April .....	56,7	79,5	86,0	98,7	172,8
Mai .....	56,8	78,1	77,8	89,2	97,5
Juni .....	64,0	89,4	136,5	99,4	96,4
Juli .....	58,8	80,6	83,5	100,2	95,7
August .....	55,4	73,8	80,0	98,6	90,6
September .....	60,4	180,5	79,4	103,0	95,2
Oktober .....	64,7	80,5	82,0	98,2	101,8
November .....	63,5	81,6	89,1	107,4	131,1
Dezember .....	107,2	137,8	129,6	141,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	64,1	86,8	87,5	105,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier .....	–	–	–	–	6,0
Février .....	–	–	–	–	–
Mars .....	–	128,0	68,5	78,5	10,0
Avril .....	–	–	0,5	36,0	30,0
Mai .....	–	–	9,0	39,5	–
Juin .....	33,5	–	116,0	0,5	10,0
Julliet .....	–	–	–	–	–
Août .....	–	0,8	–	–	–
Septembre .....	–	0,8	30,0	30,0	30,0
Octobre .....	–	1,0	0,3	–	20,0
Novembre .....	–	0,8	30,8	6,0	–
Décembre .....	35,0	24,8	9,5	16,7	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2,7	5,2	5,6	4,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar .....	9,9	14,6	12,1	11,8	20,5
Februar .....	9,5	12,8	11,7	19,4	22,4
März .....	13,2	40,9	19,3	45,3	36,5
April .....	10,4	21,0	18,0	34,2	45,1
Mai .....	10,9	34,9	20,4	50,9	38,7
Juin .....	23,3	46,1	27,7	56,1	49,6
Juli .....	16,1	33,8	21,0	24,5	34,5
August .....	15,7	19,7	18,1	20,3	13,4
September .....	25,5	28,5	28,4	44,1	27,5
Oktober .....	17,4	41,7	16,9	29,2	18,9
November .....	28,7	31,2	39,9	48,5	44,3
Dezember .....	97,5	77,7	38,9	109,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	17,5	29,4	20,9	32,6	
Total					
Janvier .....	93,1	100,0	105,8	123,7	160,6
Février .....	76,0	91,4	88,9	124,3	122,3
Mars .....	69,7	251,1	174,0	294,3	157,5
Avril .....	67,1	100,5	104,5	168,9	247,9
Mai .....	67,7	113,0	107,2	179,6	136,2
Juin .....	120,8	135,5	280,2	156,0	156,0
Julliet .....	74,9	114,4	104,5	124,7	130,2
Août .....	71,1	94,3	98,1	118,9	104,0
Septembre .....	85,9	209,8	137,8	177,1	152,7
Octobre .....	82,1	123,2	99,2	127,4	140,7
Novembre .....	92,2	113,6	159,8	161,9	175,4
Décembre .....	239,7	240,3	178,0	267,1	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	84,3	121,4	114,0	142,4	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
<b>Notenumlauf – Billets en circulation</b>					
Januar .....	7 757,6	8 354,8	9 058,9	9 403,3	9 825,0
Februar .....	7 867,5	8 456,9	9 162,8	9 534,9	9 955,8
März .....	8 010,2	8 682,0	9 229,5	9 630,4	10 091,5
April .....	7 988,1	8 674,1	9 253,7	9 656,3	10 165,1
Mai .....	8 022,6	8 737,8	9 275,5	9 688,0	10 037,6
Juni .....	8 181,2	8 823,3	9 406,3	9 770,6	10 289,7
Juli .....	8 137,5	8 847,9	9 330,5	9 789,0	10 171,0
August .....	8 111,4	8 889,4	9 284,2	9 707,9	10 121,3
September .....	8 285,1	8 973,2	9 390,7	9 860,6	10 389,2
Oktober .....	8 314,9	9 020,7	9 476,1	9 887,5	10 359,9
November .....	8 555,2	9 288,9	9 699,0	10 120,6	10 669,4
Dezember .....	9 035,4	9 721,8	10 042,5	10 651,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 002,8	8 638,6	9 179,1	9 566,5	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 414,9	2 340,5	2 834,1	2 142,1	2 213,5
Février .....	2 267,0	2 145,1	2 625,7	2 076,1	2 002,6
Mars .....	2 323,7	2 046,5	2 601,8	2 409,2	2 803,0
Avril .....	2 319,4	2 168,6	2 116,6	1 919,4	2 010,3
Mai .....	2 159,7	2 051,9	2 116,2	2 113,0	2 324,3
Juin .....	2 257,3	2 685,6	2 808,0	2 705,7	3 033,1
Julliet .....	1 897,8	2 449,2	2 283,9	2 254,8	2 924,8
Août .....	2 003,7	2 154,6	2 360,4	2 329,0	2 882,9
Septembre .....	2 083,3	2 332,3	2 283,8	2 369,1	2 532,6
Octobre .....	2 342,5	1 981,6	2 068,9	2 064,7	2 667,3
Novembre .....	2 084,3	2 292,1	1 902,8	2 043,7	2 303,3
Décembre .....	3 187,8	3 270,6	3 215,4	3 430,5	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 348,7	2 426,0	2 496,3	2 358,1	
<b>Total</b>					
Januar .....	10 172,5	10 695,3	11 883,0	11 545,4	12 038,5
Februar .....	10 134,5	10 602,0	11 788,5	11 611,0	11 958,4
März .....	10 333,9	10 728,5	11 831,3	12 039,6	12 894,5
April .....	10 307,5	10 842,7	11 370,3	11 575,7	12 175,4
Mai .....	10 182,3	10 789,7	11 391,7	11 801,0	12 361,9
Juin .....	10 438,5	11 508,9	12 214,3	12 476,3	13 322,8
Julliet .....	10 035,3	11 297,1	11 614,4	12 043,8	13 095,8
August .....	10 115,1	11 044,0	11 646,4	12 036,9	13 004,2
Septembre .....	10 368,4	11 305,5	11 674,5	12 229,7	12 921,8
Oktober .....	10 657,4	11 002,3	11 545,0	11 952,2	13 027,2
November .....	10 639,5	11 581,0	11 601,8	12 164,3	12 972,7
Dezember .....	12 223,2	12 992,4	13 257,9	14 081,6	
Mittel <sup>1)</sup> .....	10 351,5	11 064,6	11 675,4	11 924,6	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1967 <sup>1)</sup>
	1963	1964	1965	1966	
1000	2 709,4	2 888,9	2 925,1	3 079,3	3 030,4
500	1 054,0	1 199,9	1 322,4	1 506,1	1 661,6
100	3 953,4	4 286,3	4 416,3	4 644,0	4 877,3
50	614,2	619,2	630,5	647,9	671,1
20	480,7	492,5	504,1	519,0	535,7
10	212,6	224,6	234,1	245,1	256,5
5	11,1	10,4	10,0	9,7	9,5
Total	9 035,4	9 721,8	10 042,5	10 651,1	11 042,1

<sup>1)</sup> 15. Dezember. – 15 Décembre.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	2 600,1	1 918,3	1 811,7	234,0	223,8	401,8
Feb. – Fév.	2 512,8	1 920,6	1 833,0	112,9	155,5	169,6
März – Mars	2 334,2	2 059,0	2 585,3	267,6	350,2	217,7
Apr. – Avr.	1 835,7	1 691,5	1 833,8	280,9	227,9	176,5
Mal – Mai	1 677,8	1 850,4	1 882,6	438,4	262,6	441,7
Juni – Juin	2 422,7	2 352,4	2 673,1	385,3	353,3	360,0
Jull. – Juil.	1 945,8	1 821,0	2 515,8	338,1	433,8	409,0
Aug. – Août	2 027,3	1 794,4	2 430,6	333,1	534,6	452,3
Sep. – Sep.	2 044,4	2 112,8	2 387,2	239,4	256,3	145,4
Okt. – Oct.	1 819,6	1 734,8	2 021,1	249,3	329,9	646,2
Nov. – Nov.	1 699,4	1 566,4	1 953,3	203,4	477,3	350,0
Dez. – Déc.	3 005,0	2 982,2		210,4	448,3	
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	2 173,9	1 997,2		322,4	360,9	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
	Notenumlauf – Billets en circulation				
<b>Januar</b>					
Januar .....	136,95	132,05	129,10	122,45	117,98
Februar .....	135,34	130,54	127,63	120,76	116,40
März .....	132,96	126,73	126,71	119,19	114,91
April .....	132,89	125,94	126,89	118,64	112,53
Mai .....	132,32	125,09	125,43	117,50	112,92
Juin .....	133,84	127,47	128,33	117,28	119,08
Jull. ....	130,00	125,21	123,14	118,63	121,01
August .....	130,77	123,16	123,66	119,53	121,54
September .....	130,62	122,09	122,38	117,65	118,36
Oktober .....	131,16	121,45	121,50	117,30	118,65
November .....	127,58	117,94	118,70	114,54	111,69
Dezember .....	135,07	121,31	131,08	115,46	
Mittel <sup>1)</sup> .....	134,37	128,27	127,16	121,48	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
	Janvier .....	104,44	103,15	98,33	99,73	96,29
Février .....	105,06	104,13	99,21	99,17	96,91	
Mars .....	103,07	102,56	98,85	95,34	89,93	
Avril .....	102,99	100,75	103,27	98,97	93,95	
Mai .....	104,26	101,30	102,13	96,46	91,69	
Juin .....	104,89	97,73	98,83	91,85	91,97	
Julliet .....	105,42	98,07	98,92	96,42	93,98	
Août .....	104,87	99,14	98,59	96,40	94,60	
Septembre .....	104,38	96,90	98,44	94,86	95,16	
Octobre .....	102,33	99,58	99,72	97,04	94,36	
Novembre .....	102,59	94,60	99,24	95,30	91,86	
Décembre .....	99,84	90,77	99,29	87,33		
Moyenne <sup>1)</sup> .....	103,88	100,14	99,97	97,46		

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung  Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Währ- ungseinheiten		
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 US dollar	Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Aethiopien ....	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie	
Afghanistan ....	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan	
Australien ....	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489 756	Australie	
Belgien .....	Franken – franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique	
Burma .....	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie	
Burundi .....	Franken – franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi	
Ceylon .....	Ruple – roupie	21.11.1967	0,149,297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan	
Costa Rica .....	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica	
Dänemark .....	Krone – couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark	
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.	
Dominik. Rep...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.	
Ecuador .....	Sucre	14. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur	
Finnland .....	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande	
Frankreich .....	Franc	1. 1.1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France	
Ghana .....	Neuer – nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana	
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce	
Großbritannien.	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne	
Guatemala.....	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Guatemala	
Guyana.....	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane	
Haiti.....	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti	
Honduras .....	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras	
Indien .....	Ruple – roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde	
Irak.....	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8 167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Iraq	
Iran .....	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran	
Irland .....	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Irlande	
Island .....	Krone – couronne	24.11.1967	0,015 590 7	57,000 0	1 303,507	7,672	Islande	
Israel.....	Pfund – livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël	
Italien .....	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie	
Jamaica .....	Pfund – livre	21.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Jamaïque	
Japan .....	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon	
Jordanien.....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jordanie	
Jugoslawien ..	Dinar	1. 1.1966	0,071 094	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie	
Kanada .....	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>2)</sup>	Canada	
Kenya .....	Kenya Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya	
Kowelt .....	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Koweit	
Libanon .....	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban	
Liberia .....	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Liberia	
Libyen .....	Pfund – livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Libye	
Luxemburg ....	Franken – franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg	

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Gambie, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Maagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Gambie, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9  
Fort-  
setzung  
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung  Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays  1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Währ- ungseinheiten		
1)			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 US dollar	Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	1)	
Malawi .....	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Malawi	
Malaysia .....	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie	
Marokko .....	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc	
Mexiko.....	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique	
Neuseeland ...	Dollar	21.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande	
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua	
Niederlande....	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas	
Nigerien .....	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Nigérie	
Norwegen .....	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège	
Oesterreich ....	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche	
Pakistan .....	Rupie – roupie	31. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan	
Panama .....	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Panama	
Philippinen .....	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines	
Portugal .....	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal	
Rwanda .....	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda	
Salvador .....	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador	
Saudi Arabien ..	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite	
Schweden .....	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède	
Sierra Leone...	Leone	22.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone	
Singapur .....	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour	
Somali .....	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie	
Spanien .....	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne	
Sudan .....	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Soudan	
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud	
Syrisch.Ar.Rep.	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.	
Tanzania .....	Tanzania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie	
Thailand .....	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande	
Trinidad &							Trinité &	
Tobago .....	TT Dollar	23.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Tobago	
Tunesien .....	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie	
Türkeli .....	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie	
Uganda.....	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Uganda	
USA .....	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	USA	
Uruguay .....	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay	
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Rép. Arabe Unie	
Zambia .....	Pfund – livre	7. 3.1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Zambia	
Zypern .....	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Chypre	

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Gambia, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Madagaskar, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschaud, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.  
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Gambie, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

**10**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten	
Bulgarien .....	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost.	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

**11**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	18. 5.1953	1 Fr.= 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark.....	21.11.1967	100 Fr.= 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr.= 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich .....	1. 1.1960	100 Fr.= 112,903 FF	100 FF = 88,571 fr.	86,35	90,81 ½	France
Griechenland.....	11. 6.1964	100 Fr.= 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien .....	18.11.1967	100 Fr.= 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island.....	24.11.1967	100 Fr.= 1303,507 Kr.	100 cr. = 7,6716 fr.	7,5258	7,8166	Islande
Italien.....	30. 3.1960	1 Fr.= 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171 ½	Italie
Niederlande .....	7. 3.1961	100 Fr.= 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14.12.1953	100 Fr.= 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9.1954	100 Fr.= 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24 ½	Autriche
Portugal .....	1. 5.1956	100 Fr.= 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr.= 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien .....	20.11.1967	1 Fr.= 16,0080 Ptas.	100 ptas = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei .....	2. 1.1964	100 Fr.= 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

**12**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	1. 6.1965	371,747		371,747		Bulgarie
Jugoslawien .....	Dinar	1. 1.1966	34,982		34,982		Yougoslavie
Polen .....	Zloty	1.12.1967	107,654		108,190		Pologne
Warenverkehr....	Zloty	1.12.1967	17,940		18,031		Marchandises
Übrige Zahlungen							Autre trafic
Rumänien .....	Leu	1. 4.1961	71,932		71,932		Roumanie
Tschechoslowakei.	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55		60,92		Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1952	36,969		37,523		Hongrie

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)**

13

Datum Date	New York	London Londres	Paris	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Mailand Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo	Montreal Montréal
	\$ 1.—	£ 1.— 1)	F 100.—	Fr.100.—	DM 100.—	Lire 100.—	Fl. 100.—	Kr. 100.— 2)	Kr. 100.—	Kr. 100.—	\$ 1.—
<b>Jahresmittel – Moyenne annuelle</b>											
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>											
1966											
Okt. – Oct.	4,334	12,101	87,782	8,670	108,825	0,694	119,744	62,801	83,792	60,650	4,014
Nov. – Nov.	4,321	12,057	87,413	8,646	108,657	0,691	119,421	62,537	83,542	60,471	3,992
Dez. – Déc.	4,323	12,060	87,322	8,641	108,791	0,692	119,489	62,608	83,547	60,467	3,990
1967											
Jan. – Jan.	4,330	12,084	87,462	8,660	108,883	0,693	119,850	62,653	83,730	60,525	4,009
Feb. – Fév.	4,336	12,114	87,649	8,715	109,112	0,693	120,069	62,623	83,910	60,609	4,012
März – Mars	4,333	12,114	87,535	8,716	109,022	0,693	119,939	62,678	83,905	60,585	4,003
Apr. – Avr.	4,324	12,104	87,459	8,701	108,827	0,692	119,700	62,582	83,878	60,506	3,994
Mai – Mai	4,316	12,070	87,709	8,694	108,527	0,691	119,714	62,370	83,719	60,378	3,987
Juni – Juin	4,316	12,048	87,940	8,694	108,441	0,691	119,812	62,327	83,793	60,386	3,994
Juli – Juil.	4,323	12,049	88,167	8,709	108,080	0,692	120,024	62,309	83,913	60,459	4,009
Aug. – Août	4,336	12,076	88,398	8,736	108,336	0,696	120,519	62,446	84,100	60,620	4,029
Sep. – Sep.	4,342	12,087	88,497	8,747	108,498	0,697	120,694	62,598	84,148	60,689	4,036
Okt. – Oct.	4,341	12,082	88,526	8,746	108,411	0,697	120,718	62,587	83,969	60,680	4,043
Nov. – Nov.	4,321	.	88,131	8,704	108,304	0,694	120,121	.	83,498	60,412	4,018
1967											
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>											
Nov. – Nov.											
16	4,3214	12,0330	88,18	8,70 ½	108,44	0,6946	120,19	62,33	83,55	60,42	4,02%
17	4,3170	12,0130	88,10	8,69 ½	108,40	0,6939	120,09	62,23	83,46	60,35	4,02 ½
18											
19											
20											
21	4,3212	10,4560	88,04	8,70 ½	108,24	0,6938	120,01	.	83,48	.	4,02 ½
22	4,3183	10,4490	87,87	8,69 ½	108,24	0,6926	120,01	57,72	83,42	60,43	4,01 ¾
23	4,3163	10,4350	88,05	8,69 ½	108,43	0,6920	119,97	57,69	83,37	60,38	4,02 ¼
24	4,3150	10,4400	88,02	8,69 ¼	108,38	0,6930	120,00	57,71	83,33	60,40	4,00 ¼
25											
26											
27	4,3170	10,4400	88,08	8,69 ¼	108,45	0,6928	120,03	57,75	83,41	60,38	4,00 ¼
28	4,3172	10,4450	88,08	8,69 ¼	108,36	0,6918	119,98	57,81	83,42	60,42	4,00 ½
29	4,3158	10,4435	88,02	8,69 ¼	108,26	0,6916	119,93	57,80	83,38	60,39	4,00 ¼
30	4,3150	10,4395	87,94	8,69 ¼	108,27	0,6914	119,96	57,78	83,37	60,36	3,99 ½
Dez. – Déc.											
1	4,3150	10,4410	88,04	8,69 ¾	108,38	0,6914	120,01	57,80	83,36	60,36	3,99 %
2											
3											
4	4,3158	10,4410	87,98	8,69 ½	108,30	0,6916	119,98	57,83	83,39	60,40	3,99 ¼
5	4,3160	10,4050	87,97	8,69 ½	108,39	0,6915	120,03	57,71	83,39	60,39	4,00
6	4,3150	10,4160	87,93	8,69 ¼	108,36	0,6913	120,01	57,79	83,37	60,39	3,99 ¾
7	4,3150	10,3945	87,90	8,69	108,34	0,6913	120,00	57,77	83,37	60,39	3,99 ½
8	4,3150	10,3860	87,89	8,69 ½	108,33	0,6913	119,98	57,77	83,38	60,39	3,99 ½
9											
10											
11	4,3158	10,3735	87,98	8,69 ¼	108,35	0,6914	119,94	57,82	83,38	60,40	3,99 %
12	4,3150	10,3680	87,97	8,68 ½	108,34	0,6912	119,90	57,82	83,36	60,39	3,99 ¼
13	4,3149	10,3710	87,97	8,69 ¼	108,42	0,6912	119,93	57,83	83,36	60,40	3,99 %
14	4,3149	10,3710	87,98	8,68 ¾	108,40	0,6910	119,93	57,84	83,38	60,39	3,99 %
15	4,3149	10,3595	88,04	8,68 ¾	108,39	0,6909	119,95	57,85	83,49	60,39	3,99

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3% — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

2) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 Novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

**14**

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.— 1)	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1966										
Okt. – Oct.	4,324	12,084	87,68	8,481	108,76	0,693	119,59	83,64	16,77	14,99
Nov. – Nov.	4,311	12,047	87,35	8,488	108,61	0,691	119,32	83,43	16,71	14,96
Dez. – Déc.	4,313	12,047	87,24	8,544	108,73	0,692	119,35	83,40	16,70	14,95
1967										
Jan. – Jan.	4,319	12,068	87,40	8,555	108,79	0,692	119,70	83,57	16,73	14,95
Feb. – Fév.	4,326	12,100	87,59	8,547	109,07	0,693	119,92	83,78	16,76	15,00
März – Mars	4,323	12,103	87,49	8,559	108,99	0,693	119,82	83,77	16,76	15,00
Apr. – Avr.	4,314	12,096	87,40	8,566	108,78	0,692	119,60	83,76	16,73	15,04
Mai – Mai	4,306	12,060	87,62	8,617	108,47	0,690	119,59	83,58	16,70	15,00
Juni – Juin	4,306	12,036	87,90	8,577	108,38	0,690	119,68	83,68	16,71	15,00
Juli – Juil.	4,313	12,040	88,11	8,619	108,02	0,692	119,84	83,76	16,75	15,01
Aug. – Août	4,325	12,060	88,31	8,670	108,26	0,695	120,35	83,94	16,79	15,02
Sep. – Sep.	4,331	12,071	88,42	8,710	108,44	0,696	120,54	83,95	16,80	15,02
Okt. – Oct.	4,332	12,067	88,48	8,723	108,37	0,697	120,57	83,83	16,79	14,99
Nov. – Nov.	4,310	.	88,05	8,671	108,20	0,693	119,97	83,33	16,69	14,85
1967										
Nov. – Nov.										
16	4,31	12,01	88,10	8,67	108,35	0,6940	120,00	83,40	16,69 ½	14,92 ½
17	4,31 ½	12,01	88,10	8,66 ½	108,30	0,6940	120,00	83,35	16,69 ½	14,92 ½
18										
19										
20										
21	4,30 ½	10,25	87,90	8,64	108,20	0,6925	119,80	83,20	16,68	14,80
22	4,30 ¾	10,40	87,90	8,65	108,10	0,6920	119,80	83,20	16,69	14,80
23	4,30 ¾	10,41	87,90	8,65	108,15	0,6915	119,80	83,20	16,67 ½	14,75
24	4,30 ½	10,41	87,90	8,66	108,25	0,6915	119,80	83,20	16,67 ½	14,70
25										
26										
27	4,30 ½	10,41	87,90	8,66	108,30	0,6910	119,80	83,20	16,66 ½	14,70
28	4,30 ½	10,41	87,90	8,66 ½	108,25	0,6905	119,80	83,20	16,67 ½	14,70
29	4,30 ½	10,42	87,90	8,66	108,20	0,6910	119,80	83,20	16,68	14,70
30	4,30 ½	10,42	87,85	8,66	108,20	0,6910	119,80	83,20	16,67 ½	14,75
Dez. – Déc.										
1	4,30 ½	10,42	87,95	8,66 ½	108,25	0,6910	119,80	83,20	16,67	14,80
2										
3										
4	4,30 ½	10,42	87,90	8,66 ½	108,25	0,6910	119,80	83,20	16,67 ½	14,80
5	4,30 ½	10,40	87,90	8,66 ½	108,27	0,6910	119,85	83,20	16,67 ½	14,80
6	4,30 ½	10,38	87,90	8,66 ½	108,27	0,6910	119,85	83,20	16,68	14,80
7	4,30 ½	10,39	87,90	8,66	108,25	0,6910	119,85	83,20	16,68	14,80
8	4,30 ½	10,37	87,85	8,66	108,25	0,6910	119,85	83,20	16,68 ½	14,80
9										
10										
11	4,30 ½	10,36	87,90	8,66	108,25	0,6910	119,85	83,20	16,68 ½	14,80
12	4,30 ½	10,35	87,90	8,66	108,27	0,6910	119,80	83,20	16,70	14,85
13	4,30 ½	10,35	87,90	8,65 ½	108,30	0,6910	119,75	83,20	16,71	14,85
14	4,30 ½	10,35	87,95	8,65	108,30	0,6905	119,75	83,20	16,71 ½	14,85
15	4,30 ½	10,35	87,95	8,60	108,32	0,6905	119,75	83,20	16,71	14,90

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Januar.....	98,88	99,12	99,17	98,58	99,25	98,98	99,63	99,80	98,87	99,62	99,69	99,55
Februar.....	99,00	99,20	99,18	98,80	99,21	98,91	99,70	99,93	98,91	99,74	99,69	99,68
März.....	99,45	99,33	99,12	99,15	99,11	99,02	100,19	100,07	98,84	100,18	99,72	99,66
April.....	99,43	98,76	98,72	99,40	98,53	98,66	100,12	99,47	98,75	100,16	99,13	99,42
Mai.....	99,26	98,70	98,68	98,99	98,38	98,50	100,00	99,40	99,15	99,99	99,12	99,41
Juni.....	99,12	98,69	98,72	98,84	98,33	98,37	99,87	99,41	99,38	99,88	98,99	99,45
Juli.....	98,68	98,76	98,95	98,41	98,49	98,45	99,41	99,48	99,65	99,41	99,49	99,66
August.....	98,79	98,98	99,23	98,45	98,58	98,73	99,50	99,58	99,89	99,49	99,41	99,96
September.....	98,75	98,99	99,32	98,82	98,68	98,73	99,40	98,98	99,96	99,41	99,03	100,05
Oktober.....	98,83	99,09	99,14	98,96	98,76	98,53	99,50	98,97	99,85	99,46	99,08	99,86
November.....	98,72	98,73	98,68	98,82	98,37	99,47	99,46	98,54	99,29	99,42	98,85	99,39
Dezember.....	98,76	98,94		98,85	98,59		99,47	98,75		99,45	98,85	
Mittel.....	98,97	98,94		98,84	98,69		99,69	99,37		99,68	99,25	
	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Janvier.....	99,40	98,70	99,83	99,60	99,03	99,43	98,71	99,32	99,09	99,58	99,11	99,33
Février.....	99,61	98,84	99,81	99,66	99,12	99,37	98,85	99,26	98,94	99,71	99,34	99,23
Mars.....	99,98	98,90	99,73	99,99	99,15	99,31	99,23	99,42	99,09	100,17	99,56	99,35
Avril.....	99,95	98,29	99,38	99,91	98,32	99,03	99,35	98,69	98,63	99,72	98,95	98,98
Mai.....	99,37	98,38	99,16	99,66	98,44	99,13	98,94	98,50	98,36	99,51	99,01	99,09
Juin.....	99,03	98,68	99,05	99,60	98,84	99,18	98,77	98,60	98,41	99,15	98,87	98,98
Juillet.....	98,40	99,00	98,83	99,15	99,04	99,47	98,26	98,45	98,39	98,82	98,90	99,40
Août.....	98,46	99,24	99,19	99,28	99,07	99,88	98,26	98,74	98,79	98,75	99,02	99,46
Septembre.....	98,46	99,23	99,22	99,35	99,02	99,95	98,90	99,05	98,98	98,88	99,02	99,47
Octobre.....	98,77	99,62	99,01	99,32	99,14	99,75	98,94	99,10	98,63	98,80	99,07	99,10
Novembre.....	98,71	99,38	99,04	99,18	98,77	99,31	98,93	98,75	99,10	98,74	99,75	98,63
Décembre.....	98,59	99,49		98,99	99,09		99,09	98,94		98,71	98,90	
Moyenne.....	99,06	98,98		99,47	98,92		98,85	98,90		99,21	99,04	

**Goldpreise – Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay <sup>4)</sup>
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			for Unze fein – par once de fin	sh <sup>3)</sup>	\$
					sh		sh
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	538/8
1965	42,16	4 890	5 563	717	251/3	35,13	597/7
1966	44,86	4 893	5 588	718	251/10	35,16	.
1966							
Okt. – Oct.	44,50	4 899	5 620	718	251/10 1/2	35,14%	649/9
Nov. – Nov.	45,15	4 882	5 625	718	252/1 1/2	35,17%	653/0
Dez. – Déc.	45,10	4 897	5 645	718	252/2 1/2	35,18%	.
1967							
Jan. – Jan.	45,50	4 907	5 620	718	251/10 1/4	35,18%	.
Feb. – Fév.	45,15	4 904	5 610	718	251/8 1/2	35,14%	.
März – Mars	44,80	4 904	5 615	718	251/6 1/4	35,17%	.
Apr. – Avr.	44,25	4 885	5 600	718	251/5 1/2	35,18 1/2	.
Mai – Mai	45,05	4 881	5 575	720	251/9	35,18%	.
Juni – Juin	45,50	4 885	5 560	722	252/2 1/2	35,18 1/2	.
Juli – Juil.	46,10	4 897	5 560	718	252/7	35,18%	.
Aug. – Août	46,10	4 911	5 565	717	252/7 1/2	35,18%	.
Sep. – Sep.	45,90	4 916	5 565	717	252/10 1/2	35,19 1/4	.
Okt. – Oct.	45,90	4 907	5 560	717	252/10 1/4	35,18 1/2	.
Nov. – Nov.	47,25	4 885	5 560	725	290/10 1/4	35,19 1/4	.

1) Geldkurse. – Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

3) Mitteikurse am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. – Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

23

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Dezember 1967 Taux au 15 décembre 1967		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahremitte! Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1963	1964	1965	1966	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,00	2,25	2,50	2,99	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	4 <sup>3)</sup>	26.10.1967	4¼	14. 9.1967	3,77	4,50	4,75	5,04	Belgique
Dänemark .....	7½	19.12.1967	6½	11. 6.1964	6,25	6,06	6,50	6,50	Danemark
Deutschland-W.	3	12. 5.1967	3½	14. 4.1967	3,00	3,00	3,66	4,60	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich .....	3½	8. 4.1965	4	14.11.1963	3,57	4,00	3,63	3,50	France
Griechenland ..	4½	25. 7.1967	5½	17. 1.1963	5,52	5,50	5,50	5,50	Grèce
Großbritannien ..	8	18.11.1967	6½	9.11.1967	4,00	5,06	6,42	6,47	Grande-Bretagne
Irland .....	8	20.11.1967	6½	9.11.1967	3,90	4,79	6,28	6,36	Irlande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4½	15. 3.1967	5	2. 5.1966	3,51	4,28	4,50	4,83	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ....	3¾	27.10.1967	4¼	18. 4.1963	4,74	4,50	4,50	4,50	Autriche
Portugal .....	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,50	2,50	2,67	3,00	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,00	2,00	2,17	2,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Schweden .....	6	15.12.1967	5	10. 3.1967	3,80	4,54	5,37	5,78	Suède
Spanien .....	5½	27.11.1967	5	9. 6.1961	5,00	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4½	27.11.1967	4	9. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	5½ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	6 <sup>4)</sup>	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien .....									
Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine
Chile .....									Réescompte <sup>2)</sup>
Rediskonto <sup>2)</sup>	15,84	1. 7.1966	15,86	1. 1.1966	14,21 <sup>5)</sup>	14,63 <sup>5)</sup>	15,30 <sup>5)</sup>	15,84 <sup>5)</sup>	Chili
Costa Rica....	5	. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	4,50	4,00	4,33	Réescompte <sup>2)</sup>
Ecuador .....	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Kanada .....	6	20.11.1967	5	27. 9.1967	3,87	4,03	4,29	5,15	Equateur
Kolumbien .....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	7,30	8,00	8,00	8,00	Canada
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Colombie
Peru .....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Mexique
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	6,00	5,29	4,00	4,00	Pérou
USA (New York)	4½	20.11.1967	4	7. 4.1967	3,23	3,55	4,04	4,50	Salvador
Venezuela .....	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	USA (New York)
Venezuela .....									Venezuela
Rep. Südafrika .....	6	8. 7.1966	5	5. 3.1965	3,50	3,77	4,91	5,48	Nouv. Zélande
Indien .....	6	17. 2.1965	5	26. 9.1964	4,50	4,63	5,87	6,00	Rép. de l'Afrique
Iran .....	5	5. 9.1966	4	28.10.1963	5,64	4,00	4,00	4,32	du Sud
Japan .....	5,84	1. 9.1967	5,475	26. 6.1965	6,03	6,42	5,75	5,48	Inde
Pakistan .....	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,00	4,00	4,55	5,00	Iran
Neuseeland ....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Japon
									Pakistan

- 1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel:  
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 2¾%.  
 Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.
- Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:  
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 2¾%.  
 Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.
- 2) Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.
- 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.  
 Traites acceptées, non domiciliées en banque 4¾%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 5½%.
- 4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.  
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.
- 5) Jahresende. – Fin d'année.

### Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Dezember 1967		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1963 %	1964 %	1965 %	1966 %	
SCHWEIZ .....	3½	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,00	3,25	3,50	3,75	SUISSE
Belgien .....	5 ¹)	26.10.1967	5½	14. 9.1967	3,81	4,86	5,25	5,59	Belgique
	5 ¾²)	26.10.1967	6	14. 9.1967	5,36	6,48	6,50	6,79	
Deutschland-West	3½	11. 8.1967	4	12. 5.1967	4,00	4,00	4,66	5,75	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	3½	8. 4.1965	4	22. 1.1964	3,00	3,94	3,63	3,50	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	5	15. 3.1967	5½	2. 5.1966	4,01	4,78	5,00	5,33	Pays-Bas
Oesterreich .....	4½	27.10.1967	4¾	18. 4.1967	5,24	5,00	5,00	5,25	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

### Private Geldmarktsätze in der Schweiz Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1966		1967			1966		1967			1966		1967		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7	15	23	Fin de mols	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,50	4½	4½	4½	4½	2,75	3-3½	2½-3	2-2½	4-4½	3,81	4½	4½	4½	4½
Feb. – Fév.	3,50	4½	4½	4½	4½	2,63	2½-3	3½-3¾	3½	3½-4	3,88	4½	4½	4½	4½
März – Mars	3,50	4½	4½	4½	4½	2,84	3½	3½-4	3½-4	3½-4	4,00	4½	4½	4½	4½
Apr. – Avr.	3,50	4½	4½	4½	4½	3,06	4-4½	3¾-4½	3¾-4½	3¾-4½	4,05	4½	4½	4½	4½
Mai – Mai	3,50	4½	4½	4½	4½	3,21	4-4½	4-4½	3½-4	3½-4	4,08	4½	4½	4½	4½
Juni – Juin	3,50	4½	4½	4½	4½	3,75	3-3½	1½-2½	2½	3-3½	4,19	4½	4½	4½	4½
Juli – Juil.	3,84	4½	4½	4	4	3,67	2½-3½	1¼-1½	1½	1½	4,23	4½	4	3½	3½
Aug. – Août	4,00	4	4	4	4	2,70	1½	1½	1-1½	1-1½	4,21	3½	3½	2½	2½
Sep. – Sep.	4,00	4	4	4	4	2,93	½-1	½-1	½-1½	½-1½	4,20	2½	2½	3	3
Okt. – Oct.	4,00	3½	3½	3½	3½	3,25	2-2½	2-2½	1½	1½-2	4,25	3½	3½	3½	4
Nov. – Nov.	4,00	3½	3½	3½	3½	3,75	3½	2-2½	2-2½	2-2½	4,35	4	4	4	4
Dez. – Déc.	4,00	3½	3½	3½	3½	3,57	2½-3	2¾-3½			4,42	4	4		
Mittel Moyenne	3,74	.				3,18	.				4,14	.			

19

### Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1965		1966		1967									
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Juli Juil.	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.					
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	3,89	4,78	4½-4½ <sub>16</sub>	4½-4½	4 <sub>7</sub> / <sub>16</sub>	4½	4½	4½	4½	4½	4½	4½	.	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,39	4,60	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	
London....	3 months Treasury bills	5,94	6,13	5 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>	5 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	5 <sup>15</sup> / <sub>32</sub>	5½	6 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	7 <sup>19</sup> / <sub>32</sub>	7 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>				
	3 months Bank bills	6,29	6,43	5½-5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5½-5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5½-5 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5½-5 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> -6	6½-6 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	7 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> -7 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	7 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> -7 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>				
New York...	3 months Treasury bills	3,95	4,88	4,423	4,490	4,629	4,564	4,542	4,648	4,957	4,941				

20

25

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar .....	3,39	3,88	4,36	4,36	4,86
Februar .....	3,39	3,88	4,36	4,36	4,86
März .....	3,40	3,88	4,36	4,36	4,86
April .....	3,41	3,92	4,36	4,36	4,86
Mai .....	3,41	4,11	4,36	4,36	4,86
Juni .....	3,44	4,11	4,36	4,36	4,86
Juli .....	3,44	4,13	4,36	4,60	4,86
August .....	3,63	4,15	4,36	4,60	4,86
September ..	3,63	4,18	4,36	4,61	4,86
Oktober .....	3,63	4,18	4,36	4,61	4,85
November ..	3,63	4,33	4,36	4,61	4,85
Dezember ..	3,63	4,34	4,36	4,61	4,85 <sup>1)</sup>
Mittel .....	3,50	4,09	4,36	4,48	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier .....	3,39	3,85	4,29	4,39	4,88
Février .....	3,39	3,85	4,29	4,39	4,88
Mars .....	3,39	3,85	4,29	4,39	4,88
Avril .....	3,39	3,95	4,29	4,39	4,88
Mai .....	3,39	4,14	4,29	4,39	4,88
Juin .....	3,39	4,14	4,29	4,39	4,88
Juillet .....	3,39	4,14	4,35	4,64	4,88
Août .....	3,64	4,14	4,39	4,64	4,88
Septembre ..	3,64	4,14	4,39	4,64	4,88
Octobre .....	3,64	4,14	4,39	4,64	4,88
Novembre ..	3,64	4,29	4,39	4,64	4,88
Décembre ..	3,64	4,29	4,39	4,64	4,88 <sup>1)</sup>
Moyenne ..	3,49	4,08	4,34	4,52	

<sup>1)</sup> 15. Dezember. – 15 Décembre.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales  
In Prozent – En pour-cent

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1962	1963	1964	1965	1966	1967
Januar .....	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
Februar .....	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
März .....	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
April .....	2,75	2,77	2,90	3,17	3,31	3,58
Mai .....	2,75	2,77	2,94	3,17	3,31	3,58
Juni .....	2,75	2,77	2,96	3,17	3,31	3,58
Juli .....	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
August .....	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
September ..	2,75	2,77	2,98	3,19	3,31	3,58
Oktober .....	2,75	2,77	2,98	3,21	3,33	3,58
November ..	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	3,58
Dezember ..	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	3,58 <sup>1)</sup>
Mittel .....	2,75	2,77	2,95	3,18	3,30	
I. Hypotheken – Ières hypothèques						
1966						
Alte Anciennes		Neue – Nouvelles		1967		
		2) 3)				
Janvier .....	4,20	4,44	4,35	4,41	4,70	4,65
Février .....	4,20	4,44	4,38	4,41	4,70	4,65
Mars .....	4,20	4,44	4,38	4,41	4,70	4,65
Avril .....	4,24	4,44	4,38	4,46	4,70	4,65
Mai .....	4,24	4,44	4,38	4,48	4,73	4,67
Juin .....	4,24	4,44	4,38	4,49	4,73	4,67
Juillet .....	4,24	4,44	4,38	4,49	4,73	4,67
Août .....	4,24	4,46	4,40	4,49	4,74	4,67
Septembre ..	4,24	4,49	4,44	4,49	4,74	4,67
Octobre .....	4,26	4,57	4,51	4,49	4,78	4,71
Novembre ..	4,26	4,59	4,54	4,51	4,78	4,71
Décembre ..	4,28	4,59	4,54	4,51 <sup>1)</sup>	4,78 <sup>1)</sup>	4,71 <sup>1)</sup>
Moyenne ...	4,24	4,48	4,42			

<sup>1)</sup> 15. Dezember. – 15 Décembre.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

23

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen – Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen – Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit 2)			Index Kurswert in % des Nennwertes 3)			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit 2)			Index Kurswert in % des Nennwertes 3)		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan...	4,04	3,98	4,74	92,59	94,10	91,62	4,48	4,58	5,32	90,76	90,48	86,22
Feb. – Fév...	3,94	3,98	4,74	93,20	94,08	91,63	4,40	4,64	5,25	91,37	90,07	86,65
März – Mars .	3,91	3,98	4,72	93,37	94,05	91,72	4,43	4,60	5,18	91,07	90,34	87,14
Apr. – Avr...	3,92	4,01	4,69	93,52	94,05	92,16	4,46	4,61	5,07	90,85	90,22	87,83
Mal – Mai ..	3,92	4,02	4,68	93,47	94,02	92,32	4,63	4,69	5,00	89,51	89,72	88,30
Junl – Juin ..	3,92	4,04	4,75	93,47	93,89	91,95	4,63	4,73	5,02	89,55	89,38	88,14
Jull – Jull...	3,92	4,16	4,60	93,54	93,41	92,95	4,63	4,91	4,99	89,83	88,50	88,79
Aug. – Août ..	3,92	4,24	4,48	93,55	92,92	93,55	4,52	4,97	4,96	90,69	88,12	88,98
Sep. – Sep. .	3,94	4,27	4,32	93,42	92,78	94,40	4,53	5,02	4,84	90,63	87,74	89,76
Okt. – Oct. ..	3,96	4,36	4,45	93,42	92,49	93,89	4,56	5,07	4,94	90,36	87,38	89,10
Nov. – Nov. .	3,98	4,40	4,52	93,32	92,22	93,54	4,59	5,13	5,00	90,09	86,97	88,66
Dez. – Déc. ..	3,98	4,53		93,33	91,59		4,58	5,18		90,20	86,67	
Mittel Moyenne	3,95	4,15		93,32	93,38		4,53	4,83		90,47	88,89	
17. Nov. – Nov.	.	.	4,52	.	.	93,53	.	.	5,00	.	.	88,71
24.....	.	.	4,52	.	.	93,54	.	.	5,00	.	.	88,66
1. Dez. – Déc.	.	.	4,56	.	.	93,23	.	.	5,06	.	.	88,31
8.....	.	.	4,55	.	.	93,31	.	.	5,06	.	.	88,29
15.....	.	.	4,53	.	.	93,43	.	.	5,10	.	.	88,03

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>3)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

**Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions**

24

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien – Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total	
					Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers	Total		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
	15	25	9	14	8	6	21	7	5	47	110	
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken – Capital-actions versé en millions de francs												
	1 087,3	708,4	276,5	333,4	290,0	413,8	724,1	249,0	113,8	1 790,7	4 196,3	
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals – Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé												
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5	
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5	
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6	
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4	
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4	
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7	
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8	
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8	
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7	
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3	
1963	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8	
1964	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4	
1965	409,8	354,7	636,2	362,9	222,9	1 093,6	376,7	1 798,5	198,1	714,6	544,1	
1966												
28. Okt. – Oct.	349,5	325,8	519,7	326,0	176,4	950,9	343,0	1 398,6	163,3	597,7	460,6	
25. Nov. – Nov.	336,3	319,9	489,9	293,5	163,3	859,0	327,0	1 308,2	153,2	554,1	433,4	
30. Dez. – Déc.	358,6	321,2	521,4	314,3	160,1	893,8	328,9	1 372,1	159,6	572,0	448,7	
1967												
27. Jan. – Jan.	372,7	257,6 <sup>2)</sup>	600,5	327,1	172,6	933,3	342,5	1 456,6	173,6	601,7	462,8 <sup>2)</sup>	
24. Feb. – Fév.	375,7	263,1	606,5	356,8	171,5	990,7	370,8	1 563,7	183,7	642,1	484,7	
31. März – Mars	360,6	260,8	595,7	362,4	170,0	965,6	376,7	1 481,7	178,5	626,3	473,2	
28. Apr. – Avr.	368,2	259,0	582,6	365,7	174,4	986,8	377,6	1 541,6	173,8	640,5	480,3	
26. Mai – Mai	359,4	254,4	576,1	331,6	170,8	987,7	361,2	1 463,0	171,9	617,2	464,3	
30. Juni – Juin	362,7	249,8	555,7	328,5	167,6	982,1	352,5	1 423,0	168,2	606,1	458,0	
28. Juli – Juil.	372,5	254,5	558,1	330,6	166,3	1 022,2	361,4	1 419,3	178,3	618,8	467,1	
25. Aug. – Août	419,5	287,1	624,0	366,5	181,4	1 156,3	403,6	1 673,3	203,6	706,4	529,4	
29. Sep. – Sep.	452,2	302,7	633,3	352,7	183,7	1 286,2	408,8	1 805,3	208,3	757,5	561,9	
6. Okt. – Oct.	444,2	297,2	620,8	342,8	183,3	1 252,7	400,4	1 746,3	203,9	737,8	548,8	
13. ....	447,9	296,6	617,8	347,6	184,8	1 266,5	405,2	1 770,8	204,3	746,6	553,6	
20. ....	437,7	292,5	618,2	336,8	183,5	1 252,3	402,3	1 732,0	196,9	736,1	544,9	
27. ....	429,3	289,6	616,7	344,5	184,3	1 253,5	393,9	1 743,3	200,0	734,9	542,3	
3. Nov. – Nov.	429,9	291,6	616,4	337,7	184,7	1 212,0	392,9	1 695,5	193,7	717,9	534,2	
10. ....	440,3	288,4	610,8	340,4	183,5	1 220,6	397,0	1 692,4	197,7	721,1	537,6	
17. ....	448,3	291,2	612,4	345,3	184,9	1 154,3	398,0	1 715,6	196,6	709,6	535,7	
24. ....	472,1	299,0	608,5	355,1	188,2	1 200,7	408,7	1 822,7	201,2	739,4	556,6	
1. Dez. – Déc.	467,8	296,0	619,1	351,9	186,6	1 216,5	411,3	1 782,7	194,4	737,9	554,8	
8. ....	472,9	299,9	609,2	355,2	186,8	1 240,3	415,3	1 782,4	195,3	745,0	559,4	
15. ....	507,6	302,6	607,2	353,6	188,3	1 266,7	427,0	1 847,3	196,6	765,2	577,3	

1) Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

2) Ab Anfang 1967 ohne Interhandel; Indizes am 30. Dezember 1966 ohne Interhandel: Finanzgesellschaften 243,6, Total 437,8.  
Depuis 1967 Interhandel non comprise; indices au 30 décembre 1966 Interhandel non comprise: Sociétés financières 243,6, total 437,8.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1966 2)		Nov. – Nov. 1967 2)			Jan. bis Nov. Jan. à Nov. 1967 2)	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>3)</sup>	Maxi- mum %	Min- imum %
3 % SBB	1938	1949–1973	jederzeit	66	100,00	99,15	97,90	97,50	97,25	97,50	97,75
3½ % Eldg. Anleihe	1943	1954–1968	»	83	100,00	100,10	99,00	–	99,90	99,75	100,15
3½ % »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	97,25	95,20	96,50	96,35	96,25	97,25
3 % »	1949	1974	1967	100	101,00	93,50	92,10	92,25	92,15	92,25	92,75
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	90,70	88,30	86,75	85,75	85,75	88,10
3 % »	»	März 1951	1965	200	102,40	97,25	96,20	99,10	98,90	99,00	99,15
3 % »	»	Mai 1951	1971	200	100,75	95,70	93,70	96,50	96,30	96,25	96,50
3 % »	»	1952	1970	1965	200	100,75	95,90	94,00	98,00	97,90	97,85
2½ % »	»	März 1954	1972	1966	250	101,40	92,75	91,50	92,75	92,50	93,50
2½ % »	»	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	91,35	89,20	91,25	90,50	92,00
3 % »	»	Juni 1955	1970	400	100,40	92,20	87,60	91,25	90,50	90,50	91,75
3 % »	»	1956	1973	1968	338	99,70	94,00	91,10	93,50	93,30	93,90
4 % » Kassascheine	1964	1969	–	150	99,20	100,60	98,10	100,50	100,25	100,25	100,50
4½ % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	100,10	96,25	98,00	97,00	97,10	99,00
4 % » Kassascheine	1965	1970	–	150	99,70	99,90	97,25	100,40	100,25	100,25	100,40
4½ % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	99,60	97,00	98,75	97,00	97,25	99,75
4½ % » »	1966	1976	–	50	98,70	99,50	97,00	–	98,25	97,75	99,25
4 % » Kassascheine	1966	1971	–	140	99,40	98,75	97,25	100,50	100,25	100,25	100,50
5 % » Anleihe	März 1967	1982	1979	250	99,40	–	–	102,00	101,50	101,65	103,25
1) Stand am 31. Dezember 1966. – Montant au 31 décembre 1966.											
2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.											
3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.											

1) Stand am 31. Dezember 1966. – Montant au 31 décembre 1966.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens											Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nieder- ländische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autrl- chiens	Skandinav- ische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926–1938	Außen- europä- ische Anleihen selbst 1951 Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
18	27	17	16	9	14	27	6	7	31	11	188	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												
828,4	992,9	828,5	569,4	342,9	233,3	775,0	542,7	37,9	1 359,5	739,2	7 375,6	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1964	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	–	45,08	101,74	98,54	100,67
1965	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	–	46,17	98,47	95,35	96,77
1966												
Okt. – Oct.	97,00	94,75	93,00	95,02	94,21	99,00	96,09	–	44,72	99,77	95,45	95,83
Nov. – Nov.	96,94	94,71	93,34	94,55	93,81	98,17	95,56	–	44,87	99,57	94,42	95,55
Dez. – Déc.	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	–	45,86	99,20	93,13	95,32
1967												
Jan. – Jan.	97,87	96,37	95,74	95,41	94,78	99,13	96,53	96,73	46,52	100,56	95,63	96,82
Feb. – Fév.	98,33	98,39	97,20	97,55	95,42	100,61	97,77	98,18	47,20	101,43	95,57	98,00
März – Mars	98,29	99,84	96,77	96,93	95,10	100,14	97,65	101,23	46,97	101,18	95,52	98,14
Apr. – Avr.	98,75	100,72	97,88	97,96	95,32	100,61	98,43	102,53	47,51	101,89	96,05	98,93
Mai – Mai	98,44	100,67	98,06	98,51	95,29	100,98	98,45	102,89	47,53	101,77	96,08	98,98
Juni – Juin	98,46	99,95	97,27	97,66	95,25	100,62	98,14	101,59	49,37	101,31	94,89	98,44
Juli – Juil.	98,62	99,87	97,46	97,86	95,22	100,77	98,53	103,54	49,84	101,77	95,40	98,82
Aug. – Août	98,71	101,28	97,82	97,97	95,10	101,00	98,67	104,20	49,60	101,78	96,03	99,21
Sep. – Sep.	99,13	102,60	98,43	98,43	95,31	100,91	98,96	105,37	51,30	101,73	96,75	99,73
Okt. – Oct.	98,70	101,56	97,43	97,68	94,89	100,92	98,43	104,06	52,70	101,76	95,73	99,11
Nov. – Nov.	98,05	100,84	95,26	96,89	94,19	99,93	97,26	102,40	54,10	101,46	94,21	98,10

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.  
Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

### Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Danemark	Deutsch-land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats-anleihe 1948	3% Staats-anleihe 1934	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	3¾% 1975-78
1964	6,39	6,24	6,2	5,45	6,03	5,79	4,94	4,81	4,15	5,19
1965	6,44	7,35	7,1	5,47	6,42	5,43	5,22	5,01	4,21	5,27
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1966										
Okt. – Oct.	6,76	8,05	8,4	6,09	6,90	5,63	6,51	5,84	4,70	5,89
Nov. – Nov.	6,67	8,05	8,2	6,16	6,78	5,64	6,51	5,74	4,74	6,03
Dez. – Déc.	6,73	8,13	7,7	6,13	6,76	5,61	6,41	5,49	4,65	5,91
1967										
Jan. – Jan.	6,76	8,13	7,5	6,15	6,61	5,56	5,87	5,46	4,40	5,74
Feb. – Fév.	6,74	8,24	7,4	6,02	6,40	5,52	5,88	5,37	4,47	5,70
März – Mars	6,76	8,05	7,2	6,08	6,39	5,56	5,83	5,23	4,45	5,51
Apr. – Avr.	6,76	8,05	6,9	6,03	6,34	5,60	5,82	5,24	4,51	5,60
Mai – Mai	6,77	7,95	6,9	6,00	6,51	5,62	5,86	5,26	4,76	5,88
Juni – Juin	6,77	8,00	6,9	5,99	6,68	5,62	6,03	5,26	4,86	6,11
Juli – Juil.	6,77	8,05	6,9	5,85	6,87	5,61	6,08	5,26	4,86	6,13
Aug. – Août	6,64	8,14	6,8	6,13	6,80	5,60	6,07	5,26	4,95	6,21
Sep. – Sep.	6,64	8,24	6,7	6,09	6,79	5,60	6,00	5,26	4,99	6,40
Okt. – Oct.	6,66	8,28	6,7	6,14	6,87	.	6,17	5,26	5,18	6,55
Nov. – Nov.	.	8,33	.	.	7,00	.	6,17	.	5,43	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

### Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch-land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Nieder-lande Pays-Bas	Schweden Suède Affärs-världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois									
1958 = 100									
1964	125	156	228	150	193	233	185	175	180
1965	116	161	203	140	181	228	213	189	200
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191
1966									
Okt. – Oct.	85	164	167	118	166	182	177	166	171
Nov. – Nov.	87	153	162	127	162	176	169	174	175
Dez. – Déc.	84	150	162	121	167	178	164	175	178
1967									
Jan. – Jan.	82	148	160	117	173	189	175	182	189
Feb. – Fév.	89	146	169	121	173	201	174	189	194
März – Mars	91	141	171	115	176	204	175	194	196
Apr. – Avr.	93	144	171	113	185	210	176	198	199
Mai – Mai	93	138	167	117	189	213	175	202	200
Juni – Juin	93	137	165	115	190	210	174	200	200
Juli – Juil.	96	134	171	111	194	216	181	203	204
Aug. – Août	100	134	192	117	196	224	186	207	209
Sep. – Sep.	104	128	199	130	207	228	181	210	214
Okt. – Oct.	100	.	200	129	216	228	181	211	207
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 neuer Index. – Depuis 1966 nouvel indice.

28

29

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubearbeitung des Marktes Argent frais demandé au marché
1967											
5.1.-11.1.	Kanton Bern .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1977	35 000	35 000	-	35 000
10.1.-16.1.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	5 3/4	99,40	5,82	5,75	1972-84	1979	30 000	29 820	-	29 820
11.1.-17.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 101 .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	-	35 000
13.1.-19.1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund .....	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1983	1978	30 000	30 000	-	30 000
17.1.-23.1.	Stadt Zürich .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	40 000	40 000	35 000	5 000
18.1.-24.1.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 42 .....	5 1/2	100,00	5,50	5,44	1982	1977	25 000	25 000	-	25 000
19.1.-25.1.	Stadt Baden .....	5 1/4	98,00	5,49	5,42	1979	1977	10 000	9 800	-	9 800
24.1.-30.1.	St. Gallische Kantonalbank	5 1/4	99,65	5,29	5,22	1979	1976	20 000	19 930	-	19 930
25.1.-31.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	5 1/2	100,40	5,46	5,40	1982	1978	40 000	40 160	15 000	25 160
27.1.- 2.2.	Kanton Schaffhausen .....	5 1/4	99,40	5,33	5,25	1977	-	18 000	17 892	-	17 892
1.2.- 7.2.	Kanton Basel-Stadt .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	50 000	50 000	35 000	15 000
2.2.- 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie Z .....	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1979	1977	18 000	18 000	-	18 000
3.2.- 9.2.	Banque de l'Etat de Fribourg .....	5 1/4	99,00	5,38	5,31	1977	-	15 000	14 850	-	14 850
3.2.- 9.2.	Grande Dixence S.A., Sion .....	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1983	1977	25 000	25 000	-	25 000
8.2.-14.2.	Kanton Thurgau .....	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1981	1977	25 000	24 850	-	24 850
10.2.-16.2.	Salanfe S.A., Vernayaz VS	5 3/4	99,00	5,89	5,81	1973-82	1977	15 000	14 850	10 500	4 350
14.2.-20.2.	Kantonalbank von Bern ...	5 1/4	98,40	5,43	5,36	1981	1977	25 000	24 600	-	24 600
16.2.-23.2.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo .....	5 3/4	99,00	5,85	5,79	1983	1978	15 000	14 850	-	14 850

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titeletempels.  
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1967											
17.2.–23.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 124	5 1/4	98,40	5,42	5,36	1982	1977	30 000	29 520	–	29 520
20.2.–24.2.	Caisse hypothécaire du can- ton de Genève, série 19 .	5 1/2	99,40	5,57	5,50	1982	1979	18 000	17 892	–	17 892
21.2.–27.2.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	5 3/4	100,00	5,75	5,68	1982	1977	25 000	25 000	–	25 000
24.2.– 3.3.	Eidgenossenschaft .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1979	250 000	248 500	175 000	73 500
28.2.– 6.3.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur GR	5 1/4	99,40	5,82	5,75	1982	1977	15 000	14 910	–	14 910
1.3.– 7.3.	Kantonalbank Schwyz .....	5 1/4	98,40	5,44	5,37	1979	1977	18 000	17 712	10 000	7 712
7.3.–18.3.	Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex .....	5 1/4	98,40	5,90	5,84	1984	1979	20 000	19 680	–	19 680
9.3.–15.3.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	5 1/2	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	25 000	5 000
10.3.–16.3.	Kanton Luzern .....	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1982	1977	30 000	29 820	15 000	14 820
15.3.–21.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 102 .....	5 1/4	99,00	5,36	5,30	1982	1977	50 000	49 500	37 000	12 500
15.3.–21.3.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS .....	5 1/4	99,00	5,86	5,80	1982	1977	20 000	19 800	–	19 800
21.3.–29.3.	Kanton Aargau .....	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1980	1977	30 000	29 820	–	29 820
23.3.–31.3.	Schaffhauser Kantonalbank .....	5 1/4	99,40	5,33	5,25	1977	–	10 000	9 940	–	9 940
29.3.– 4.4.	République et Canton de Genève .....	5 1/2	100,00	5,50	5,41	1968-82	1977	32 000	32 000	15 280	16 720
29.3.– 4.4.	Verband landw. Genosse- nschaften von Bern und benachbarter Kantone (VLG Bern) .....	5 1/4	99,40	5,82	5,75	1979	1977	8 000	7 952	–	7 952
4.4.–10.4.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez .....	5 1/4	99,40	5,82	5,75	1982	1977	35 000	34 790	–	34 790

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net <sup>1)</sup>	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1967											
6.4.–13.4.	Ville de Pully .....	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	5 000	4 970	–	4 970
4.	Comune di Giubiasco ....	5½	98,40	5,71	5,63	1969-79	1977	1 200	1 181	–	1 181
10.4.–14.4.	Graubündner Kantonalbank	5¼	99,40	5,32	5,25	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
13.4.–19.4.	Stadt St. Gallen.....	5¼	99,40	5,32	5,25	1979	1977	15 000	14 910	–	14 910
18.4.–24.4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
19.4.–25.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	5¼	99,65	5,29	5,25	1982	1977	35 000	34 878	15 000	19 878
25.4.– 2.5.	Stadt Zürich, Mai-Ausgabe	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	–	35 000
27.4.– 3.5.	Kanton Schwyz .....	5¼	99,40	5,32	5,25	1981	1977	15 000	14 910	6 000	8 910
3.5.–10.5.	Ville de Genève .....	5¼	99,00	5,36	5,29	1982	1977	15 000	14 850	–	14 850
3.5.–10.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne.....	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	25 000	25 000	20 000	5 000
5.5.–11.5.	Canton de Vaud .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	–	35 000
10.5.–18.5.	Hypothekarkasse des Kantons Bern .....	5	99,00	5,11	5,04	1981	1977	25 000	24 750	–	24 750
12.5.–18.5.	ELECTRA-MASSA, Naters VS .....	5½	99,00	5,61	5,54	1982	1977	25 000	24 750	–	24 750
17.5.–23.5.	Stadt Zug .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	–	20 000
5.	Comune di Brissago .....	5½	99,40	5,59	5,50	1969-79	1977	1 000	994	–	994
18.5.–24.5.	Schweizerische Gesell- schaft für Metallwerte, Zürich .....	5¾	99,40	5,82	5,75	1982	1977	25 000	24 850	–	24 850
19.5.–24.5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 43 .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	50 000	50 000	50 000	–
23.5.–29.5.	Stadt Thun .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	12 000	12 000	5 000	7 000
24.5.–30.5.	Thurgauische Kantonal- bank .....	5	99,00	5,11	5,04	1981	1977	25 000	24 750	–	24 750

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Conversion	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	29 Fort-setzung Seite
1967												
29.5.– 2.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	5 1/4	100,00	5,25	5,18	1980	1977	40 000	40 000	–	40 000	
30.5.– 5.6.	Kanton St. Gallen .....	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	35 000	34 790	–	34 790	
31.5.– 6.6.	Zürcher Kantonalbank, Serie 23 .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	60 000	59 640	50 000	9 640	
2.6.– 8.6.	Ville de Lausanne .....	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	25 000	24 600	–	24 600	
8.6.–14.6.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	30 000	30 000	25 000	5 000	
9.6.–15.6.	Stadt Brugg .....	5 1/4	100,00	5,25	5,18	1979	1977	7 500	7 500	–	7 500	
6.	Comune di Vacallo .....	5 1/2	100,00	5,50	5,42	1969-79	1977	1 500	1 500	–	1 500	
13.6.–19.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 125	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	50 000	49 700	10 000	39 700	
15.6.–21.6.	Ville de Neuchâtel .....	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	20 000	19 680	–	19 680	
20.6.–26.6.	Banque cantonale du Valais, série X .....	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	10 000	10 000	
22.6.–28.6.	Cantone Ticino .....	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	30 000	29 520	–	29 520	
23.6.–29.6.	Stadt Schaffhausen .....	5 1/4	100,00	5,25	5,18	1979	1977	12 000	12 000	–	12 000	
27.6.– 3.7.	Luzerner Kantonalbank....	5 1/4	100,40	5,20	5,13	1980	1977	20 000	20 080	–	20 080	
29.6.– 5.7.	Canton de Fribourg .....	5 1/4	100,40	5,21	5,14	1982	1977	30 000	30 120	–	30 120	
5.7.–12.7.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	5 3/4	99,40	5,82	5,75	1982	1977	35 000	34 790	–	34 790	
7.	Comune di Melide .....	5 1/2	99,40	5,59	5,50	1969-79	1977	1 000	994	–	994	
9.8.–15.8.	Merck Holding AG, Zug ..	5 3/4	99,00	5,90	5,81	1973-82	1977	7 000	6 930	–	6 930	
15.8.–21.8.	Kantonalbank Schwyz .....	5 1/4	100,40	5,21	5,14	1981	1977	18 000	18 072	–	18 072	
16.8.–23.8.	Stadt Biel .....	5 1/4	99,40	5,31	5,25	1982	1977	20 000	19 880	–	19 880	
17.8.–24.8.	Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken, Zürich, Serie 4 .....	5 1/4	100 52	5,17	5,09	1975	–	20 000	20 104	–	20 104	

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fort-  
setzung  
Suisse

Zeichnungs- frist  Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß  Taux %	Emis- sions- kurs  Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite  Rendement brut %	Netto- Rendite  Rendement net % ¹)	Fällig- keit  Eché- ance	Künd- bar  Dénon- cable	Nominal- wert  Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert  Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion  Con- version	Neubean- spruchung des Marktes  Argent frans dé- mandé au marché
1967											
18.8.-24.8.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	-	30 000
22.8.-28.8.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg .....	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	20 000	20 000	-	20 000
24.8.-30.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 104 .....	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	50 000	49 500	-	49 500
28.8.- 4.9.	Kanton Bern .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	35 000	34 790	-	34 790
31.8.- 6.9.	Gasverbund Mittelland AG, Bern.....	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	-	30 000
1.9.- 7.9.	Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex .....	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	30 000	29 820	-	29 820
5.9.-11.9.	République et Canton de Neuchâtel .....	5¼	100,40	5,21	5,14	1982	1977	25 000	25 100	-	25 100
7.9.-15.9.	Editions Rencontre S.A., Lausanne .....	5¾	99,40	5,84	5,75	1977	1975	3 000	2 982	-	2 982
8.9.-14.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	20 000	19 880	-	19 880
12.9.-18.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern .....	5¼	99,40	5,31	5,25	1982	1977	20 000	19 880	-	19 880
13.9.-20.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 126 ..	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	22 000	21 780	17 000	4 780
15.9.-21.9.	Ville de Genève.....	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	25 000	25 000	-	25 000
19.9.-25.9.	Kanton Graubünden .....	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	30 000	29 700	-	29 700
22.9.-28.9.	Kanton Basel-Stadt .....	5	100,00	5,00	4,94	1983	1979	40 000	40 000	-	40 000
27.9.-4.10.	Eidgenossenschaft . . . .	4¾	99,40	4,81	4,75	1982	1979	230 000	228 620	230 000	- 1 380
3.10.-9.10.	Electricité d'Emosson S.A. Martigny (Valais) . . . .	5½	99,00	5,61	5,54	1982	1977	30 000	29 700	-	29 700
4.10.-10.10.	Città di Lugano . . . . .	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	-	20 000

¹) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nom- inalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1967											
10.10.–16.10.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie 51 .....	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	12 000	11 928	12 000	– 72
11.10.–17.10.	Bernische Kraftwerke AG, Bern (Oktober-Ausgabe)	5½	100,40	5,21	5,14	1981	1977	40 000	40 160	–	40 160
16.10.–23.10.	Basler Kantonalbank .....	5	100,40	4,95	4,88	1979	1977	20 000	20 080	20 000	80
18.10.–24.10.	Gebrüder Löb AG, Bern ..	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	15 000	15 000	–	15 000
20.10.–26.10.	Stadt Bern .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	55 000	54 670	15 000	39 670
24.10.–30.10.	Banque Cantonale Vaudoise .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
10.	Comune di Giornico .....	5½	100,00	5,50	5,43	1979	1977	1 000	1 000	–	1 000
26.10.– 2.11.	Kanton Aargau .....	5	100,00	5,00	4,94	1982	1977	40 000	40 000	–	40 000
27.10.– 3.11.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel .....	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	20 000	19 880	–	19 880
31.10.– 6.11.	Kanton Zürich .....	5	100,25	4,97	4,91	1982	1977	40 000	40 100	–	40 100
3.11.– 9.11.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 20 .....	5½	100,00	5,25	5,19	1983	1978	15 000	15 000	–	15 000
7.11.–13.11.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez .....	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	40 000	39 760	–	39 760
10.11.–16.11.	Stadt Luzern .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	10 000	9 940	9 000	940
14.11.–20.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 105 .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	50 000	49 700	–	49 700
17.11.–23.11.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5½	99,40	5,31	5,25	1982	1977	20 000	19 880	–	19 880
21.11.–27.11.	Kanton Bern (November-Ausgabe) ...	5	99,40	5,06	5,00	1981	1977	40 000	39 760	–	39 760
24.11.–30.11.	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, série 44 .....	5½	99,40	5,31	5,25	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
11.	Comune di Castagnola....	5½	100,00	5,50	5,43	1979	1977	3 000	3 000	–	3 000
27.11.– 5.12.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktien- gesellschaft .....	5½	99,40	5,57	5,50	1983	1978	60 000	59 640	–	59 640

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**  
 Fort-  
 setzung  
 Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut % %)	Netto- Rendite Rende- ment net %)	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1967											
29.11.– 5.12.	Société d'Exploitation des Câbles Electriques (Système Berthoud, Borel & Cie) S.A., Cortaillod (Neuchâtel) ..	5½	100,00	5,50	5,42	1978	1973	10 000	10 000	7 000	3 000
1.12.– 7.12.	Aargauische Kantonalbank	5	99,40	5,08	5,00	1978	–	20 000	19 880	–	19 880
5.12.–11.12.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 127	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	42 000	41 748	15 000	26 748
12.12.–18.12.	Hypothekarkasse des Kantons Bern .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1978	50 000	49 700	25 000	24 700
12.12.–18.12.	Banque de l'Etat de Fribourg .....	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	30 000	29 820	25 000	4 820
15.12.–21.12.	Finanzierungsgesellschaft Viking, Fribourg .....	5¾	99,00	5,90	5,81	1976–80	1976	15 000	14 850	–	14 850

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubearanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1967											
18.1.–23.1.	The Distillers Company Limited, Edinburgh .....	5 1/4	99,00	5,88	5,88	1978-82	1971	50 000	49 500	–	49 500
6.3.–10.3.	Dow Chemical, Overseas Capital Corporation, Midland, Michigan, USA	5 1/2	99,00	5,6	5,6	1972-79	1972	50 000	49 500	–	49 500
3.	Imperial Chemical Industries Limited, London, Internationale Anleihe von \$ 30 Mio .....	6 1/2	99,50	6,6	6,6	1978-82	1978	43 350 <sup>2)</sup>	43 133 <sup>2)</sup>	–	43 133 <sup>2)</sup>
7.4.–12.4.	Commonwealth of Australia	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1977	50 000	50 000	–	50 000
18.4.–24.4.	A/S Christiania Glasmagasin, Oslo .....	6	100,00	6,00	6,00	1974	–	4 500	4 500	–	4 500
11.5.–17.5.	NCR International Finance Corporation, Dayton, Ohio, USA .....	5 1/4	99,00	5,36	5,36	1978-82	1970	50 000	49 500	–	49 500
5.	International Standard Electric Corporation (ISEC), New York, Internationale Anleihe von \$ 35 Mio .....	6	99,00	6,12	6,12	1972-87	–	43 200 <sup>2)</sup>	42 768 <sup>2)</sup>	–	42 768 <sup>2)</sup>
9.6.–15.6.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington, D.C. ....	5	99,50	5,05	5,05	1980-85	1977	60 000	59 700	–	59 700
22.6.–29.6.	A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo ...	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1973-82	1972	6 000	6 000	–	6 000
6.	Philips International Finance S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von \$ 30 Mio .....	6 1/2	98,00	6,83	6,83	1972-79	–	51 840 <sup>2)</sup>	50 803 <sup>2)</sup>	–	50 803 <sup>2)</sup>
11.7.–17.7.	Algemene Kunstzijde Unie N.V. (AKU), Arnhem ...	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1974	50 000	50 000	–	50 000
15.8.–18.8.	Amoco International Finance Corporation, Dover, Delaware, USA .	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1973-82	1972	50 000	50 000	–	50 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

<sup>2)</sup> Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placements.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

**30**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net <sup>1)</sup>	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anprü- chung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché
1967											
24.8.-28.8.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Brüssel .....	5 1/4	100,00	5,75	5,75	1976-79	1974	12 000	12 000	-	12 000
15.9.-20.9.	Courtaulds, Limited, London .....	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1972	50 000	50 000	-	50 000
5.10.-12.10.	Empresas Eléctricas Aso- ciadas Lima Light & Power Company, Lima, Serie I .....	6 1/2	97,00	7,03	7,03	1970-82	1969	25 000	24 250	-	24 250
10.	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaletstofaktieselskab, Notodden, Internationale Anleihe von \$ 20 Mio ...	6 7/8	97,50	7,1	7,1	1971-82	-	34 760 <sup>2)</sup>	33 891 <sup>2)</sup>	-	33 891 <sup>2)</sup>
23.10.-27.10.	Du Pont Europa Holdings S.A., Luxembourg .....	5 1/4	100,00	5,25	5,25	1971-82	-	60 000	60 000	-	60 000
10.11.-15.11.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktien- gesellschaft (STEWEAG), Graz.....	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1973-82	1977	30 000	30 000	-	30 000
15.11.-21.11.	Oy Karl Fazer AB, Helsinki (Finnland) .....	6	100,00	6,00	6,00	1975	-	4 500	4 500	-	4 500
11.	Electric & Musical Industries Limited, Hayes, Middlesex, Internationale Anleihe von \$ 15 Mio .....	6 3/4	98,50	6,97	6,97	1973-82	1972	25 980 <sup>2)</sup>	25 590 <sup>2)</sup>	-	25 590 <sup>2)</sup>
11.	Shell International Finance N.V., Curaçao, Internationale Anleihe von \$ 50 Mio .....	6 1/2	98,50	6,72	6,72	1973-79	1977	64 875 <sup>2)</sup>	63 902 <sup>2)</sup>	-	63 902 <sup>2)</sup>
12.	Société des Automobiles SIMCA, Paris, Internationale Anleihe von \$ 15 Mio .....	7	97,50	7,4	7,4	1971-82	-	34 600 <sup>2)</sup>	33 735 <sup>2)</sup>	-	33 735 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

<sup>2)</sup> Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placements.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1967				
20.12.– 5. 1.	Globe Air AG, Basel, Namenaktien .....	100	2 500	2 500
10. 1.–20. 1.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno .....	100 <sup>1)</sup>	5 000 <sup>2)</sup>	5 000
10. 2.–20. 2.	Spar- und Leihkasse Schmerikon .....	150 <sup>1)</sup>	500	750
24. 2.–10. 3.	Spar- und Leihkasse in Bern .....	100	2 600	2 600
14. 3.–23. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	600	600
14. 3.–23. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine ....	100	213	213
15. 3.–31. 3.	Spar- & Kreditkasse Suhrental, Schöftland .....	120 u. 170	1 000	1 350
17. 3.– 5. 4.	Editions Rencontre Société anonyme, Lausanne, actions A nominatives .....	120	155	186
	actions B au porteur.....	120	1 845	2 214
14. 4.–24. 4.	Zuger Kantonalbank .....	100 u. 210	5 000 <sup>3)</sup>	6 375
1. 5.–15. 5.	Ersparnisanstalt Bütschwil.....	140	500	700
2. 5.–17. 5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien .....	220	35 000	77 000
5. 5.–18. 5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktien- gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien .....	114,286	43 750	50 000
1. 6.–15. 6.	Cementia Holding AG, Zürich .....	250	500	1 250
bis 15. 7.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden, Namenaktien	100	250	250
10. 7.–14. 8.	AG Drahtseilbahn Schwyz-Stoos, Schwyz, Namenaktien, erste Einzahlung 25%.....	120 <sup>1)</sup> u. 160 <sup>1)</sup>	1 450	525
10. 7.– 6.10.	Thermalbad Zurzach AG .....	100 <sup>1)</sup>	5 000	5 000
17. 7.–28. 7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Namenaktien, Serie B .....	100 <sup>1)</sup>	5 500	5 500
1. 9.–20.10.	Skilift Grindelwald First–Oberjoch AG, Grindelwald .....	100 <sup>1)</sup>	1 400	- 1 400
11.10.–20.10.	Schweizerischer Bankverein .....	200	30 000	60 000
24.10.– 6.11.	Juvena Holding AG, Zürich .....	250	1 350	3 375
30.10.–10.11.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien .....	200	10 000	20 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Davon wurden Fr. 1 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 1 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

<sup>3)</sup> Davon wurden Fr. 2 500 000 vom Kanton Zug gezeichnet. – Dont fr. 2 500 000 ont été souscrits par le canton de Zug.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

**31**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1967				
2.11.–15.11.	Scana Holding AG, Regensdorf-Zürich, Inhaberaktien ..... Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup> 100 <sup>1)</sup>	1 800 200	1 800 200
14.11.–24.11.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Inhaberaktien .....	250	28 960	72 400
1.12.–12.12.	Leihkasse Stammheim, Oberstammheim, Namenaktien .....	110	250	275

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

**Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

**32**

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1967			

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis November – Janvier à Novembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	
	<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>										
Bund .....	3	2	550 000	480 000	547 250	477 120	410 000	405 000	137 250	72 120	Confédération
Kantone .....	17	19	448 000	615 000	446 600	613 172	20 000	71 280	426 600	541 892	Cantons
Gemeinden ....	24	24	367 000	375 200	365 268	373 349	89 425	64 000	275 843	309 349	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	44	45	1 365 000	1 470 200	1 359 118	1 463 641	519 425	540 280	839 693	923 361	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	25	24	559 500	650 000	556 175	647 810	2 500	95 500	553 675	552 310	Usines électriques
Industrie.....	5	1	78 900	3 000	78 636	2 982	–	–	78 636	2 982	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	30 000	23 000	29 770	22 952	–	–	29 770	22 952	Commerce de marchandises
Banken .....	22	24	508 000	579 000	505 196	576 546	98 500	167 000	406 696	409 546	Banques
Pfandbriefzentralen ....	7	7	290 000	287 000	289 130	284 700	87 000	64 000	202 130	220 700	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	4	5	64 000	127 000	63 556	126 390	–	–	63 556	126 390	Holdings
Übrige Unternehmungen..	5	–	25 000	–	24 870	–	–	–	24 870	–	Autres entreprises
Total .....	114	108	2 920 400	3 139 200	2 906 451	3 125 021	707 425	866 780	2 199 026	2 258 241	Total
	<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>										
Total .....	15	21	476 892	816 005	474 019	809 537	6 250	–	467 769	809 537	Total
	<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>										
Kraftwerke .....	3	1	22 363	5 000	23 071	5 000	–	–	23 071	5 000	Usines électriques
Industrie.....	8	7	42 500	82 310	64 237	178 150	–	–	64 237	178 150	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	–	4 000	–	4 000	–	–	–	4 000	–	Commerce de marchandises
Banken .....	12	6	43 700	39 600	70 049	71 775	–	–	70 049	71 775	Banques
Holdinggesellschaften	7	4	42 349	4 063	52 854	6 838	–	–	52 854	6 838	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	6	5	40 396	54 100	38 622	59 425	–	–	38 622	59 425	Autres entreprises
Total .....	39	23	195 308	185 073	252 833	321 188	–	–	252 833	321 188	Total
	<b>Zusammen – En tout</b>										
Total .....	168	152	3 592 600	4 140 278	3 633 303	4 255 746	713 675	866 780	2 919 628	3 388 966	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

### Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1967												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.			
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	13 859	-	-	-	-	-	1 500	-	-	253 822	15 359	
Kantone .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	13 859	-	-	-	-	-	1 500	-	-	253 822	15 359	
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-	2 400	
Banken .....	-	-	-	-	500	-	-	-	-	-	30 000	-	-	30 500	
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	19 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	19 000	
Total .....	-	-	19 000	13 859	500	-	2 400	-	-	1 500	30 000	-	254 822	67 259	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie .....	200	-	-	-	-	-	-	-	2 000	-	-	-	-	-	2 200
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-	550	-	500	-	425	-	-	-	2 773	1 475	
Übrige Unternehmungen ..	1 000	140	-	-	-	300	-	-	50	-	-	-	1 860	1 490	
Total .....	1 200	140	-	-	550	300	500	-	2 475	-	-	-	4 633	5 165	
	Zusammen – En tout														
Total .....	1 200	140	19 000	13 859	1 050	300	2 900	-	2 475	1 500	30 000	-	259 455	72 424	
1) Texte français voir tableau 33.													1966	1967	
2) Davon sind – Dont													Jan. bis Nov.	Jan. à Nov.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldzuvertragungen –													-	1 500	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne . . . . .													13 822	13 859	
Amortisationszahlungen – amortissements . . . . .													Total	13 822	15 359

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1	
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	309,7	
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	366,3	
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	254,8	
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3		
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	53,4	
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	48,3	
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	72,6	
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	128,2	
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	-	179,1		
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	19,0	
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	0,6	1,2	7,3	12,9	5,6		
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	15,7	
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	4,7	
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	-	5,2		

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	2 120,3
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8	2 526,4
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	2 753,9
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	2 906,4
1967	264,7	277,3	469,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8			3 125,0
b) Konversionen – Conversions														
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	190,8
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1	132,3
1965	-	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	-	34,5	0,2	334,7	334,5
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	-	25,5	11,0	-	29,9	23,0	-	707,4	707,4
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0			866,8
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	1 929,5
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7	2 394,1
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	2 419,4
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	2 199,0
1967	214,7	231,8	207,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8			2 258,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	519,2
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	4,5	383,0	378,5
1965	-	-	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	-	-	45,0	49,4	44,6	338,9	294,3
1966	45,0	45,7	100,4	-	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	467,8
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	124,0			809,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	445,2
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8	556,1
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	263,7
1966	-	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	252,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8			321,2
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	2 893,9
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5	3 328,7
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	2 977,4
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	2 919,6
1967	271,7	232,6	305,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	519,6			3 388,9
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt <sup>1)</sup> – Remboursements au marché des capitaux <sup>1)</sup>														
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	400,5
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8	363,6
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	454,6
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	387,7
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8			251,6
Nettobearnspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	2 493,4
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7	2 965,1
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	2 522,8
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	2 531,9
1967	265,3	151,7	281,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	473,8			3 137,3

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1963	1964	1965	1966	1966			1967				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	—	—	—	119,1	—	—	119,1	—	—	—	Confédération	
Kantone.....	14,0	6,0	28,5	23,9	5,0	3,9	15,0	20,0	—	—	Cantons	
Gemeinden.....	60,3	60,7	72,6	111,3	15,4	19,9	40,3	15,0	5,0	0,1	Communes	
Kraftwerke .....	19,7	—	—	1,0	—	—	—	—	5,0	—	Usines électriques	
Industrie .....	16,0	25,1	2,5	5,9	5,1	0,8	—	1,0	1,5	82,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl.	2,3	3,4	3,9	3,9	0,9	1,7	—	—	0,2	0,4	Commerce	
Banken.....	32,2	15,2	18,3	36,9	6,0	9,5	—	4,0	4,0	—	Banques	
Pfandbriefzentralen .....	215,3	270,0	59,3	112,4	27,5	70,0	14,9	—	9,9	—	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften .....	1,5	26,2	4,5	—	—	—	—	—	0,5	2,0	Holdings	
Übrige .....	4,3	13,3	2,9	31,4	12,9	6,8	4,1	0,3	—	3,1	Autres	
Total.....	365,6	419,9	192,5	445,8	72,8	112,6	193,4	40,3	26,1	88,1	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1963	1964	1965	1966	1966			1967				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	—	148,8	297,2	666,4	547,3	—	119,1	248,5	—	—	Confédération	
Kantone.....	149,6	374,0	435,6	488,2	117,2	153,5	97,5	207,4	146,2	159,7	Cantons	
Gemeinden.....	222,5	338,2	405,6	516,9	64,2	44,7	195,7	64,8	174,2	45,9	Communes	
Kraftwerke.....	476,9	614,4	630,5	557,1	141,9	106,1	121,6	234,3	189,3	99,7	Usines électriques	
Industrie .....	156,9	106,9	183,0	84,5	10,0	4,7	19,8	1,0	1,5	85,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl.	33,7	85,5	98,3	33,7	30,7	1,7	—	—	8,2	0,4	Commerce	
Banken .....	887,3	706,7	602,3	577,1	166,9	76,3	175,1	151,9	247,8	78,1	Banques	
Pfandbriefzentralen .....	499,5	553,0	282,7	401,5	111,4	140,0	49,7	114,0	59,6	71,3	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften .....	196,8	103,3	83,9	63,6	41,8	11,8	10,0	29,8	25,4	73,7	Holdings	
Übrige .....	29,1	25,9	31,2	56,2	15,9	6,8	8,5	0,3	—	3,2	Autres	
Total.....	2652,3	3056,7	3 050,3	3445,2	1247,3	545,6	797,0	1 052,0	852,2	617,5	Total	

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1963	1964	1965	1966	1966			1967			Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche .....	524,1	567,8	281,6	257,8	115,1	50,2	10,0	13,0	137,7	6,3	Publiques	
Nicht öffentliche.....	1028,1	981,4	1273,1	963,4	221,8	271,9	233,7	180,5	149,3	275,6	Non publiques	
Einberufungen.....	107,3	268,0	130,3	185,8	55,7	59,0	9,2	31,6	12,0	13,1	Libérations	
Gründungen.....	444,4	389,4	365,0	411,3	85,9	145,4	79,5	67,2	66,0	123,5	Constitutions	
Kapitalerhöhungen .....	1000,5	891,8	1059,4	624,1	195,3	117,7	155,0	94,7	209,0	145,3	Augment. de capital	
Total.....	1552,2	1549,2	1554,7	1 221,2	336,9	322,1	243,7	193,5	287,0	281,9	Total	

**Pfandbriefe – Lettres de gage**

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	Total		
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> <b>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>													
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	–	–	–	1 944	3,37
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	–	–	–	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967													
März – Mars	115	537	336	529	245	177	20	345	165	55	45	2 569	3,67
Juni – Juin	115	500	336	529	245	177	20	345	165	55	95	2 582	3,71
Sep. – Sep.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	105	95	2 632	3,74
Dez. – Déc.													
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute</b> <b>Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</b>													
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	–	–	–	1 857	3,23
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	–	–	–	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967													
März – Mars	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	30	2 382	3,66
Juni – Juin	282	421	355	455	50	65	115	290	174	185	30	2 422	3,69
Sep. – Sep.	282	404	355	455	50	65	115	290	174	207	30	2 427	3,71
Dez. – Déc.													
<b>Total</b>													
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	–	–	–	3 801	3,30
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	–	–	–	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967													
März – Mars	397	968	691	984	295	242	135	635	339	190	75	4 951	3,66
Juni – Juin	397	921	691	984	295	242	135	635	339	240	125	5 004	3,70
Sep. – Sep.	397	904	691	984	295	242	135	635	339	312	125	5 059	3,72
Dez. – Déc.													

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1964	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	–	141,4
1965	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	93,8
1966									
Okt. – Oct.	7 245,8	205,5	1 119,1	1 022,9	2 178,2	1 384,5	1 245,1	90,5	78,0
Nov. – Nov.	7 215,8	205,5	1 118,5	1 023,6	2 178,2	1 390,5	1 247,0	52,5	78,2
Dez. – Déc.	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3
1967									
Jan. – Jan.	7 280,4	205,5	1 121,4	1 031,1	2 178,2	1 408,9	1 255,3	80,0	81,5
Feb. – Fév.	7 264,2	205,5	1 127,7	1 044,1	2 178,2	1 413,5	1 255,2	40,0	99,9
März – Mars	7 375,7	205,5	1 127,4	1 043,8	2 178,2	1 413,5	1 254,3	153,0	103,7
Apr. – Avr.	7 352,7	205,5	1 126,8	1 043,4	2 178,1	1 413,5	1 254,4	131,0	82,5
Mai – Mai	7 326,5	205,5	1 126,8	1 044,3	2 178,1	1 413,5	1 256,3	102,0	79,7
Juni – Juin	7 412,6	205,5	1 128,7	1 044,9	2 177,3	1 417,5	1 255,7	183,0	109,7
Juli – Juil.	7 386,1	205,5	1 127,7	1 044,4	2 177,3	1 417,5	1 255,7	158,0	84,4
Aug. – Août	7 338,7	205,5	1 127,6	1 044,1	2 177,3	1 416,5	1 255,7	112,0	102,4
Sep. – Sep.	7 443,3	205,5	1 127,4	1 048,1	2 177,3	1 418,5	1 255,5	211,0	101,7
Okt. – Oct.	7 399,9	205,5	1 129,4	1 055,8	2 177,3	1 437,5	1 276,4	118,0	99,3
Nov. – Nov.	7 346,5	205,5	1 128,8	1 057,2	2 177,3	1 437,5	1 278,2	62,0	111,8

45

**BANKEN**

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

**Aktiven**

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			7	8	9	10	11
			1	2	3	4	5	6	7	8	9

**Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)**

1963	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
<b>1966</b>											
September ..	606,1	9,9	360,9	1 086,2	509,7	5,3	556,1	4 435,2	2 990,0	57,1	2 518,6
Oktober .....	631,0	10,7	350,9	1 051,9	537,2	4,6	570,0	4 465,8	3 079,8	54,6	2 536,6
November ...	585,5	15,3	441,6	903,8	553,5	5,2	569,4	4 525,2	3 118,6	53,5	2 556,2
Dezember ...	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
<b>1967</b>											
Januar .....	696,3	10,1	525,1	1 116,9	543,0	4,4	562,8	4 529,3	3 140,6	54,4	2 622,7
Februar .....	706,0	12,5	505,0	1 261,2	521,3	4,0	582,1	4 525,8	3 146,3	54,4	2 646,1
März .....	630,3	19,4	515,7	1 298,0	504,5	4,1	622,8	4 570,2	3 168,2	54,2	2 675,3
April .....	566,0	18,5	623,1	1 358,0	508,7	4,6	612,0	4 593,8	3 188,4	54,4	2 696,6
Mai .....	543,4	26,7	511,9	1 355,8	526,8	3,6	601,7	4 666,0	3 205,2	55,4	2 737,2
Juni .....	605,9	19,6	491,5	1 377,7	519,4	3,0	623,3	4 714,6	3 238,1	55,0	2 764,0
Juli .....	663,8	16,5	444,1	1 456,0	543,9	2,1	633,1	4 730,5	3 258,9	55,0	2 788,5
August .....	728,4	9,3	326,2	1 512,1	566,0	2,3	615,3	4 730,8	3 260,5	54,0	2 810,8
September ..	572,1	11,2	420,4	1 519,3	559,6	2,4	625,3	4 803,6	3 303,4	50,7	2 839,0
Oktober .....	632,4	14,1	385,2	1 486,6	565,7	2,4	684,6	4 793,1	3 298,5	49,4	2 848,8

**Schweizerische Großbanken (5 Banken)**

1963	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
<b>1966</b>											
September ..	3 508,6	58,2	3 918,6	4 502,7	4 085,3	9,9	2 659,3	8 127,3	3 766,7	1 567,7	2 842,8
Oktober .....	3 118,9	81,9	3 849,7	4 882,1	4 112,9	7,6	2 668,2	8 174,1	3 817,0	1 564,5	2 828,3
November ...	3 029,8	61,3	3 890,9	4 594,2	4 142,4	9,1	2 689,2	8 193,8	3 833,3	1 546,8	2 875,1
Dezember ...	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
<b>1967</b>											
Januar .....	3 013,4	41,9	5 028,7	5 142,0	4 300,5	7,3	2 776,3	8 384,1	4 111,7	1 528,8	2 885,3
Februar .....	3 098,8	40,0	4 688,5	5 453,1	4 319,8	14,5	2 786,8	8 318,8	3 935,4	1 531,7	2 940,6
März .....	3 534,9	72,9	4 284,1	5 015,3	4 373,2	13,5	2 825,1	8 560,5	3 970,4	1 543,3	3 076,6
April .....	3 143,6	80,6	4 666,0	5 682,2	4 334,9	7,8	2 829,7	8 610,7	3 977,8	1 476,2	3 094,0
Mai .....	3 220,9	135,6	4 330,7	5 677,5	4 622,9	7,2	2 762,7	8 645,3	3 962,4	1 488,1	3 073,6
Juni .....	3 748,2	121,5	4 718,8	6 020,8	4 632,6	7,6	2 850,0	8 744,1	4 119,2	1 475,7	3 088,3
Juli .....	3 691,1	129,4	4 825,4	7 006,1	4 587,3	7,7	2 846,4	8 710,2	4 131,0	1 480,3	3 150,4
August .....	3 604,5	49,5	5 456,5	7 544,6	4 577,2	12,2	2 835,4	8 668,7	4 137,1	1 561,2	3 176,8
September ..	3 668,0	55,0	4 243,3	7 570,3	4 523,6	13,7	2 862,8	8 769,9	4 190,4	1 650,8	3 209,9
Oktober .....	3 449,2	63,0	4 988,6	7 542,4	4 699,0	10,7	2 877,9	8 893,4	4 180,6	1 723,7	3 263,5

## BANQUES

### Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**40**

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et participations permanentes	Participa-tions à des syndicats	18	19	20	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20		22	

### Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	1963
1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
											1966
2 142,2	7 567,0	2 660,2	17 061,2	2 117,3	2,2	80,7	143,8	321,0	6,0	32 537,5	Septembre
2 169,1	7 627,0	2 752,5	17 138,6	2 121,1	2,1	81,2	142,4	413,5	6,0	32 870,7	Octobre
2 186,1	7 704,3	2 835,4	17 261,6	2 125,2	5,8	81,3	142,6	431,1	6,0	33 098,2	Novembre
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	Décembre
											1967
2 260,6	7 769,2	2 683,1	17 498,0	2 120,6	5,4	83,6	142,1	286,3	6,0	33 490,1	Janvier
2 281,5	7 808,4	2 678,1	17 606,3	2 119,3	2,9	83,2	145,4	264,9	6,0	33 724,5	Février
2 312,2	7 922,5	2 713,3	17 715,5	2 108,3	2,8	83,3	143,8	259,2	6,0	33 926,7	Mars
2 328,6	7 956,8	2 719,1	17 798,9	2 111,9	2,1	83,8	144,2	259,7	6,0	34 161,4	Avril
2 366,4	8 060,3	2 728,4	17 888,9	2 124,5	9,4	84,2	144,2	283,0	6,0	34 297,1	Mai
2 390,8	8 156,9	2 826,8	18 016,2	2 130,4	1,5	87,7	145,6	361,2	6,0	34 749,4	Juin
2 410,5	8 207,1	2 812,4	18 107,7	2 147,1	6,5	88,6	145,7	336,8	6,0	34 984,3	Juillet
2 428,0	8 210,9	2 856,0	18 206,1	2 151,9	6,2	89,1	147,1	347,6	6,0	35 165,2	Août
2 459,4	8 318,6	2 962,3	18 318,9	2 177,8	6,5	89,6	147,7	383,8	6,0	35 496,2	Septembre
2 472,7	8 375,9	3 033,1	18 446,3	2 197,2	2,9	90,1	147,3	444,8	6,0	35 830,0	Octobre

### Grandes banques suisses (5 banques)

1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	1963
1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
											1966
1 772,7	15 197,1	467,0	2 064,4	1 860,4	2,2	48,2	46,8	302,1	-	36 071,5	Septembre
1 794,9	15 235,1	506,2	2 067,4	1 897,9	2,2	48,2	46,9	122,8	-	35 979,8	Octobre
1 813,8	15 304,9	531,0	2 075,5	1 953,7	1,8	48,2	45,6	182,1	-	35 870,5	Novembre
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	Décembre
											1967
1 824,6	15 574,5	523,4	2 092,7	1 794,1	2,0	48,2	38,6	492,8	-	38 100,1	Janvier
1 865,4	15 577,9	513,1	2 100,0	1 797,9	2,0	48,2	38,9	486,7	-	38 179,4	Février
1 907,2	16 005,5	530,1	2 124,6	1 899,9	2,0	48,2	38,9	119,4	-	38 062,5	Mars
1 935,3	16 010,6	543,3	2 128,0	1 920,1	40,5	48,2	38,9	184,2	-	38 828,9	Avril
1 957,7	15 969,7	562,8	2 149,9	1 961,2	13,5	48,2	38,9	222,9	-	38 961,9	Mai
1 975,0	16 158,1	560,8	2 163,9	1 969,4	2,0	48,2	38,9	250,8	-	40 441,6	Juin
2 024,4	16 187,3	556,7	2 156,4	2 022,2	1,9	48,2	38,9	97,4	-	41 356,0	Juillet
2 041,4	16 242,1	630,0	2 158,8	1 979,3	2,0	48,2	38,9	203,6	-	42 547,4	Août
2 054,0	16 493,4	669,5	2 163,3	2 104,7	2,0	48,2	38,9	119,2	-	41 713,1	Septembre
2 081,1	16 758,5	680,7	2 175,1	2 130,1	17,9	48,2	38,9	193,0	-	42 795,3	Octobre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (28 Banken) und Sparkassen (15 Banken)											
1963	335,5	0,7	141,2	121,0	185,9	3,8	217,8	1 672,3	958,1	8,7	334,4
1964	368,3	0,9	148,9	175,5	190,1	2,0	244,3	1 854,7	1 105,3	11,5	348,3
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966											
September ..	280,9	3,5	149,6	301,4	202,3	1,7	321,4	2 036,2	1 260,6	11,4	405,4
Oktober .....	213,6	3,8	180,2	330,1	199,6	0,7	322,1	2 042,7	1 237,4	12,0	405,7
November .....	234,3	5,9	195,1	300,8	201,2	1,7	314,6	2 045,8	1 266,2	12,0	409,0
Dezember ...	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967											
Januar .....	232,0	4,6	178,9	359,7	212,9	1,6	324,9	2 039,9	1 252,2	13,7	416,0
Februar .....	215,2	4,3	163,1	397,9	213,8	4,3	334,7	2 042,7	1 268,5	13,1	417,1
März .....	277,0	4,9	135,6	378,7	208,8	1,1	352,9	2 092,2	1 276,8	12,9	419,8
April .....	192,0	4,8	176,1	405,2	203,5	1,0	356,0	2 113,2	1 275,6	13,2	422,1
Mai .....	217,0	5,7	175,0	394,1	202,6	1,1	357,6	2 120,5	1 288,2	13,3	429,7
Juni.....	325,9	2,2	168,9	392,7	201,3	2,5	367,7	2 157,8	1 304,2	13,7	435,6
Juli .....	231,9	4,0	163,1	433,8	197,8	2,6	367,6	2 194,1	1 318,9	14,7	434,1
August.....	231,8	2,1	144,4	448,1	203,9	1,5	370,7	2 203,7	1 315,9	14,6	435,1
September ..	308,3	3,3	145,7	412,1	215,4	2,6	382,0	2 223,4	1 335,0	14,4	425,2
Oktober .....	232,1	3,6	177,2	447,8	219,7	0,8	371,1	2 251,0	1 353,7	14,0	433,8
Total (76 Banken)											
1963	4 263,8	46,6	2 847,0	3 788,9	3 923,9	37,6	2 662,2	11 827,7	5 922,0	883,6	4 461,3
1964	4 742,8	67,7	3 389,0	4 718,6	4 575,0	20,8	2 934,6	12 798,8	6 834,4	940,2	4 847,2
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966											
September ..	4 395,6	71,6	4 429,1	5 890,3	4 797,3	16,9	3 536,8	14 598,7	8 017,3	1 636,2	5 766,8
Oktober .....	3 963,5	96,4	4 380,8	6 264,1	4 849,7	12,9	3 560,3	14 682,6	8 134,2	1 631,1	5 770,6
November...	3 849,6	82,5	4 527,6	5 798,8	4 897,1	16,0	3 573,2	14 764,8	8 218,1	1 612,3	5 840,3
Dezember ...	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967											
Januar .....	3 941,7	56,6	5 732,7	6 618,6	5 056,4	13,3	3 664,0	14 953,3	8 504,5	1 596,9	5 924,0
Februar .....	4 020,0	56,8	5 356,6	7 112,2	5 054,9	22,8	3 703,6	14 887,3	8 350,2	1 599,2	6 003,8
März .....	4 442,2	97,2	4 935,4	6 692,0	5 086,5	18,7	3 800,8	15 222,9	8 415,4	1 610,4	6 171,7
April .....	3 901,6	103,9	5 465,2	7 445,4	5 047,1	13,4	3 797,7	15 317,7	8 441,8	1 543,8	6 212,7
Mai .....	3 981,3	168,0	5 017,6	7 427,4	5 352,3	11,9	3 722,0	15 431,8	8 455,8	1 556,8	6 240,5
Juni .....	4 680,0	143,3	5 379,2	7 791,2	5 353,3	13,1	3 841,0	15 616,5	8 661,5	1 544,4	6 287,9
Juli .....	4 586,8	149,9	5 432,6	8 895,9	5 329,0	12,4	3 847,1	15 634,8	8 708,8	1 550,0	6 373,0
August .....	4 564,7	60,9	5 927,1	9 504,8	5 347,1	16,0	3 821,4	15 603,2	8 713,5	1 629,8	6 422,7
September ..	4 548,4	69,5	4 809,4	9 501,7	5 298,6	18,7	3 870,1	15 796,9	8 828,8	1 715,9	6 474,1
Oktober .....	4 313,7	80,7	5 551,0	9 476,8	5 484,4	13,9	3 933,6	15 937,5	8 832,8	1 787,1	6 546,1

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**40**  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Places-hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20.	21	22	

### Banques locales (28 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

155,7	2 233,2	234,6	6 807,2	753,1	2,2	40,0	12,8	124,3	4,5	11 000,0	1963
160,4	2 458,8	273,1	7 307,8	782,4	1,4	41,7	13,0	137,0	4,5	11 905,4	1964
198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
											1966
227,3	2 774,4	348,7	8 156,2	879,5	2,5	43,9	18,3	195,5	5,0	13 363,4	Septembre
227,2	2 782,5	351,7	8 195,1	891,3	4,3	43,9	18,5	210,1	5,0	13 430,4	Octobre
233,0	2 781,4	356,4	8 240,9	903,2	4,6	43,9	18,5	235,8	5,0	13 528,7	Novembre
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	Décembre
											1967
240,2	2 794,5	344,6	8 348,3	903,9	2,3	52,5	21,3	127,1	5,0	13 589,2	Janvier
243,7	2 807,6	344,9	8 376,5	908,9	3,7	52,5	21,3	125,1	5,0	13 644,1	Février
244,6	2 877,8	345,3	8 407,0	916,4	3,2	52,5	21,8	128,9	5,0	13 764,0	Mars
246,8	2 904,5	353,2	8 443,1	926,6	2,0	52,5	21,4	140,5	5,0	13 831,4	Avril
250,9	2 921,1	351,1	8 485,2	941,0	2,4	52,5	21,9	151,4	5,0	13 927,1	Mai
254,6	2 974,8	361,0	8 526,8	946,9	4,6	52,5	21,9	163,4	5,0	14 150,4	Juin
251,7	3 010,5	369,6	8 570,3	950,2	5,1	52,5	22,3	186,8	5,0	14 205,5	Juillet
254,8	3 024,1	381,3	8 620,6	957,6	3,4	52,5	22,4	184,1	5,0	14 282,8	Août
244,5	3 045,0	391,3	8 672,4	974,6	2,9	52,7	22,4	205,5	5,0	14 459,2	Septembre
241,5	3 069,9	396,1	8 746,2	984,0	2,8	53,2	22,8	230,6	5,0	14 591,8	Octobre

### Total (76 banques)

2 955,6	19 834,8	2 449,3	22 729,2	3 963,9	5,7	154,5	136,0	573,6	10,5	64 765,3	1963
3 288,5	21 520,8	2 780,0	24 317,2	4 160,8	5,7	162,9	151,6	644,4	4,5	71 261,8	1964
3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
											1966
4 142,2	25 538,5	3 475,9	27 281,8	4 857,2	6,9	172,8	208,9	818,6	11,0	81 972,4	Septembre
4 191,2	25 644,6	3 610,4	27 401,1	4 910,3	8,6	173,3	207,8	746,4	11,0	82 280,9	Octobre
4 232,9	25 790,6	3 722,8	27 578,0	4 982,1	12,2	173,4	206,7	849,0	11,0	82 497,4	Novembre
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	Décembre
											1967
4 325,4	26 138,2	3 551,1	27 939,0	4 818,6	9,7	184,3	202,0	906,2	11,0	85 179,4	Janvier
4 390,6	26 193,9	3 536,1	28 082,8	4 826,1	8,6	183,9	205,6	876,7	11,0	85 548,0	Février
4 464,0	26 805,8	3 588,7	28 247,1	4 924,6	8,0	184,0	204,5	507,5	11,0	85 753,2	Mars
4 510,7	26 871,9	3 615,6	28 370,0	4 958,6	44,6	184,5	204,5	584,4	11,0	86 821,7	Avril
4 575,0	26 951,1	3 642,3	28 524,0	5 026,7	25,3	184,9	205,0	657,3	11,0	87 186,1	Mai
4 620,4	27 289,8	3 748,6	28 706,9	5 046,7	8,1	188,4	206,4	775,4	11,0	89 341,4	Juin
4 686,6	27 404,9	3 738,7	28 834,4	5 119,5	13,5	189,3	206,9	621,0	11,0	90 545,8	Juillet
4 724,2	27 477,1	3 867,3	28 985,5	5 088,8	11,6	189,8	208,4	735,3	11,0	91 995,4	Août
4 757,9	27 857,0	4 023,1	29 154,6	5 257,1	11,4	190,5	209,0	708,5	11,0	91 668,5	Septembre
4 795,3	28 204,3	4 109,9	29 367,6	5 311,3	23,6	191,5	209,0	868,4	11,0	93 217,1	Octobre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Passiven**

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einniagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1963	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966										
September ..	245,9	100,4	-	2 660,6	4 055,0	2 140,6	11 506,7	618,3	4 916,7	3 316,5
Oktober ....	220,4	126,3	-	2 795,9	4 065,9	2 137,1	11 550,1	619,0	4 931,3	3 371,0
November ...	257,1	180,8	-	2 740,9	4 083,1	2 149,7	11 590,6	619,0	4 943,4	3 416,5
Dezember ..	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967										
Januar .....	321,9	136,4	-	2 658,1	4 254,2	2 213,4	11 993,6	651,2	5 085,4	3 468,9
Februar .....	264,4	160,7	-	2 741,0	4 299,3	2 214,8	12 048,3	668,0	5 137,1	3 538,8
März .....	281,2	142,2	-	2 724,3	4 313,9	2 210,6	12 081,9	680,2	5 204,5	3 581,4
April .....	334,1	122,6	-	2 703,5	4 342,7	2 211,3	12 120,9	689,8	5 270,5	3 633,3
Mai .....	268,4	127,3	-	2 685,5	4 378,0	2 209,1	12 156,7	698,2	5 343,9	3 653,3
Juni .....	310,9	135,9	-	2 627,8	4 424,1	2 216,6	12 166,3	703,1	5 406,5	3 744,9
Juli .....	330,6	147,0	-	2 674,6	4 450,8	2 405,1	12 206,4	710,9	5 466,9	3 750,8
August .....	284,1	127,3	-	2 712,5	4 462,4	2 401,8	12 280,6	724,1	5 525,7	3 762,3
September ..	246,3	119,2	-	2 808,0	4 410,1	2 429,0	12 339,0	738,4	5 580,5	3 781,8
Oktober ....	270,5	135,5	-	2 913,4	4 351,4	2 442,4	12 412,6	755,5	5 637,9	3 783,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1963	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966										
September ..	3 288,5	2 149,5	4,5	11 129,6	7 404,6	293,2	1 260,5	3 971,2	3 271,4	374,0
Oktober ....	3 241,8	2 104,6	7,8	10 965,2	7 446,7	293,4	1 264,8	4 003,1	3 267,8	374,0
November ...	3 115,1	1 942,5	5,8	11 037,6	7 339,6	283,2	1 271,2	4 031,5	3 248,7	374,0
Dezember ...	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967										
Januar .....	3 976,2	2 167,8	7,4	11 428,3	7 799,3	297,6	1 317,1	4 146,9	3 313,0	374,0
Februar .....	3 531,1	2 446,2	5,2	11 338,9	8 061,1	300,2	1 323,7	4 165,8	3 354,2	374,0
März .....	3 508,8	2 590,0	5,2	11 425,8	7 689,4	296,5	1 329,0	4 212,2	3 369,7	374,0
April .....	3 662,7	2 705,8	3,1	11 435,2	7 906,0	302,0	1 334,4	4 254,1	3 474,3	374,0
Mai .....	3 354,0	2 705,9	3,6	11 831,7	7 818,4	303,1	1 339,1	4 290,3	3 585,0	374,0
Juni .....	3 937,1	3 278,9	3,4	11 819,1	7 953,9	298,9	1 339,2	4 338,7	3 625,2	374,0
Juli .....	4 095,0	3 601,1	2,8	11 855,6	8 202,7	297,6	1 341,9	4 379,6	3 744,9	374,0
August .....	4 803,9	3 714,6	3,9	12 053,0	8 295,3	291,9	1 353,3	4 438,8	3 852,3	374,0
September ..	3 605,4	3 752,0	4,9	12 038,4	8 339,7	292,5	1 361,0	4 498,6	4 044,8	374,0
Oktober ....	4 347,8	3 643,9	4,3	12 241,2	8 284,2	297,0	1 370,7	4 552,6	4 121,3	374,0

## Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

### Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	1963
2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
									1966
2 532,3	29 952,4	2,9	0,5	-	913,0	1 088,0	580,7	32 537,5	Septembre
2 534,0	30 213,9	4,4	0,5	-	983,2	1 090,0	578,7	32 870,7	Octobre
2 534,0	30 365,4	2,6	0,5	-	1 061,0	1 090,0	578,7	33 098,2	Novembre
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	Décembre
									1967
2 567,2	31 136,9	4,6	1,3	-	633,8	1 107,0	606,5	33 490,1	Janvier
2 569,0	31 426,6	2,8	0,6	-	570,3	1 117,0	607,2	33 724,5	Février
2 569,0	31 578,6	1,6	0,5	-	620,8	1 117,0	608,2	33 926,7	Mars
2 581,7	31 799,1	2,8	0,5	-	633,8	1 117,0	608,2	34 161,4	Avril
2 583,6	31 894,9	3,4	0,5	-	672,2	1 117,0	609,1	34 297,1	Mai
2 583,0	32 102,5	3,1	0,5	-	895,8	1 137,0	610,5	34 749,4	Juin
2 583,0	32 321,0	2,5	0,5	-	912,8	1 137,0	610,5	34 984,3	Juillet
2 583,0	32 462,0	2,2	0,4	-	953,1	1 137,0	610,5	35 165,2	Août
2 633,0	32 656,3	2,2	0,4	-	1 044,8	1 182,0	610,5	35 496,2	Septembre
2 633,0	32 893,1	3,6	0,4	-	1 120,4	1 202,0	610,5	35 830,0	Octobre

### Grandes banques suisses (5 banques)

79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	1963
82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
									1966
80,0	32 933,8	43,6	109,8	-	975,1	875,0	1 134,2	36 071,5	Septembre
80,0	32 755,8	48,9	100,8	-	1 065,1	875,0	1 134,2	35 979,8	Octobre
75,5	32 441,5	46,8	99,3	-	913,7	935,0	1 434,2	35 870,5	Novembre
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	Décembre
									1967
75,5	34 605,5	51,9	91,0	-	882,9	935,0	1 533,8	38 100,1	Janvier
75,5	34 675,7	37,5	88,3	-	909,1	935,0	1 533,8	38 179,4	Février
76,5	34 580,6	45,4	93,9	-	873,8	935,0	1 533,8	38 062,5	Mars
76,5	35 226,1	46,5	97,4	-	990,1	935,0	1 533,8	38 828,9	Avril
76,5	35 378,5	40,3	97,0	-	977,3	935,0	1 533,8	38 961,9	Mai
76,5	36 746,0	85,2	96,0	-	1 045,6	935,0	1 533,8	40 441,6	Juin
76,5	37 674,1	51,6	89,0	-	1 072,5	935,0	1 533,8	41 356,0	Juillet
76,5	38 965,6	54,1	87,0	-	971,9	935,0	1 533,8	42 547,4	Août
76,5	38 095,3	45,6	85,4	-	1 018,0	935,0	1 533,8	41 713,1	Septembre
76,5	39 016,5	68,6	90,2	-	1 091,2	965,0	1 563,8	42 795,3	Octobre

51

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

**Passiven**

In Millionen Franken

**41**

Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (28 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1963	93,3	47,1	—	993,0	592,9	80,9	4 056,0	585,7	2 337,6	138,2
1964	81,4	76,5	—	1 036,9	716,4	82,6	4 317,4	615,7	2 487,5	146,3
1965	69,7	94,2	—	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966										
September ..	86,6	60,5	—	1 034,5	862,0	116,3	4 829,8	700,8	2 785,4	186,5
Okttober .....	64,7	64,2	—	1 023,7	897,5	131,2	4 847,4	704,7	2 803,4	186,5
November .....	64,5	66,8	—	1 033,5	903,0	134,0	4 864,0	708,0	2 818,0	186,5
Dezember .....	96,3	85,6	—	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967										
Januar .....	55,5	74,6	—	991,9	948,2	138,0	5 018,7	727,7	2 866,4	186,5
Februar .....	55,6	70,9	—	968,2	959,9	140,8	5 046,0	732,3	2 895,1	204,5
März .....	94,3	69,7	—	978,7	962,8	139,3	5 065,0	735,2	2 921,9	204,5
April .....	88,7	74,3	—	956,4	981,8	140,4	5 082,0	739,7	2 958,9	204,5
Mai .....	97,3	79,2	—	970,1	986,7	139,4	5 095,9	740,3	2 987,6	204,5
Juni .....	114,4	88,4	—	976,9	1 026,0	138,2	5 103,1	742,9	3 001,8	204,5
Juli .....	77,5	81,4	—	982,5	1 027,4	141,4	5 120,2	749,0	3 027,8	203,8
August .....	60,0	69,3	—	1 030,1	1 016,1	139,7	5 149,9	755,9	3 060,6	202,1
September ..	72,0	101,8	—	1 060,5	1 019,2	150,8	5 174,8	764,2	3 084,6	202,1
Okttober .....	58,3	80,4	—	1 089,6	1 026,4	152,2	5 226,1	773,4	3 119,2	204,5
Total (76 Banken)										
1963	2 422,0	1 480,1	24,2	13 660,1	8 868,1	2 139,3	14 573,6	4 165,4	8 538,9	2 303,7
1964	2 714,4	2 026,2	5,2	14 495,5	10 032,3	2 288,5	15 582,5	4 514,8	9 288,4	3 040,6
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966										
September ..	3 621,0	2 310,4	4,5	14 824,7	12 321,6	2 550,1	17 597,0	5 290,3	10 973,5	3 877,0
Okttober .....	3 526,9	2 295,1	7,8	14 784,8	12 410,1	2 561,7	17 662,3	5 326,8	11 002,5	3 931,5
November ...	3 436,7	2 190,1	5,8	14 812,0	12 325,7	2 566,9	17 725,8	5 358,5	11 010,1	3 977,0
Dezember .....	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967										
Januar .....	4 353,6	2 378,8	7,4	15 078,3	13 001,7	2 649,0	18 329,4	5 525,8	11 264,8	4 029,4
Februar .....	3 851,1	2 677,8	5,2	15 048,1	13 320,3	2 655,8	18 418,0	5 566,1	11 386,4	4 117,3
März .....	3 884,3	2 801,9	5,2	15 128,8	12 966,1	2 646,4	18 475,9	5 627,6	11 496,1	4 159,9
April .....	4 085,5	2 902,7	3,1	15 095,1	13 230,5	2 653,7	18 537,3	5 683,6	11 703,7	4 211,8
Mai .....	3 719,7	2 912,4	3,6	15 487,3	13 183,1	2 651,6	18 591,7	5 728,8	11 916,5	4 231,8
Juni .....	4 362,4	3 503,2	3,4	15 423,8	13 404,0	2 653,7	18 608,6	5 784,7	12 033,5	4 323,4
Juli .....	4 503,1	3 829,5	2,8	15 512,7	13 680,9	2 844,1	18 668,5	5 839,5	12 239,6	4 328,6
August .....	5 148,0	3 911,2	3,9	15 795,6	13 773,8	2 833,4	18 783,8	5 918,8	12 438,6	4 338,4
September ..	3 923,7	3 973,0	4,9	15 906,9	13 769,0	2 872,3	18 874,8	6 001,2	12 709,9	4 357,9
Okttober .....	4 676,6	3 859,8	4,3	16 244,2	13 662,0	2 891,6	19 009,4	6 081,5	12 878,4	4 361,8

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

### Banques locales (28 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 236,0	10 079,8	1,0	1,5	1,1	256,1	352,0	308,5	11 000,0	1963
1 439,0	10 917,1	1,3	0,7	2,1	275,3	373,4	335,5	11 905,4	1964
1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
									1966
1 606,3	12 152,4	1,3	0,2	1,0	432,2	411,3	365,0	13 363,4	Septembre
1 606,8	12 198,9	1,4	0,1	1,0	452,4	411,5	365,1	13 430,4	Octobre
1 624,9	12 269,2	1,6	0,2	1,0	479,0	412,6	365,1	13 528,7	Novembre
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	Décembre
									1967
1 626,6	12 496,1	1,9	1,0	1,0	282,0	419,4	387,8	13 589,2	Janvier
1 635,0	12 567,5	1,6	0,8	1,0	260,3	422,4	390,5	13 644,1	Février
1 651,1	12 683,2	0,9	0,2	1,0	267,0	422,9	388,8	13 764,0	Mars
1 651,1	12 737,4	1,2	0,7	1,0	279,0	423,3	388,8	13 831,4	Avril
1 653,1	12 814,7	0,7	1,0	1,0	296,4	423,6	389,7	13 927,1	Mai
1 680,9	12 938,9	1,2	1,2	1,0	394,4	424,0	389,7	14 150,4	Juin
1 680,9	12 950,5	0,6	0,8	1,0	437,6	424,1	390,9	14 205,5	Juillet
1 680,9	13 024,9	1,3	0,5	1,0	440,0	424,3	390,8	14 282,8	Août
1 681,7	13 160,9	3,1	0,3	1,0	478,8	424,5	390,6	14 459,2	Septembre
1 688,3	13 266,2	0,8	0,4	1,1	508,0	424,7	390,6	14 591,8	Octobre

### Total (76 banques)

3 259,5	59 295,6	55,6	67,0	1,1	1 496,0	2 075,0	1 775,0	64 765,3	1963
3 735,5	65 435,4	52,1	78,5	2,1	1 585,0	2 181,4	1 927,3	71 261,8	1964
3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
									1966
4 218,6	75 038,6	47,8	110,5	1,0	2 320,3	2 374,3	2 079,9	81 972,4	Septembre
4 220,8	75 168,6	54,7	101,4	1,0	2 500,7	2 376,5	2 078,0	82 280,9	Octobre
4 234,4	75 076,1	51,0	100,0	1,0	2 453,7	2 437,6	2 378,0	82 497,4	Novembre
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	Décembre
									1967
4 269,3	78 238,5	58,4	93,3	1,0	1 798,7	2 461,4	2 528,1	85 179,4	Janvier
4 279,5	78 669,8	41,9	89,7	1,0	1 739,7	2 474,4	2 531,5	85 548,0	Février
4 296,6	78 842,4	47,9	94,6	1,0	1 761,6	2 474,9	2 530,8	85 753,2	Mars
4 309,3	79 762,6	50,5	98,6	1,0	1 902,9	2 475,3	2 530,8	86 821,7	Avril
4 313,2	80 088,1	44,4	98,5	1,0	1 945,9	2 475,6	2 532,6	87 186,1	Mai
4 340,4	81 787,4	89,5	97,7	1,0	2 335,8	2 496,0	2 534,0	89 341,4	Juin
4 340,4	82 945,6	54,7	90,3	1,0	2 422,9	2 496,1	2 535,2	90 545,8	Juillet
4 340,4	84 452,5	57,6	87,9	1,0	2 365,0	2 496,3	2 535,1	91 995,4	Août
4 391,2	83 912,5	50,9	86,1	1,0	2 541,6	2 541,5	2 534,9	91 668,5	Septembre
4 397,8	85 175,8	73,0	91,0	1,1	2 719,6	2 591,7	2 564,9	93 217,1	Octobre

**Ouartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1966 1	September 1967 2	Dezember 1966 3	September 1967 4	Dezember 1966 5	September 1967 6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	77,0	76,7	1 037,3	1 127,4	1 228,4	1 118,2
Coupons .....	1,3	0,8	8,4	9,2	30,3	23,8
Bankendebitoren auf Sicht .....	68,3	80,3	866,0	971,5	1 792,2	1 974,4
Bankendebitoren auf Zeit .....	12,6	20,2	1 056,3	2 424,9	1 084,4	2 605,8
Wechsel .....	74,2	64,9	1 259,7	1 385,6	1 304,4	1 361,0
Reports .....	2,1	1,5	0,2	0,1	10,9	11,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	64,6	47,4	657,8	743,0	953,2	943,8
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	145,3	154,5	2 638,1	2 857,0	1 931,2	1 924,5
davon gegen hypothekarische Deckung ....	76,4	74,0	1 246,3	1 339,3	816,6	799,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	26,5	29,5	198,0	317,9	994,8	1 036,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	44,5	53,8	777,4	915,0	883,8	927,7
davon gegen hypothekarische Deckung ....	32,8	32,2	404,4	443,9	525,9	626,7
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	20,9	20,2	133,6	173,9	207,4	240,2
Hypothekaranklagen .....	266,4	279,2	367,3	391,5	137,7	132,6
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .....	67,0	80,7	458,1	622,6	673,7	708,1
Syndikatsbeteiligungen .....	1,4	1,5	—	—	—	—
Bankgebäude .....	2,7	2,7	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	—	—	28,0	28,0	8,3	8,3
Sonstige Aktiven .....	7,0	15,4	623,5	28,7	43,6	40,7
Nicht einzahltes Kapital .....	—	—	—	—	—	—
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>881,8</b>	<b>929,3</b>	<b>10 121,7</b>	<b>12 008,3</b>	<b>11 294,3</b>	<b>13 066,5</b>
davon Debitoren <sup>1)</sup> .....	280,9	285,2	4 271,3	4 832,9	4 763,0	4 832,4
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	42,4	56,4	832,7	1 289,3	1 457,7	1 275,6
Bankenkreditoren auf Zeit .....	22,1	13,7	790,6	1 438,5	636,3	1 522,0
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,9	0,6	—	—	3,8	3,4
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht .....	177,1	212,0	3 230,5	3 489,0	4 183,6	4 518,6
Kreditoren auf Zeit .....	155,5	124,9	1 723,5	1 973,7	1 842,0	2 100,3
davon mehr als 1 Jahr fest .....	4,5	2,0	17,5	25,8	81,5	76,6
Spareinlagen .....	175,8	183,3	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte .....	77,8	89,3	1 350,6	1 458,4	1 189,3	1 321,0
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	83,8	94,3	808,2	1 037,8	912,0	1 148,7
Obligationen-Anleihen .....	—	—	100,0	100,0	—	—
Pfandbriefdarlehen .....	41,0	42,0	—	—	—	—
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,3	0,3	10,9	6,1	20,7	25,8
Tratten und Akzepte .....	0,3	—	2,1	2,4	80,5	73,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven .....	43,0	50,7	307,9	248,4	345,7	454,5
Kapital .....	25,0	25,0	260,0	260,0	270,0	270,0
Reserven .....	36,8	36,8	704,7	704,7	352,7	352,7
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>881,8</b>	<b>929,3</b>	<b>10 121,7</b>	<b>12 008,3</b>	<b>11 294,3</b>	<b>13 066,5</b>
davon fremde Gelder <sup>2)</sup> .....	776,4	816,5	8 836,1	10 786,7	10 224,7	11 889,6

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1966 7	Septembre 1967 8	Décembre 1966 9	Septembre 1967 10	Décembre 1966 11	Septembre 1967 12	
						<b>Actif</b>
1 082,2	1 094,6	259,4	251,1	3 684,3	3 668,0	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
17,4	17,2	3,0	4,0	60,4	55,0	Coupons
901,2	1 054,2	74,9	162,9	3 702,6	4 243,3	Avoirs en banque à vue
1 897,0	2 383,1	39,2	136,3	4 089,5	7 570,3	Avoirs en banque à terme
1 208,9	1 409,6	277,4	302,5	4 124,6	4 523,6	Effets de change
1,1	0,9	0,0	0,2	14,3	13,7	Reports
629,3	615,2	520,4	513,4	2 825,3	2 862,8	Comptes courants débiteurs en blanc
2 422,9	2 498,6	1 308,2	1 335,3	8 445,7	8 769,9	Comptes courants débiteurs gagés
998,4	1 088,2	849,5	889,2	3 987,2	4 190,4	<i>dont garantis par hypothèque</i>
277,1	241,1	28,9	25,9	1 525,3	1 650,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
950,2	1 055,1	236,3	258,3	2 892,2	3 209,9	Avances et prêts à terme fixe gagés
712,7	776,7	154,2	174,5	1 830,0	2 054,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
118,7	166,6	53,4	68,6	534,0	669,5	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
100,5	100,0	1 225,6	1 260,0	2 097,5	2 163,3	Placements hypothécaires
458,6	523,7	134,7	169,6	1 792,1	2 104,7	Titres et participations permanentes
0,6	0,5	—	—	2,0	2,0	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	48,2	48,2	Immeubles à l'usage de la banque
—	—	2,3	2,6	38,6	38,9	Autres immeubles
145,8	27,7	3,6	6,7	823,5	119,2	Autres actifs
—	—	—	—	—	—	Capital non versé
10 223,0	11 199,6	4 179,3	4 509,4	36 700,1	41 713,1	Total du bilan
4 279,5	4 410,0	2 093,8	2 132,9	15 688,5	16 493,4	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
						<b>Passif</b>
588,2	837,8	93,9	146,3	3 014,9	3 605,4	Engagements en banque à vue
486,0	726,4	41,1	51,4	1 976,1	3 752,0	Engagements en banque à terme
1,8	0,9	—	—	6,5	4,9	Engagements découlant d'opérations de report
3 059,0	3 017,7	758,1	801,1	11 408,3	12 038,4	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 227,7	3 508,1	591,1	632,7	7 539,8	8 339,7	Créanciers à terme
103,1	105,6	82,7	82,5	289,3	292,5	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
—	—	1 130,3	1 177,7	1 306,1	1 361,0	Dépôts en caisse d'épargne
939,0	1 032,3	556,2	597,6	4 112,9	4 498,6	Livrets de dépôts
887,9	1 165,3	531,0	598,7	3 222,9	4 044,8	Obligations et bons de caisse
180,0	180,0	94,0	94,0	374,0	374,0	Emprunts par obligations
—	—	34,5	34,5	75,5	76,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
23,4	11,5	2,6	1,9	57,9	45,6	Chèques et dispositions à court terme
15,2	9,0	0,3	0,1	98,4	85,4	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
238,7	134,5	102,7	129,9	1 038,0	1 018,0	Autres passifs
260,0	260,0	120,0	120,0	935,0	935,0	Capital
316,1	316,1	123,5	123,5	1 533,8	1 533,8	Réserves
10 223,0	11 199,6	4 179,3	4 509,4	36 700,1	41 713,1	Total du bilan
9 369,6	10 468,5	3 830,2	4 134,0	33 037,0	38 095,3	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

**Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses**

**43**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements											Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				in der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger				
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Waren- trusts Fonds de placem. en marchandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobil.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeubles et en titres	Total		
Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement												
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114	
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114	
1966	5	50	55	17 <sup>2)</sup>	9	1	27 <sup>2)</sup>	23 <sup>2)</sup>	9	32 <sup>2)</sup>	114	
1967												3 <sup>3)</sup>
März – Mars	5	48	53	16 <sup>2)</sup>	9	1	26 <sup>2)</sup>	24 <sup>2)</sup>	9	33 <sup>2)</sup>	112	
Juni – Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111	
Sep. – Sep.												
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)												
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279	
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189	
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 <sup>2)</sup>	82	38	6 534 <sup>2)</sup>	6 192 <sup>2)</sup>	3 060	9 252 <sup>2)</sup>	22 138	
1967												
März – Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 <sup>2)</sup>	82	37	5 340 <sup>2)</sup>	7 258 <sup>2)</sup>	3 059	10 317 <sup>2)</sup>	21 878	
Juni – Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534	
Sep. – Sep.												
Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)												
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4	
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2	
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 <sup>2)</sup>	90,0	3,2	1 626,5 <sup>2)</sup>	742,5 <sup>2)</sup>	324,8	1 067,3 <sup>2)</sup>	5 875,6	
1967												
März – Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 <sup>2)</sup>	87,6	2,7	1 544,1 <sup>2)</sup>	933,4 <sup>2)</sup>	324,1	1 257,5 <sup>2)</sup>	5 994,3	
Juni – Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5	
Sep. – Sep.												
Jahr – Année Quartal Trimestre												
Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)												
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610	
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090	
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 <sup>2)</sup>	-	4	- 326 <sup>2)</sup>	- 613 <sup>2)</sup>	- 53	- 666 <sup>2)</sup>	- 1 051	
1967												
I	- 7	- 124	- 131	- 36 <sup>2)</sup>	-	1	- 37 <sup>2)</sup>	- 91 <sup>2)</sup>	- 1	- 92 <sup>2)</sup>	- 260	
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344	
III												
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)												
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7	
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3	
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1	
1967												
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2	
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1	
III												

<sup>1)</sup> Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Plazierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignant 437 millions de francs.

<sup>2)</sup> Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

<sup>3)</sup> Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

**BÖRSE - BOURSE****Wertpapierumsätze – Mouvements de titres**

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	10 578	11 877	9 894	12 730	11 186	1 659,3	1 866,6	1 558,9	1 936,3	1 766,9
Feb. – Fév.	9 571	11 056	10 234	11 190	11 503	1 361,0	1 636,7	1 611,6	1 829,6	1 798,4
März – Mars	9 467	11 235	11 664	11 804	10 368	1 413,4	1 815,7	2 014,3	2 048,0	1 881,2
Apr. – Avr.	11 035	12 423	10 003	9 894	10 294	1 645,0	1 981,9	1 560,3	1 544,7	1 840,8
Mal. – Mai	12 660	9 998	9 298	10 881	11 401	1 854,4	1 529,6	1 521,0	1 586,8	2 110,8
Junl. – Juin	9 240	11 281	10 127	10 763	10 341	1 470,2	1 736,2	1 601,0	1 483,7	1 843,7
Juli. – Juil.	11 153	11 747	9 719	10 626	10 071	1 498,9	1 720,9	1 364,1	1 457,8	2 003,9
Aug. – Août	10 750	9 367	11 280	10 640	14 687	1 595,0	1 288,0	1 544,2	1 433,1	2 343,8
Sep. – Sep.	10 906	10 038	9 617	10 827	13 604	1 656,6	1 543,7	1 416,6	1 736,8	2 599,5
Okt. – Oct.	11 720	10 392	10 164	10 094	12 460	1 710,3	1 547,3	1 470,0	1 375,9	2 436,9
Nov. – Nov.	10 269	9 937	11 189	10 726	14 222	1 482,9	1 530,6	1 682,6	2 464,3	2 747,1
Dez. – Déc.	10 259	10 189	11 564	9 971		1 675,6	1 796,7	1 701,1	1 445,0	
Total	127 608	129 540	124 753	130 146		19 022,6	19 993,9	19 045,7	20 342,0	
Jan. bis Nov.	117 349	119 351	113 189	120 175	130 137	17 347,0	18 197,2	17 344,6	18 897,0	23 373,0
Jan. à Nov.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

**Basler Börse – Bourse de Bâle**

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	3 228	3 933	3 014	4 480	3 933	345,5	484,4	346,6	605,2	433,5
Feb. – Fév.	2 606	3 457	3 270	3 824	3 972	356,3	421,6	423,9	583,9	547,9
März – Mars	2 642	3 710	3 605	3 665	3 719	428,3	538,9	412,6	556,6	523,6
Apr. – Avr.	3 340	4 312	3 407	3 423	3 943	428,8	460,6	445,5	451,8	599,4
Mal. – Mai	3 447	2 857	3 069	3 541	4 004	530,1	366,7	377,1	481,4	547,5
Juni – Juin	2 758	3 668	3 175	3 393	3 331	370,9	522,7	384,5	466,3	523,1
Juli. – Juil.	3 144	3 484	2 760	3 233	3 428	427,4	411,9	364,5	372,6	465,8
Aug. – Août	2 823	2 501	3 327	3 177	5 024	307,9	270,4	426,3	393,4	622,9
Sep. – Sep.	3 553	3 327	3 220	3 412	5 637	384,5	505,2	397,3	466,6	669,8
Okt. – Oct.	3 316	3 210	3 378	3 186	4 488	452,3	401,4	545,2	378,2	626,1
Nov. – Nov.	2 982	3 355	3 516	3 420	4 970	386,4	356,7	440,2	441,1	725,5
Dez. – Déc.	3 231	3 234	3 561	3 165		448,1	331,8	459,4	447,3	
Total	37 070	41 048	39 302	41 919		4 866,5	5 072,3	5 023,1	5 644,4	
Jan. bis Nov.	33 839	37 814	35 741	38 754	46 449	4 418,4	4 740,5	4 563,7	5 197,1	6 285,1
Jan. à Nov.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

**Genfer Börse – Bourse de Genève**

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	4 762	5 244	4 215	4 908	3 902
Feb. – Fév.	4 140	4 743	4 268	4 805	4 149
März – Mars	4 301	4 523	4 854	4 595	4 105
Apr. – Avr.	4 698	5 077	4 542	3 761	3 990
Mal. – Mai	5 364	4 337	4 109	3 694	4 282
Juni – Juin	3 965	4 520	4 186	3 936	3 876
Juli. – Juil.	4 795	4 995	3 980	4 122	3 688
Aug. – Août	4 537	4 181	4 473	3 698	5 075
Sep. – Sep.	4 180	4 223	3 922	3 535	4 414
Okt. – Oct.	5 228	4 790	4 329	3 741	4 424
Nov. – Nov.	4 531	4 600	4 775	3 944	4 986
Dez. – Déc.	4 699	4 781	4 727	4 279	
Total	55 200	56 014	52 380	49 018	
Jan. bis Nov.	50 501	51 233	47 653	44 739	46 891
Jan. à Nov.					

**ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS**  
**Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 76 Banken auprès de 76 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1964	607	9 722	10 329	14 496	3 513	18 009	28 338
1965	666	10 043	10 709	14 908	3 810	18 718	29 427
1966							
Okt. - Oct.	666	9 888	10 554	14 785	3 593	18 378	28 932
Nov. - Nov.	666	10 121	10 787	14 812	3 677	18 489	29 276
Dez. - Déc.	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967							
Jan. - Jan.	721	9 825	10 546	15 078	3 700	18 778	29 324
Feb. - Fév.	721	9 956	10 677	15 048	3 537	18 585	29 262
März - Mars	721	10 092	10 813	15 129	3 649	18 778	29 591
Apr. - Avr.	721	10 165	10 886	15 095	3 555	18 650	29 536
Mai - Mai	721	10 038	10 759	15 487	3 799	19 286	30 045
Juni - Juin	721	10 290	11 011	15 424	3 847	19 271	30 282
Juli - Juil.	721	10 171	10 892	15 513	3 972	19 485	30 377
Aug. - Août	721	10 121	10 842	15 796	3 956	19 752	30 594
Sep. - Sep.	721	10 389	11 110	15 907	3 785	19 692	30 802
Okt. - Oct.	721	10 360	11 081	16 244	3 773	20 017	31 098
Nov. - Nov.	721	10 669	11 390	13 871			

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

**Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1963	1964 <sup>1)</sup>	1965 <sup>1)</sup>	1966 <sup>1)</sup>	1967 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>	1965 <sup>1)</sup>	1966 <sup>1)</sup>	1967 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	56 668	50 242	58 447	83 579	100 690	55 808	49 267	57 485	82 543	99 579
Feb. - Fév.	42 463	53 211	57 592	76 735	90 403	41 532	52 120	56 466	75 545	89 141
März - Mars	49 918	50 088	73 496	86 097	98 416	48 824	48 841	72 182	84 638	96 941
Apr. - Avr.	52 882	60 765	67 585	84 657	103 892	51 831	59 541	66 300	83 389	102 565
Mai - Mai	52 630	41 240	60 212	71 280	87 922	51 500	40 049	59 009	69 891	86 493
Juni - Juin	47 630	47 279	72 418	71 724	103 097	46 447	45 976	71 020	70 188	101 405
Juli - Juil.	57 674	55 294	68 198	74 943	112 246	56 434	53 873	66 844	73 474	110 755
Aug. - Août	45 114	47 792	53 799	83 401	111 655	44 062	46 699	52 578	82 160	110 314
Sep. - Sep.	40 487	50 024	52 045	85 122	116 127	39 366	48 815	50 762	83 764	114 647
Okt. - Oct.	55 532	49 805	58 103	87 349	124 509	54 345	48 569	56 886	86 022	123 051
Nov. - Nov.	48 050	45 073	59 210	84 042	126 279	46 759	43 688	57 751	82 533	124 645
Dez. - Déc.	51 835	52 616	70 874	92 817		50 068	50 687	68 887	90 652	
Total	600 883	603 429	751 979	981 746		586 976	588 125	736 170	964 799	
Jan. bis Nov.	549 048	550 813	681 105	888 929	1 175 236	536 908	537 438	667 283	874 147	1 159 536
Jan. à Nov.										

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant**

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
				1965	1966	1967				1965	1966	1967
Jan. - Jan.	47 916	71 637	39 054	29 471	45 372	25 502	206 791	246 602	184 497	159 987	195 908	146 746
Feb. - Fév.	53 403	73 128	56 361	34 890	47 685	38 905	238 321	256 299	243 189	184 880	203 337	191 447
März - Mars	66 581	68 827	52 395	43 050	45 998	36 082	301 006	267 827	234 901	231 833	208 792	180 834
Apr. - Avr.	63 139	55 508	54 916	40 387	36 655	34 868	247 415	231 604	218 517	193 824	176 478	165 178
Mai - Mai	54 625	52 655	65 770	35 939	34 020	45 626	224 104	218 510	261 205	176 364	171 455	200 358
Juni - Juin	52 506	46 162	67 402	34 379	29 104	43 162	248 111	233 533	242 882	196 121	181 173	192 885
Juli - Juil.	46 548	42 122	61 811	29 315	27 297	38 772	203 641	199 241	224 388	159 146	154 089	174 039
Aug. - Août	50 186	47 359	67 380	33 965	29 944	48 118	234 716	209 240	324 386	187 213	157 673	256 275
Sep. - Sep.	49 094	56 321	94 519	30 604	33 919	62 491	222 755	245 609	377 303	172 812	168 747	280 703
Okt. - Oct.	56 968	44 525	70 285	36 865	27 979	50 158	211 694	215 775	349 447	165 554	160 973	269 055
Nov. - Nov.	73 591	42 306	83 319	50 139	27 740	56 197	246 006	199 077	341 079	190 684	151 869	259 027
Dez. - Déc.	67 812	41 736		42 277	28 994		251 553	200 758		192 566	156 915	
Total	682 369	642 286		441 281	414 707		2 836 113	2 724 075		2 210 984	2 087 409	
Jan. bis Nov.	614 557	600 550	713 212	399 004	385 713	479 881	2 584 560	2 523 317	3 001 794	2 018 418	1 930 494	2 316 547
Jan. à Nov.												

58

**Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avalrs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements				Compensation avec la Banque nationale suisse			
			1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966
Jan. – Jan.	349 691	3 700	3 185	3 451	1 424	1 568	26 240	29 294	1 955	2 226	32 804	36 539
Feb. – Fév.	350 372	3 537	2 625	2 822	1 357	1 441	20 600	21 787	1 484	1 585	26 066	27 635
März – Mars	351 020	3 649	3 184	3 220	1 485	1 585	22 479	22 483	1 628	1 521	28 776	28 809
Apr. – Avr.	351 620	3 555	3 070	3 085	1 476	1 522	21 874	22 797	1 608	1 637	28 028	29 041
Mai – Mai	352 479	3 799	3 016	3 388	1 401	1 577	20 669	23 303	1 400	1 533	26 486	29 801
Juni – Juin	352 956	3 847	3 351	3 471	1 568	1 677	23 502	24 871	1 725	1 766	30 146	31 785
Juli – Juil.	353 439	3 972	3 373	3 578	1 589	1 626	24 961	26 310	1 749	1 879	31 672	33 393
Aug. – Août	353 798	3 956	3 057	3 239	1 450	1 561	22 155	23 982	1 695	1 664	28 357	30 446
Sep. – Sep.	354 554	3 785	3 018	3 109	1 551	1 598	21 814	22 799	1 571	1 642	27 954	29 148
Okt. – Oct.	355 104	3 773	3 244	3 440	1 551	1 678	23 162	25 273	1 608	1 797	29 565	32 188
Nov. – Nov.	355 751	3 871	3 299	3 428	1 673	1 786	23 145	24 722	1 520	1 562	29 637	31 498
Dez. – Déc.			4 353		2 147		28 210		1 815		36 525	
Total	.	.	38 775		18 672		278 811		19 758		356 016	
Jan. bis Nov.	.	.	34 422	36 231	16 525	17 619	250 601	267 621	17 943	18 812	319 491	340 283
Jan. à Nov.	.	.										

**Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	60 389	64 875	58 413	61 144	67 876	834,5	887,0	936,4	1 043,6	1 042,7
Feb. – Fév.	52 192	55 281	57 439	59 834	63 281	706,9	728,5	791,2	984,2	1 037,0
März – Mars	56 164	60 580	69 965	72 177	73 418	752,0	887,2	905,5	1 122,0	1 185,3
Apr. – Avr.	60 802	69 227	63 039	62 368	68 296	851,0	1 086,3	814,0	1 061,7	1 107,2
Mai – Mai	63 268	60 071	62 193	68 180	76 351	878,0	802,3	837,9	933,2	1 108,5
Juni – Juin	56 275	68 569	67 356	72 446	75 173	756,4	878,5	910,0	942,7	1 365,2
Juli – Juil.	66 977	69 765	67 422	68 042	73 028	939,2	949,2	981,3	987,7	1 113,0
Aug. – Août	57 012	58 435	63 449	69 803	74 092	701,3	711,7	754,1	970,2	1 064,7
Sep. – Sep.	58 371	64 107	64 217	66 586	68 218	745,7	781,5	711,5	863,5	1 058,7
Okt. – Oct.	64 023	63 750	61 941	67 340	77 993	881,6	836,1	845,8	1 036,7	1 089,9
Nov. – Nov.	58 308	61 976	65 899	72 338	77 305	807,8	798,5	850,7	1 068,8	1 248,9
Dez. – Déc.	64 593	72 871	73 936	78 267		797,6	854,2	1 028,2	1 219,2	
Total	718 374	769 507	775 269	818 525		9 652,0	10 201,0	10 366,6	12 233,5	
Jan. bis Nov.	653 781	696 636	701 333	740 258	795 031	8 854,4	9 346,8	9 338,4	11 014,3	12 421,1
Jan. à Nov.										

**Abrechnungsstellen – Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1966		1967			1966		1967		
	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Sep. – Sep.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Sep. – Sep.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
Basel .....	54 057	4 579	5 677	5 201	53 057	4 500,9	397,9	411,2	462,5	4 290,3
Bern.....	42 084	3 825	4 245	4 091	44 038	438,4	35,4	37,6	39,0	464,0
La Chaux-de- Fonds .....	1 475	134	131	155	1 637	26,5	2,7	2,4	4,5	31,5
Genève .....	315 605	28 733	34 756	35 032	350 249	3 421,3	382,5	373,7	463,0	4 875,4
Lausanne.....	110 932	10 065	10 933	11 150	114 533	739,9	62,3	77,0	80,2	755,5
Neuchâtel.....	4 275	346	406	455	4 355	49,6	3,6	4,6	3,7	45,5
St.Gallen .....	11 141	984	1 090	1 067	11 710	96,1	7,7	8,8	9,9	100,8
Zürich .....	200 689	19 552	20 755	20 154	215 452	1 741,6	166,6	174,6	186,1	1 858,1
Total .....	740 258	68 218	77 993	77 305	795 031	11 014,3	1 058,7	1 089,9	1 248,9	12 421,1

59

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

**53**

Einnahmen	1964	1965	1966	1966		1967			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>	
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	725 970	425 051	866 433	293 319	115 580	56 619	341 226	123 770	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>	
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	316 941	357 482	443 213	13 975	107 383	294 129	142 051	13 468	Impôt anticipé <sup>2)</sup>	
Militärflichtersatz ..	32 930	35 321	39 343	—	39 343	—	—	—	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	267 896	280 981	286 562	53 224	70 640	47 639	47 244	47 120	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	1 138 714	1 190 881	1 246 259	311 800	307 939	364 357	293 733	328 835	Impôt sur le chiffre d'affaires	
Luxussteuer .....	55	87	1	—	—	—	—	—	Impôt sur le luxe	
Tabaksteuer .....	159 386	189 531	212 468	58 901	59 482	50 813	66 547	63 419	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	27 307	26 320	21 689	8 338	7 759	5 893	5 897	8 107	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen ..	2 669 199	2 505 654	3 115 968	739 557	708 126	819 450	896 698	584 719	Impôts en tout	
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>	
Einfuhrzölle .....	964 312	972 291	971 191	241 078	248 517	245 506	259 689	246 843	Droits d'entrée	
Tabakzölle .....	96 794	114 413	120 099	32 846	33 668	28 183	38 603	37 545	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	461 735	466 953	512 784	150 554	139 328	121 457	138 811	166 818	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	152 443	228 499	283 149	85 176	72 664	62 937	84 338	102 734	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge ....	22 043	18 021	12 104	2 865	2 760	3 272	3 417	2 793	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen ....	1 697 327	1 800 177	1 899 327	512 519	496 937	461 355	524 858	556 733	Droits en tout	
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	113 975	103 835	113 832	19 210	63 067	18 596	26 496	28 100	Autres recettes <sup>3)</sup>	
<b>Total .....</b>	<b>4 480 501</b>	<b>4 409 666</b>	<b>5 129 127</b>	<b>1 271 286</b>	<b>1 268 130</b>	<b>1 299 401</b>	<b>1 448 052</b>	<b>1 169 552</b>	<b>Total</b>	
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	217 790	127 515	259 927	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>	
Militärflichtersatz ..	6 586	7 063	7 869	.	.	.	.	.	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	53 055	55 621	56 735	.	.	.	.	.	Droits de timbre	

<sup>1)</sup> Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. – Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

<sup>2)</sup> Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. – Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

<sup>3)</sup> Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1961	1962	1963	1964	1965	1966	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	452 415	867 092	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	218 582	231 940	242 594	267 896	280 981	286 562	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	917 930	1 055 635	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 280 603	1 362 394	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	108 268	111 520	107 471	113 975	103 835	113 832	Autres recettes
Total .....	2 977 798	3 628 581	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	15,2	23,9	15,9	24,0	18,5	26,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	7,4	6,4	6,7	6,0	6,4	5,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,8	29,1	32,3	29,6	31,9	28,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	43,0	37,5	42,2	37,9	40,8	37,0	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,6	3,1	2,9	2,5	2,4	2,2	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1966			1967			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren ..	28 157	15 836	27 940	19 935	26 232	22 710	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	6 185	4 524	5 539	5 396	6 357	6 497	Négociation de titres	
Coupons .....	44 109	20 064	25 353	8 808	1 591	2 675	Coupons	
Wechsel .....	2 314	2 248	2 188	2 113	2 492	2 117	Effets de change	
Prämienquittungen ..	11 080	10 492	9 570	11 363	10 490	13 093	Quittances de primes	
Bußen usw. .....	211	60	50	24	82	28	Amendes, etc,	
Rohertrag .....	92 056	53 224	70 640	47 639	47 244	47 120	Rendement brut	

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1966			1967			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge.....	381 427	199 667	238 233	526 162	483 973	270 009	Rentrées	
Rückerkstattungen...	314 686	185 886	131 029	232 033	341 922	256 541	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag .....	66 741	13 781	107 204	294 129	142 051	13 468	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohertrag .....	170	194	179	-	-	-	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>	
Total.....	66 911	13 975	107 383	294 129	142 051	13 468	Total	

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschuß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

54

54a

54b

### Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

55

Ausgaben	1964	1965	1966	1966		1967			Dépenses	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total .....	4 856,6	4 920,3	5 682,9	1 238,2	2 264,6	912,3	1 283,5	1 250,6	Total	
davon:									dont: Dépenses d'administration et d'exploitation <sup>1)</sup>	
Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup>	560,6	550,9	640,6	159,9	247,8	124,4	141,0	135,0		
Subventionen .....	1 005,4	1 192,7	1 351,3	274,3	581,7	228,8	299,9	340,3	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	949,0	971,3	1 116,8	195,5	515,7	105,0	194,9	199,4	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

### Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bénéfice		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5	
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,6	778,6	282,0		286,7	3 529,4	
1967 <sup>1)</sup>	5 827,9	5 415,5	- 412,4	360,3	876,9	516,6		104,2	3 425,2	

<sup>1)</sup> Voranschlag. - Budget.

### Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1966	1967 <sup>1)</sup>	1966	1967 <sup>1)</sup>	1966	1967 <sup>1)</sup>	1966	1967 <sup>1)</sup>
Jan. – Jan.	92,1	101,8	103,3	113,3	96,4	98,7	6,9	14,6
Feb. – Fév.	93,2	99,3	104,4	110,8	96,0	98,6	8,4	12,2
März – Mars	104,6	113,8	115,8	125,3	96,8	99,4	19,0	25,9
Apr. – Avr.	107,3	109,1	118,5	120,6	97,7	100,3	20,8	20,3
Mai – Mai	109,3	117,3	120,5	128,8	98,3	100,9	22,2	27,9
Juni – Juin	113,4	121,6	124,6	133,1	98,8	101,5	25,8	31,6
Juli – Juil.	126,0	130,4	137,2	141,9	98,9	102,3	38,3	39,6
Aug. – Août	120,1	118,1	131,3	130,1	98,3	101,3	33,0	28,8
Sep. – Sep.	118,2	119,9	129,4	131,9	98,2	102,0	31,2	29,9
Okt. – Oct.	114,7	120,5	125,9	133,5	98,8	102,7	27,1	30,8
Nov. – Nov.	108,0		119,2		98,8		20,4	
Dez. – Déc.	112,9		124,8		98,9		25,9	
Total	1 319,8		1 454,9		1 175,9		279,0	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 098,9	1 151,8	1 210,9	1 269,3	978,2	1 007,7	232,7	261,6

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Chargés d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Jan. – Jan.	176,8	186,9	151,4	163,8	25,4	23,1
Feb. – Fév.	136,4	155,1	158,5	159,0	- 22,1	3,9
März – Mars	157,5	152,6	147,8	154,7	9,7	2,1
Apr. – Avr.	147,1	163,4	157,5	171,8	- 10,4	8,4
Mai – Mai	155,2	163,9	140,2	155,4	15,0	8,5
Juni – Juin	145,9	159,1	156,1	159,3	- 10,2	0,2
Juli – Juil.	160,0	168,4	158,4	176,7	1,6	8,3
Aug. – Août	140,3	151,7	146,5	155,0	- 6,2	3,3
Sep. – Sep.	161,3	175,1	148,3	164,1	13,0	11,0
Okt. – Oct.	156,8	165,9	167,7	172,3	- 10,9	6,4
Nov. – Nov.	166,7		172,8		- 6,1	
Dez. – Déc.	225,0		226,4		- 1,4	
Total	1 929,0		1 931,6		- 2,6	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 537,3	1 642,1	1 532,4	1 632,1	4,9	10,0

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

63

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1965	Budget 1966	Rechn.-Compte 1966	Budget 1967	1965	1966	1965	1966 <sup>3)</sup>	1965	1966 <sup>3)</sup>
	Kantone – Cantons									
Zürich .....	- 15 073	- 27 632	- 15 946	- 40 053	- 20 768	- 23 812	420 804	446 871	500 996	545 259
Bern <sup>1)</sup> .....	- 52 028	- 47 988	- 80 891	2 565	- 50 049	- 93 949	322 753	343 587	383 183	409 068
Luzern .....	753	- 3 617	- 1 837	- 6 258	1 572	- 63	61 901	70 159	84 150	85 432
Uri .....	- 314	- 2 847	- 1 448	- 2 256	339	- 883	5 795	6 068	6 534	6 838
Schwyz .....	38	- 570	46	- 477	91	- 852	15 459	16 792	18 861	20 380
Obwalden ...	- 695	- 1 175	- 904	- 482	- 65	63	2 146	2 586	2 716	3 217
Nidwalden ...	- 586	- 1 577	- 516	- 993	- 440	- 437	3 627	4 702	4 642	5 963
Glarus .....	7	- 497	12	- 702	- 1 326	- 1 403	16 791	18 070	19 448	20 655
Zug .....	227	4	2 776	57	172	64	17 125	19 942	20 046	23 698
Fribourg .....	237	- 3 912	- 2 901	- 4 451	1 376	- 3 521	37 953	39 177	47 425	48 975
Solothurn ...	96	- 258	- 6 840	243	- 37 102 <sup>4)</sup>	-	70 370	78 779	84 585	93 918
Basel-Stadt .	1 420	- 14 661	6 075	- 19 677	2 785	.	264 648	315 195	289 651	338 330
Basel-Land .	- 9 724	- 10 554	- 10 732	- 24 534	- 8 422	.	86 950	100 125	100 632	115 563
Schaffhausen ..	- 2 078	- 3 673	- 3 477	- 3 000	- 1 492	- 1 496	23 184	24 136	27 011	28 123
Appenzell AR	28	- 509	- 461	- 518	44	- 470	6 910	8 021	8 960	10 526
Appenzell IR	- 17	- 319	- 287	- 211	- 31	2 158	2 609	3 128	3 053	3 606
St.Gallen ...	4 810	- 3 150	- 8 510	- 3 840	2 931	1 196	88 450	88 582	105 465	108 169
Graubünden ..	- 204	- 2 482	- 14	- 10 073	1 397	1 388	56 088	62 172	69 349	76 785
Aargau .....	- 21 182	- 19 944	- 18 483	- 17 417	1 935	1 868	106 029	116 273	126 416	138 636
Thurgau ....	3 629	- 4 458	- 1 913	- 8 554	1 306	6 750	39 611	44 224	50 906	56 499
Ticino .....	3 655	- 7 536	877	- 6 721	4 118	835	80 645	95 287	112 188	128 547
Vaud .....	13 664	- 14 253	2 024	820	- 576	- 1 201	220 459	224 456	267 258	271 921
Valais <sup>1)</sup> ...	- 7 947	- 11 959	- 13 156	- 10 892	- 6 433	- 6 433	56 626	60 382	73 314	81 069
Neuchâtel <sup>1)</sup> .	3 416	- 698	3 618	2 039	6 440	3 881	58 942	65 324	71 809	78 201
Genève <sup>1)</sup> ...	13 141	- 2 683	13 215	5 916	15 776	6 910	250 312	279 893	296 103	328 118
Total .....	- 64 727	- 181 582	- 139 673	- 149 469	- 86 422	.	2 316 257	2 533 931	2 774 701	3 027 496
25 Städte – 25 Villes										
Zürich .....	1	2 927	2 638	15	- 37 849	- 4 546	315 373	331 541	319 629	335 905
Genève .....	2 067	18	3 435	504	4 058	2 065	77 080	83 701	77 080	83 701
Bern .....	89	- 6 893	246	- 1 016	830	- 3 885	87 599	91 775	89 882	94 035
Lausanne .....	4 592	- 1 574	- 2 302	- 2 325	143	- 2 139	70 547	69 881	80 616	78 495
Winterthur ..	34	390	235	192	9 376	- 936	43 629	49 408	44 057	49 860
St. Gallen ...	- 166	- 2 095	12	- 1 335	6 071	5 427	34 121	36 996	35 218	38 175
Luzern .....	1 992	- 762	106	- 140	79	481	39 718	36 536	40 543	37 370
Biel .....	-	126	-	- 171	137	235	32 897	38 321	33 411	38 910
Chaux-de-Fds	1 703	- 1 692	83	- 2 705	-	781	.	19 091	21 618	19 420
Neuchâtel ...	1 874	208	-	954	409	356	1 750	15 071	17 108	15 501
Fribourg <sup>1)</sup> ..	842	842	1 230	1 282	12	-	58	12 536	12 315	13 771
Schaffhausen ..	- 427	- 904	- 1 351	- 1 405	21	221	15 734	16 453	15 748	16 468
Thun .....	-	716	-	- 571	-	1 538	-	13 436	13 453	13 734
Köniz .....	13	- 1 036	- 407	- 1 036	33	68	12 048	12 357	12 088	12 397
Chur .....	24	- 269	32	- 269	144	537	11 711	13 049	12 433	13 976
Olten .....	49	20	1 017	- 13	1 567	83	12 699	13 007	12 713	13 020
Zug .....	- 533	185	- 314	243	-	1	11 388	12 806	11 466	12 900
Lugano .....	424	-	45	-	622	436	12 199	16 010	12 199	16 010
Solothurn ...	9	15	22	- 22	- 1 199	296	10 082	10 242	10 098	10 258
Grenchen ...	31	2 234	31	- 373	41	- 477	12 886	15 254	12 893	15 261
Riehen .....	23	10	20	25	146	29	7 478	8 844	7 478	8 844
Montreux ...	1 767	636	2 532	751	- 44	805	7 911	7 887	9 130	9 831
Wettingen ..	138	-	45	-	1 270	2 773	5 574	6 274	5 574	6 274
Uster .....	1 063	-	1 183	-	- 913	2 168	8 957	10 158	9 121	10 359
Aarau .....	296	-	50	-	-	-	8 149	8 825	8 149	8 825
Total .....	15 905	- 8 582	7 634	- 7 960	- 17 418	.	897 914	953 819	921 952	977 552

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

<sup>2)</sup> Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.  
Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.      <sup>4)</sup> Bilanzbereinigung. – Assainissement du bilan.

**Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte**  
**Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1964	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	270 389	249 621	225 749	504 960	683 944	–	–	453 763	349 834
Bern .....	90 802	41 776	– 84 747	395 662	436 112	183 492	222 526	45 798	–
Luzern .....	– 19 163	– 36 750	– 58 254	181 559	214 014	15 570	15 071	32 322	33 298
Uri .....	– 2 576	– 5 068	– 10 233	34 787	45 250	1 637	2 631	15 687	19 083
Schwyz .....	– 7 450	– 7 471	– 8 812	33 528	37 468	8 088	8 777	4 331	3 412
Obwalden .....	– 346	– 369	– 539	28 013	28 013	–	39	2 147	2 139
Nidwalden .....	– 1 511	– 4 900	– 10 357	32 006	33 500	–	270	1 019	1 490
Glarus .....	6 513	6 133	6 660	5 000	7 000	–	–	19 818	21 260
Zug .....	– 12 294	– 12 651	– 10 354	46 371	63 255	384	847	2 155	1 847
Fribourg .....	– 37 280	– 41 963	– 64 100	236 144	255 255	24 177	29 545	24 673	26 804
Solothurn .....	35 097	2 430	651	97 770	112 650	–	–	153 358	132 650
Basel-Stadt .....	22 990	– 24 149	.	394 000	.	36 405	.	304 368	.
Basel-Land .....	– 16 818	– 39 529	.	144 950	.	6 359	.	58 007	.
Schaffhausen .....	11 226	3 843	– 34 693	59 000	59 000	58	9 994	33 071	27 814
Appenzell AR .....	3 201	3 494	3 165	8 000	8 000	2 814	1 179	2 459	1 503
Appenzell IR .....	– 2 440	– 2 782	– 4 131	5 000	5 000	6 209	7 379	2 043	482
St. Gallen .....	46 284	53 316	42 668	133 600	136 300	16	1 589	11 356	12 289
Graubünden .....	– 4 106	– 1 634	– 5 824	114 952	142 702	30 158	34 380	60 222	59 284
Aargau .....	29 735	– 7 684	– 37 442	93 000	154 000	29 105	21 889	53 541	54 295
Thurgau .....	51 196	49 642	.	48 900	.	70	.	36 910	.
Ticino .....	– 46 008	– 80 071	– 102 431	160 760	179 940	26 973	44 458	130 719	141 309
Vaud .....	– 142 915	– 183 096	– 214 824	460 809	508 109	93 567	20 169	13 774	18 053
Valais .....	– 9 180	– 15 908	– 23 589	153 000	176 220	22 428	19 593	1 559	1 636
Neuchâtel .....	33 619	33 535	28 362	133 411	155 544	88	88	24 005	22 846
Genève .....	189 450	95 569	32 997	550 532	590 471	1 013	6 078	123 176	124 669
Total .....	488 415	75 334	.	4 055 714	.	488 611	.	1 610 281	.
<b>25 Städte – 25 Villes</b>									
Zürich .....	229 864	194 788	209 657	894 255	1 034 241	12 304	12 269	484 255	484 800
Genève .....	19 466	1 784	– 9 142	438 832	468 035	–	–	45 460	51 311
Bern .....	46 556	37 553	– 23 178	401 209	446 931	462	441	23 632	27 319
Lausanne .....	– 172 312	– 167 129	– 172 227	445 801	467 001	11 780	7 655	45 516	47 347
Winterthur .....	69 678	71 694	62 927	46 805	47 240	479	3 126	97 845	96 167
St. Gallen .....	38 997	38 781	42 181	111 606	130 475	2 818	3 609	24 934	25 653
Luzern .....	19 873	20 422	18 106	88 728	112 345	4 772	2 321	34 968	44 348
Biel .....	4 733	2 008	2 023	165 880	169 537	2 936	3 999	1 895	2 576
Le Chaux-de-Fonds .....	28 168	28 164	.	71 962	.	15 139	.	2 582	.
Neuchâtel .....	8 307	5 901	– 12 248	103 203	115 089	14 566	15 120	2 551	10 091
Fribourg .....	5 894	12 247	13 868	17 947	16 714	11	72	2 124	1 172
Schaffhausen .....	2 202	– 5 962	– 13 477	96 185	112 183	12	15	12 855	11 394
Thun .....	– 3 221	– 1 636	– 2 188	86 796	89 466	.	.	4 592	5 442
Köniz .....	6 759	7 383	5 823	47 514	63 644	690	515	1 872	1 652
Chur .....	– 3 855	– 5 602	– 6 709	70 392	73 664	4 003	5 005	2 607	1 670
Olten .....	7 819	10 194	14 059	27 699	31 936	–	–	10 503	10 516
Zug .....	– 17 213	– 20 268	– 21 001	42 280	42 230	13 345	16 509	3 173	3 586
Lugano .....	– 7 169	– 5 330	.	89 185	88 920	146	12 264	35 456	23 312
Solothurn .....	9 954	7 115	6 965	21 010	21 730	–	–	1 000	1 000
Grenchen .....	23 086	23 377	26 590	22 915	25 839	–	–	12 527	10 281
Riehen .....	13 797	15 773	19 953	1 615	3 010	324	285	121	–
Montreux .....	– 377	1 239	5 630	18 622	18 141	1 253	1 300	421	264
Wettingen .....	505	2 108	779	23 455	29 639	3 090	1 468	–	40
Uster .....	4 802	3 843	5 878	22 883	24 647	3 210	2 388	11 896	11 185
Aarau .....	2 396	1 100	– 204	28 621	29 911	351	393	2 286	2 834
Total .....	338 709	279 547	.	3 385 400	.	91 691	.	865 066	.

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr – Importation				Ausfuhr – Exportation				Handels- bilanz Balance commer- cielle
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 383,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

### Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	1 185,8	1 199,1	1 396,5	862,0	987,3	1 111,8	- 323,8	- 211,8	- 284,7
Feb. – Fév.	1 225,2	1 357,7	1 407,1	979,9	1 079,3	1 154,7	- 245,3	- 278,4	- 252,4
März – Mars	1 431,8	1 526,7	1 526,9	1 068,6	1 241,8	1 260,1	- 363,2	- 284,9	- 266,8
Apr. – Avr.	1 314,2	1 332,0	1 447,6	1 014,4	1 115,1	1 237,8	- 299,8	- 216,9	- 209,8
Mal – Mai	1 322,4	1 416,5	1 513,1	1 043,0	1 151,0	1 197,7	- 279,4	- 265,5	- 315,4
Junl – Juin	1 329,6	1 469,6	1 590,1	1 056,8	1 227,7	1 319,9	- 272,8	- 241,9	- 270,2
Jull – Juil.	1 386,1	1 420,3	1 460,2	1 123,7	1 206,1	1 206,1	- 262,4	- 214,2	- 254,1
Aug. – Août	1 233,4	1 348,5	1 389,3	880,6	983,6	1 046,2	- 352,8	- 364,9	- 343,1
Sep. – Sep.	1 312,8	1 472,5	1 492,1	1 137,4	1 247,1	1 305,6	- 175,4	- 225,4	- 186,5
Okt. – Oct.	1 359,7	1 475,0	1 529,4	1 198,2	1 330,9	1 428,2	- 161,5	- 144,1	- 101,2
Nov. – Nov.	1 381,3	1 503,8		1 190,6	1 295,7		- 190,7	- 208,1	
Dez. – Déc.	1 445,5	1 484,1		1 305,5	1 338,2		- 140,0	- 145,9	
Total <sup>1)</sup>	15 929,3	17 004,5		12 861,0	14 203,8		- 3 068,3	- 2 800,7	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	13 101,0	14 017,9	14 752,3	10 364,6	11 569,9	12 268,1	- 2 736,4	- 2 448,0	- 2 484,2

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

## Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

### Jahresergebnisse – Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1966	1967	1966	1967
1000 t				
1939	8 772		548	
1957	13 446		916	
1958	11 936		964	
1959	12 818		1 218	
1960	15 429		1 483	
1961	17 307		1 359	
1962	19 301		1 342	
1963	21 460		1 596	
1964	22 066		1 786	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1966	1967	1966	1967
1000 t				
Jan. – Jan.	1 404		1 653	130
Feb. – Fév.	1 534		1 613	139
März – Mars	1 713		1 787	180
Apr. – Avr.	1 547		1 823	170
Mal – Mai	1 903		2 045	191
Junl – Juin	2 172		2 514	192
Juli – Juil.	2 320		2 345	201
Aug. – Août	2 174		2 130	173
Sep. – Sep.	2 189		2 056	194
Okt. – Oct.	2 013		1 983	192
Nov. – Nov.	1 847			191
Dez. – Déc.	1 979			160
Total	22 795			2 113
Jahr – Année <sup>1)</sup>	22 976			2 121
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	18 969		19 949	1 762
				1 780

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. – Voir note tabl. 64.

65

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter		Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	
Année Mois	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1966										
Sep. – Sep.	677	98	226	471	1 472	471	2	368	406	1 247
Okt. – Oct.	688	80	228	479	1 475	498	2	402	429	1 331
Nov. – Nov.	678	71	252	503	1 504	488	2	394	412	1 296
Dez. – Déc.	680	83	252	469	1 484	488	2	463	385	1 338
1967										
Jan. – Jan.	662	79	217	439	1 397	455	2	341	314	1 112
Feb. – Fév.	659	66	222	460	1 407	458	1	349	347	1 155
März – Mars	675	69	243	540	1 527	493	2	389	376	1 260
Apr. – Avr.	644	66	249	489	1 448	477	2	383	376	1 238
Mai – Mai	697	75	243	498	1 513	473	2	366	356	1 197
Juni – Juin	721	109	262	498	1 590	501	2	414	403	1 320
Juli – Juil.	637	118	230	475	1 460	447	2	392	365	1 206
Aug. – Août	605	112	203	469	1 389	392	2	327	325	1 046
Sep. – Sep.	664	92	236	500	1 492	477	2	400	427	1 306
Okt. – Oct.	688	86	235	520	1 529	536	3	435	454	1 428
1967 Jan. bis Okt.	6 652	872	2 340	4 888	14 752	4 709	20	3 796	3 743	12 268
1966 Jän. à Oct.	6 392	819	2 408	4 398	14 017	4 508	15	3 574	3 473	11 570

66

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

67

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1962	100	102	103	101	106	103
1963	100	107	108	104	111	107
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1966						
I	108	119	114	110	123	116
II	106	122	116	110	123	119
III	109	121	113	111	127	120
IV	109	120	114	111	128	122
1967						
I	109	120	114	111	126	119
II	107	121	115	110	131	124
III	108	126	114	114	131	123
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice des quantités du commerce extérieur**

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1962	105	128	111	111	105	107
1963	108	129	119	118	108	114
1964	121	132	136	130	109	123
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1966						
I	125	133	140	134	121	139
II	131	133	143	138	129	147
III	129	120	147	140	122	144
IV	139	129	158	148	142	163
1967						
I	133	123	159	142	124	148
II	142	132	162	151	130	152
III	131	116	156	143	126	145
IV						

68

67

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

69

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millions Franken - en millions de francs				Marchandises	
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967		
<b>Ernährung</b>										
Fleisch .....	395	370	3 232	4 310	19,2	16,7	160,7	194,0	Alimentation	
Käse .....	98	157	1 074	1 231	4,1	6,6	45,1	49,9	Viande	
Schaleneier .....	154	169	1 897	1 772	3,0	3,2	35,3	28,4	Fromage	
Frischgemüse .....	826	772	12 032	12 004	7,9	7,7	118,3	122,2	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte .....	2 280	2 250	19 849	19 639	28,8	29,7	201,1	207,5	Légumes frais	
Kaffee, roh .....	221	291	3 473	3 066	8,7	10,8	139,0	116,7	Fruits du midi	
Mahlweizen .....	1 708	2 509	26 932	22 647	6,0	9,6	94,0	82,7	Café vert	
Futterweizen .....	891	1 386	12 973	11 836	2,3	3,6	32,6	32,4	Froment panifiable	
Futtergerste .....	4 286	3 039	27 876	32 934	11,9	8,0	82,5	91,1	Froment fourrager	
Hafer .....	2 001	1 067	12 285	14 832	5,8	3,0	37,4	41,5	Orge fourragère	
Mais .....	1 563	755	15 977	18 931	5,0	2,2	48,5	54,4	Avoine	
Braustoffe .....	192	174	7 493	8 219	0,8	1,8	37,2	44,7	Mais	
Ölsaaten .....	1 995	951	10 257	8 389	16,1	7,7	86,9	68,4	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	1 019	257	3 764	3 531	14,3	3,5	54,7	48,3	Graines oléagineuses	
Zucker .....	1 499	1 973	16 759	19 454	4,8	6,4	57,6	63,2	Huiles et graisses comestibles	
Kakaobohnen .....	19	20	1 364	1 245	0,5	0,6	29,2	34,0	Sucre	
Faßwein <sup>1)</sup> .....	11 922	12 527	124 299	127 017	10,2	11,2	109,5	113,9	Fèves de cacao	
									Vins en fûts <sup>1)</sup>	
<b>Energie</b>										
Kohlen .....	12 153	9 630	115 492	90 153	11,0	9,1	102,5	80,6	Energie	
Erdöl, roh .....	30 749	30 112	190 193	322 726	22,1	26,5	134,1	253,8	Charbon	
Benzin .....	10 841	9 470	114 667	96 140	13,9	16,5	148,2	141,6	Pétrole brut	
Heizöl .....	23 473	20 698	370 649	307 889	22,0	24,1	340,9	309,6	Benzine	
									Huiles de chauffage	
<b>Chemie</b>										
Chemische Grundstoffe .....	7 200	6 422	57 597	58 455	44,2	43,6	374,3	413,7	Chimie	
Aluminiumoxyd .....	1 209	995	10 267	10 735	4,3	3,3	33,9	35,3	Substances chimiques de base	
Pharmazeutika .....	29	33	267	293	8,9	12,8	87,5	102,7	Oxyde d'aluminium	
Farbwaren .....	197	204	1 773	1 955	12,2	11,9	102,3	111,0	Produits pharmaceut.	
Kunststoffe, bearbeitet .....	290	303	2 589	2 891	18,7	20,1	168,6	187,4	Couleurs	
Chemikalien, andere .....	3 732	4 028	33 063	37 258	59,6	64,2	575,5	635,9	Matières plastiques ouvées	
									Produits chimiques, autres	
<b>Textilien</b>										
Seide, roh .....	4	7	36	45	2,1	4,3	21,8	28,5	Textiles	
Wolle, roh .....	34	34	523	573	2,6	2,2	40,1	39,0	Soie écrue	
Wolle, gekämmt .....	55	43	552	519	6,4	4,6	66,2	58,7	Laine en masse	
Baumwolle, roh .....	391	363	2 901	3 823	12,4	12,9	89,9	122,6	Laine peignée	
Chemiefasern u.-garne .....	169	191	1 569	1 810	16,2	17,3	143,9	160,2	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern .....	34	34	348	342	10,3	10,0	106,3	103,9	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Wollgarne u.-gewebe .....	37	29	417	353	8,5	6,7	91,4	81,9	Fils et tissus de laine	
Baumwollgewebe .....	36	34	370	388	5,9	5,6	60,9	66,3	Tissus de coton	
Wirk- u. Strickwaren .....	44	45	363	455	23,4	23,9	192,5	247,2	Bonnerie	
Konfektion .....	70	91	615	778	38,6	41,1	296,6	363,7	Confection	
<b>Metallurgie</b>										
Roheisen .....	1 879	1 570	19 274	17 098	5,4	5,0	58,9	54,2	Métallurgie	
Stabeisen .....	1 638	1 406	13 410	12 526	7,7	6,6	64,9	60,5	Fer brut	
Profileisen .....	1 638	1 973	15 641	17 120	7,4	8,6	71,6	76,5	Fer en barres	
Eisenblech .....	4 583	5 828	45 327	49 081	26,2	31,3	256,2	271,0	Fers profilés	
Eisenröhren .....	1 098	1 192	9 472	9 526	12,2	12,0	110,0	103,3	Tôles de fer	
Rohkupfer .....	328	421	3 482	3 699	17,9	18,9	178,3	176,7	Tuyauterie en fer	
Rohaluminium .....	107	22	994	601	2,3	0,5	21,7	13,0	Cuivre brut	
Rohblei .....	128	164	1 703	1 753	1,6	1,8	22,8	19,0	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	1 341	1 329	14 583	14 023	146,4	148,3	1 481,2	1 489,2	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	477	529	4 194	4 279	74,2	85,7	660,9	721,8	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	77	78	637	666	37,9	39,7	386,7	378,1	Machines électriques	
Automobile <sup>2)</sup> .....	12 085	13 546	130 262	141 437	72,6	80,1	811,1	872,4	Instruments, appareils Automobiles <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> Menge in 10 hl. – Quantité en 10 hl.

<sup>2)</sup> Menge in Stück. – Quantité en pièces.

### Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Fort-  
setzung  
Suite

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967		
<b>Andere</b>									<b>Autres</b>	
Tabak, roh .....	179	170	1 432	1 609	13,7	12,6	107,6	120,3	Tabac brut	
Düngemittel .....	2 775	2 578	31 973	33 073	3,3	3,1	41,6	42,9	Engrais	
Kautschukwaren .....	280	316	2 270	2 599	15,6	17,2	130,5	143,6	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh .....	62	73	615	582	2,6	2,3	24,7	27,4	Peaux brutes	
Leder .....	37	44	352	360	7,7	7,9	77,7	70,9	Cuir préparés	
Schuhe <sup>3)</sup> .....	638	614	7 758	8 918	10,2	10,5	102,0	117,2	Chaussures <sup>3)</sup>	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe .....	136	188	1 855	1 780	1,1	1,4	14,8	13,5	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ...	1 788	2 063	15 778	19 068	7,8	10,4	70,5	86,5	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen .....	1 190	1 615	10 771	14 013	19,6	23,7	180,0	219,4	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen ....	383	434	3 036	3 401	18,7	21,1	138,7	159,9	Livres, journaux	
Nutzholz, roh .....	1 666	1 430	20 306	18 895	4,1	4,0	53,6	47,2	Bols d'œuvre brut	

3) Menge in 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

70

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Branches d'Industrie
	September Septembre	Oktober Octobre	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	September Septembre	Oktober Octobre	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	
	1966	1967					
<b>Metallindustrie .....</b>	657,4	719,4	6 120,7	718,1	771,9	6 529,1	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nichtelektr.	265,1	290,1	2 567,6	290,5	312,9	2 715,8	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	67,1	70,4	657,1	67,7	79,7	712,4	Machines électriques
Instrumente, Apparate	52,5	61,5	528,8	62,4	60,8	560,0	Instruments, appareils
Uhren .....	189,6	216,2	1 614,3	214,1	216,3	1 731,9	Montres
Aluminium .....	18,8	17,3	168,1	19,9	21,7	175,4	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b>	235,8	240,2	2 324,1	234,3	260,9	2 508,8	<b>Industrie chimique</b>
Pharmazeutika .....	55,7	56,3	524,4	49,4	56,4	544,1	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe ....	52,2	55,0	546,9	49,2	64,6	530,7	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie .....	9,2	11,0	99,4	11,2	11,2	119,9	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	118,7	117,9	1 153,3	124,5	128,7	1 314,1	Produits chimiques, autres
<b>Textilindustrie .....</b>	130,0	128,3	1 148,6	124,3	134,7	1 158,6	<b>Industrie textile</b>
Garne aus Schappe ..	0,7	0,8	7,7	.	.	.	Fils de schappe
Chemiefasern u.-garne	28,6	29,4	267,1	26,8	30,2	271,5	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	11,3	12,5	115,1	12,9	15,3	130,0	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,4	1,5	13,3	1,4	1,4	11,7	Rubans en textiles
Garne aus Wolle ....	4,1	4,1	36,6	2,9	3,7	29,7	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	6,3	5,0	55,9	5,6	4,9	54,7	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	6,2	6,6	57,4	5,3	5,4	53,4	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	14,2	15,9	142,0	12,6	14,7	139,8	Tissus de coton
Stickereien .....	13,1	14,3	126,6	12,2	16,0	114,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	12,2	10,7	85,4	12,0	10,9	85,4	Bonneterie
Bekleidungswaren ....	16,2	11,3	101,9	15,9	12,6	106,8	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechte .....</b>	1,8	3,2	26,6	1,6	2,2	19,5	<b>Tresses à chapeaux</b>
<b>Schuhe .....</b>	12,6	10,3	78,4	12,2	10,6	83,7	<b>Chaussures</b>
<b>Nahrungs- und Genussmittel .....</b>	73,1	72,3	614,7	75,4	78,5	656,8	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	22,7	23,0	187,3	22,7	21,7	196,1	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	4,0	4,3	37,5	4,6	4,0	44,1	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade .....	10,2	9,3	62,8	10,1	10,0	71,1	Chocolat
Suppen, Bouillon ...	4,3	4,9	35,7	3,8	4,6	37,3	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	16,3	17,0	140,8	19,5	18,7	160,0	Tabacs manufacturés

69

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1965	1966	Oktober – Octobre		Jan. bis Okt. – Jan. à Oct.		1965	1966
			1966	1967	1966	1967		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	4 795 359	4 996 824	437 868	465 071	4 102 322	4 245 831	2 203 443	2 142 174
Frankreich .....	2 311 734	2 393 592	202 666	214 326	1 984 297	2 016 931	1 052 076	1 223 090
Italien .....	1 628 337	1 684 308	138 770	147 882	1 387 600	1 477 978	1 019 451	1 180 093
Niederlande .....	576 567	593 926	56 921	58 419	481 722	545 138	457 201	459 845
Belgien, Luxemburg .....	594 026	604 928	57 484	59 183	497 899	526 259	389 097	395 771
Österreich .....	470 535	544 849	51 570	58 597	452 152	522 243	535 250	642 973
Großbritannien .....	1 157 593	1 286 993	107 965	113 238	1 055 370	1 169 759	900 497	918 077
Dänemark, Grönland .....	230 403	248 026	21 599	20 597	199 824	219 638	239 745	278 266
Norwegen .....	62 558	71 490	6 174	6 154	59 346	64 155	154 466	175 561
Schweden .....	361 807	402 410	32 642	43 245	329 994	387 343	429 119	444 112
Portugal .....	48 156	47 719	4 547	4 799	39 444	50 338	142 191	152 839
Finnland .....	38 379	49 186	4 877	7 878	39 945	59 255	149 355	175 075
Spanien .....	141 227	153 137	13 957	11 891	114 219	115 970	355 148	387 964
Griechenland .....	26 371	24 456	1 795	2 047	19 955	18 521	105 262	94 162
Türkei .....	41 576	39 460	6 839	7 656	28 683	34 099	54 709	64 878
Ostdeutschland .....	33 000	35 577	3 647	3 581	27 265	30 767	36 088	53 135
Polen .....	57 315	58 509	5 367	4 459	46 085	41 288	62 995	77 157
Tschechoslowakei .....	85 278	106 395	7 324	8 627	82 345	92 589	81 509	94 361
Ungarn .....	86 790	78 051	8 048	9 088	61 359	71 706	48 495	62 093
Bulgarien .....	9 466	13 439	1 657	2 536	9 895	13 464	29 813	43 471
Rumänen .....	23 871	32 868	1 473	1 907	25 481	19 916	35 248	59 795
Sowjetunion .....	52 601	88 765	7 866	2 853	70 563	39 510	65 955	94 515
Jugoslawien .....	46 952	64 480	6 387	4 665	54 739	46 840	84 632	104 214
Übriges Europa .....	23 569	19 893	1 490	2 440	16 188	17 830	37 306	37 726
Europa	12 903 470	13 639 281	1 188 933	1 261 139	11 186 692	11 827 368	8 669 051	9 361 347
Ver. Arab. Republik .....	24 048	21 363	544	595	17 747	26 847	67 660	60 220
Gambia .....	4 060	3 044	8	—	3 043	2 877	78	90
Rep. Kongo Kinshasa .....	9 783	12 712	759	546	11 352	4 622	15 556	19 592
Rep. Südafrika .....	37 985	27 559	2 806	3 361	24 737	26 789	183 543	219 900
Übriges Afrika .....	334 130	364 917	45 593	41 540	299 624	438 693	197 658	211 100
Afrika	410 006	429 595	49 710	46 042	356 503	499 828	464 495	510 902
Israel .....	48 141	56 124	3 569	2 147	46 807	49 407	88 036	95 530
Iran .....	39 769	39 134	2 796	2 745	32 519	36 532	74 124	86 047
Pakistan .....	5 593	7 002	744	384	6 044	5 271	61 966	53 032
Indien .....	49 631	51 096	5 771	4 552	42 711	48 764	177 423	117 604
Thailand .....	6 682	10 593	939	856	7 991	10 326	33 289	39 625
Malaysia .....	21 654	19 703	1 805	1 604	16 461	15 866	59 927	14 469
China (Volksrepublik) .....	54 401	69 332	5 828	6 363	54 604	62 035	78 284	90 809
Hongkong .....	29 510	48 249	4 320	3 961	39 562	55 721	152 823	203 738
Japan .....	215 161	240 727	20 142	22 904	198 902	232 675	242 583	290 392
Philippinen .....	13 270	10 476	899	311	9 495	7 519	45 745	46 632
Republik Indonesien .....	35 027	38 619	4 324	2 347	33 399	20 960	23 332	16 912
Übriges Asien .....	61 447	99 194	10 561	10 140	84 961	83 070	280 701	409 139
Asien	580 286	690 249	61 698	58 314	573 456	628 146	1 318 233	1 463 929
Kanada .....	170 761	158 482	10 553	15 552	134 368	122 715	192 644	219 484
Ver. Staaten von Amerika .....	1 351 413	1 533 669	122 185	110 671	1 300 572	1 164 491	1 241 946	1 527 751
Mexiko .....	37 901	43 173	1 623	776	37 394	28 168	166 528	155 062
Kuba .....	7 373	14 881	573	1 390	13 660	20 480	2 432	1 371
Niederländische Antillen .....	1 273	1 517	450	18	1 432	148	7 560	8 176
Kolumbien .....	27 281	22 057	1 675	1 201	17 844	25 102	30 064	73 363
Venezuela .....	5 079	6 085	183	96	5 812	6 723	96 744	88 570
Brasilien .....	90 042	76 960	7 229	5 345	64 697	61 041	99 423	146 686
Uruguay .....	19 466	25 229	1 658	1 857	23 263	23 486	11 590	28 278
Argentinien .....	85 034	93 459	6 762	6 755	81 237	112 287	100 231	114 009
Chile .....	15 953	20 775	2 018	1 246	16 234	20 875	35 794	46 807
Peru .....	49 953	58 465	8 403	8 029	41 561	39 568	74 699	72 904
Übriges Amerika .....	130 103	142 617	9 214	8 194	122 215	121 062	128 036	159 021
Amerika	1 991 632	2 197 369	172 526	161 130	1 860 289	1 746 146	2 187 691	2 641 482
Australien und Ozeanien .....	43 888	48 044	2 095	2 814	40 966	50 843	221 579	226 108
Total	15 929 282	17 004 538	1 474 962	1 529 439	14 017 906	14 752 331	12 861 049	14 203 768
davon:								
EWG	9 906 023	10 273 578	893 709	944 881	8 453 840	8 812 137	5 121 268	5 400 973
EFTA	2 369 431	2 650 673	229 374	254 508	2 176 075	2 472 731	2 550 623	2 786 903

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Oktober - Octobre		Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		1965	1966	Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.	1967	
1966 9	1967 10	1966 11	1967 12	13	14	1966 15	1967 16	
188 402	192 394	1 780 247	1 610 512	-2 591 916	-2 854 650	-2 322 075	-2 635 319	Allemagne occidentale
120 863	125 183	980 002	1 115 418	-1 259 658	-1 170 502	-1 004 295	-901 513	France
117 313	123 280	956 909	1 062 266	-	608 886	-504 215	-430 691	Italie
36 469	38 143	384 285	367 106	-	119 366	-134 081	-97 437	Pays-Bas
37 104	35 364	330 645	313 797	-	204 929	-209 157	-167 254	Belgique, Luxembourg
59 359	78 121	525 080	606 506	64 715	98 124	72 928	84 263	Autriche
66 399	115 141	753 021	928 518	-	257 096	-368 916	-302 349	Grande-Bretagne
27 290	29 981	231 589	271 232	9 342	30 240	31 765	51 594	Danemark, Groenland
17 024	20 256	141 931	159 688	91 908	104 071	82 585	95 533	Norvège
42 970	52 089	364 532	417 717	67 312	41 702	34 538	30 374	Suède
12 300	16 419	128 550	147 789	94 035	105 120	89 106	97 451	Portugal
18 720	15 344	143 346	137 662	110 179	125 889	103 401	78 407	Finlande
34 394	38 791	309 972	341 342	213 921	234 827	195 753	225 372	Espagne
8 359	9 068	77 536	79 454	78 891	69 706	57 581	60 933	Grèce
3 898	5 041	50 023	54 325	13 133	25 418	21 340	20 226	Turquie
4 617	5 824	38 387	48 697	3 088	17 558	11 122	17 930	Allemagne orientale
5 410	7 817	60 210	63 317	5 680	18 648	14 125	22 029	Pologne
8 781	7 381	74 631	66 752	-	3 769	-12 034	-7 714	Tchécoslovaquie
5 925	6 682	50 762	63 598	-	38 295	-15 958	-10 597	Hongrie
2 674	3 755	35 800	34 558	-	20 347	30 032	25 905	Bulgarie
4 656	5 295	52 275	70 504	11 377	26 927	26 794	50 588	Roumanie
9 276	8 350	75 761	79 070	13 354	5 750	5 198	39 560	Union soviétique
9 001	11 500	80 227	105 426	37 680	39 734	25 488	58 586	Yougoslavie
3 017	4 990	30 675	32 341	13 737	17 833	14 487	14 511	Reste de l'Europe
844 221	956 209	7 656 396	8 177 595	-4 234 419	-4 277 934	-3 530 296	-3 649 773	Europe
1 290	1 186	54 733	30 202	43 612	38 857	36 986	3 355	Rép. Arabe Unie
12	7	68	177	-	3 982	-2 954	-2 975	Gambie
2 372	1 319	14 904	12 895	5 773	6 880	3 552	8 273	Rép. du Congo Kinshasa
17 429	15 276	179 134	156 714	145 558	192 341	154 397	129 925	Rép. de l'Afrique du Sud
19 788	20 225	171 330	188 979	-	136 472	-153 817	-128 294	Reste de l'Afrique
40 891	38 013	420 169	388 967	54 489	81 307	63 666	-110 861	Afrique
10 836	10 735	77 354	78 702	39 895	39 406	30 547	29 295	Israël
7 553	7 141	69 177	76 898	34 355	46 913	36 658	40 366	Iran
2 780	6 613	41 877	50 179	56 373	46 030	35 833	44 908	Pakistan
7 242	7 815	100 120	76 094	127 792	66 508	57 409	27 330	Inde
4 578	3 093	31 754	39 502	26 607	29 032	23 763	29 176	Thailande
1 294	1 403	12 375	9 842	38 273	-	5 234	-4 086	Malaisie
11 187	7 544	65 754	70 818	23 883	21 477	11 150	8 783	Chine (Rép. popul.)
19 826	17 255	160 798	185 978	123 313	155 489	121 236	130 257	Hongkong
28 079	36 276	228 975	284 979	27 422	49 665	30 073	52 304	Japon
4 216	5 105	37 168	40 528	32 475	36 156	27 673	33 009	Philippines
1 826	5 611	13 375	23 333	-	11 695	-21 707	-20 024	République d'Indonésie
37 732	39 629	316 804	345 559	219 254	309 945	231 843	262 489	Reste de l'Asie
137 149	148 220	1 155 531	1 282 412	737 947	773 680	582 075	654 266	Asie
22 976	26 149	176 805	204 336	21 883	61 002	42 437	81 621	Canada
167 007	152 736	1 244 135	1 282 822	-	109 467	-5 918	-56 437	Etats-Unis d'Amérique
16 945	18 920	129 396	130 796	128 627	111 889	92 002	102 628	Mexique
27	29	1 143	2 233	-	4 941	-13 510	-12 517	Cuba
959	764	6 159	6 617	6 287	6 659	4 727	6 469	Antilles néerlandaises
5 298	4 910	62 518	43 761	2 783	51 306	44 674	18 659	Colombie
8 439	15 047	71 612	72 899	91 665	82 485	65 800	66 176	Venezuela
11 723	13 532	120 048	128 739	9 381	69 726	55 351	67 698	Brésil
13 759	604	24 872	13 005	-	7 876	3 049	1 609	Uruguay
12 233	7 292	91 567	89 890	15 197	20 550	10 330	-10 481	Argentine
4 332	4 737	36 680	42 859	19 841	26 032	20 446	21 984	Chili
6 606	5 717	62 877	68 613	24 746	14 439	21 316	29 045	Pérou
16 846	15 494	123 458	133 918	-	2 067	16 404	1 243	Reste de l'Amérique
287 150	265 931	2 151 270	2 220 488	196 059	444 113	290 981	474 342	Amérique
21 464	19 778	186 538	198 640	177 691	178 064	145 572	147 797	Australie et Océanie
1 330 875	1 428 151	11 569 904	12 268 102	-3 068 233	-2 800 770	-2 448 002	-2 484 229	Total
								dont: CEE AELE
500 151	514 364	4 432 088	4 469 099	-4 784 755	-4 872 605	-4 021 752	-4 343 038	
244 062	327 351	2 288 049	2 669 112	181 192	136 230	111 974	196 381	

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz – Balance des revenus**

In Millionen Franken – En millions de francs

**72**

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assur- ances <sup>1)</sup>	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers <sup>2)</sup>	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten									
<b>Einnahmen – Recettes</b>											
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 <sup>3)</sup>	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
<b>Ausgaben – Dépenses</b>											
1962	12 986	636	120	825	240	49	–	–	91	1 662 <sup>4)</sup>	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	–	–	98	1 900 <sup>4)</sup>	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 <sup>4)</sup>	19 904
1965	15 929	346 <sup>3)</sup>	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 <sup>4)</sup>	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 <sup>4)</sup>	21 555
<b>Saldo – Solde</b>											
1962	– 3 406	– 4	28	1 210	785	153	120	210	– 27	– 532	– 1 463
1963	– 3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	– 32	– 675	– 1 556
1964	– 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	– 36	– 635	– 1 775
1965	– 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	– 55	– 505	– 300
1966	– 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	– 44	– 490	530

<sup>1)</sup> Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

<sup>2)</sup> Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

<sup>3)</sup> Rückgang methodisch bedingt. — Recul imputable à la méthode appliquée.

<sup>4)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Mio Fr. 1965: 1585 Mio Fr.  
Dont revenus non dépendus dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.  
} 1964: 1550 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**73**

Jahr Année	Monat Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
			Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1966		8	455 147	484 215	23 287	27 565	410 682	554 446
1966	Sep. – Sep.	8	43 331	41 297	– 1 355	19 217	34 697	40 116
	Okt. – Oct.	8	39 702	36 870	– 5 183	16 866	34 447	42 353
	Nov. – Nov.	8	43 955	41 360	– 2 038	17 423	42 003	49 894
	Dez. – Déc.	8	56 406	39 072	– 7 192	27 565	43 764	57 528
1967	Jan. – Jan.	8	38 806	55 157	8 367	19 581	31 260	41 788
	Feb. – Fév.	8	30 103	45 887	10 437	14 234	28 633	46 854
	März – Mars	8	42 829	46 296	6 740	17 507	34 932	51 616
	Apr. – Avr.	8	38 071	43 419	6 331	18 490	32 805	53 760
	Mai – Mai	8	39 821	45 591	8 376	21 096	35 109	40 263
	Juni – Juin	8	42 511	51 112	5 804	18 299	37 682	53 317
	Juli – Jul.	8	39 014	36 759	3 223	23 777	41 446	48 790
	Aug. – Août	8	46 252	48 935	6 602	27 696	32 072	45 646
	Sep. – Sep.	8	38 082	40 609	4 405	29 574	34 019	51 578
	Okt. – Oct.	8	45 081	51 836	3 952	26 771	35 459	49 440
Jan. bis Okt.	.		400 570	465 601	64 237	26 771	343 417	483 052

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

<sup>2)</sup> Monatsende. – Fin de mois.

**Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Länder Pays	Verfüg- bare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfüg- bare Mittel Ende Okt. 1967
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen	Total	Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin oct. 1967
Oktober 1967 – Octobre 1967									
Bulgarien .....	2 166	4 433	578	5 011	3 121	389	3 510	- 1 087	2 580
Jugoslawien .....	4 087	6 264	1 804	8 068	8 972	976	9 948	-	2 207
Polen .....	1 025	4 435	628	5 063	5 153	871	6 024	555	619
Rumänien .....	3 909	3 045	1 126	4 171	8 704	1 524	10 228	6 040	3 892
Tschechoslowakei .....	8 075	5 844	1 817	7 661	3 935	2 878	6 813	-	8 923
Türkei <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	299	-	299	299	-
Türkei <sup>3)</sup> .....	-	-	-	-	355	-	355	355	-
Ungarn .....	508	9 051	968	10 019	4 742	1 023	5 765	- 1 961	2 801
Ver. Arab. Republik <sup>4)</sup> ...	3 747	4	5	9	-	3 756	3 756	-	-
Deutschland-Ost .....	6 057	4 211	868	5 079	3 050	2 088	5 138	- 249	5 749
Total .....	29 574	37 287	7 794	45 081	38 331	13 505	51 836	3 952	26 771
Januar bis Oktober 1967 – Janvier à Octobre 1967									
Bulgarie .....	1 177	26 918	3 865	30 783	28 906	2 474	31 380	2 000	2 580
Yougoslavie .....	4 487	55 712	19 116	74 828	87 746	13 362	101 108	24 000	2 207
Pologne .....	942	41 937	5 524	47 461	59 059	14 037	73 096	25 312	619
Roumanie .....	6 000	29 622	4 635	34 257	52 786	6 862	59 648	23 283	3 892
Tchécoslovaquie .....	1 281	86 794	7 908	94 702	60 286	22 274	82 560	- 4 500	8 923
Turquie <sup>2)</sup> .....	-	-	-	-	1 357	-	1 357	1 357	-
Turquie <sup>3)</sup> .....	-	-	-	-	2 478	-	2 478	2 478	-
Hongrie .....	4 971	64 787	8 567	73 354	53 797	12 283	66 080	- 9 444	2 801
République Arabe Unie <sup>4)</sup>	406	1 766	1 590	3 356	-	3 762	3 762	-	-
Allemagne orientale .....	8 301	33 388	8 441	41 829	30 492	13 640	44 132	- 249	5 749
Total .....	27 565	340 924	59 646	400 570	376 907	88 694	465 601	64 237	26 771

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.

Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

3) Kreditabkommen vom 5. Februar 1965, 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accord de crédit du 5 février 1965, 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

4) Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	Total- Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimenta- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauffage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Logement	Reinl- gung Nettoyage	Verschle- dernes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100												1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	.
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8	
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4	
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2	
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8	

### Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

76

Monat	1964	1965	1966	1967
Januar .....	100,3	101,5	103,7	103,6
Februar .....	100,7	101,8	104,0	103,8
März .....	100,7	101,8	104,1	103,7
April .....	101,5	101,4	104,1	103,5
Mal .....	101,6	101,9	104,5	104,1
Junl .....	101,4	102,2	104,3	104,5
Juli .....	101,0	101,6	104,1	104,4
August .....	101,3	101,4	103,0	104,3
September ..	101,6	101,5	103,0	104,2
Oktober .....	101,8	101,8	103,1	104,0
November .....	101,8	102,6	103,5	104,3
Dezember ...	101,6	102,8	103,7	
Mittel.....	101,3	101,9	103,8	

### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1964	1965	1966	1967
Janvier .....	205,2	210,0	221,3	230,9
Février .....	205,5	210,7	221,9	230,4
Mars .....	205,6	210,8	222,2	230,4
Avril .....	206,9	211,5	222,5	230,6
Mal .....	208,0	213,8	225,3	233,1
Junl .....	207,7	214,6	225,0	234,7
Juillet .....	207,8	215,2	225,0	235,6
Août .....	208,3	216,4	225,7	236,5
Septembre ..	208,7	217,0	225,9	235,6
Octobre .....	209,3	217,7	226,4	235,4
Novembre .....	209,5	219,6	229,1	237,6
Décembre ...	209,8	220,1	230,2	
Moyenne ....	207,7	214,8	225,0	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

#### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1964	1965	1966	1967
Januar .....	139,2	147,0	155,7	160,1
Februar .....	140,2	147,0	155,7	159,7
März .....	140,0	146,8	155,5	159,7
April .....	140,0	146,8	155,6	159,8
Mal .....	141,3	148,6	155,6	163,6
Junl .....	141,7	149,3	155,3	163,4
Juli .....	142,1	149,8	155,6	163,5
August .....	142,4	150,1	155,6	163,0
September ..	142,9	150,4	156,1	163,0
Oktober .....	142,7	150,7	156,4	163,0
November .....	143,2	151,7	156,3	
Dezember ...	146,3	153,3	157,4	
Mittel.....	141,8	149,2	155,9	

### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1964	1965	1966	1967
Janvier .....	114,5	118,2	124,1	121,6
Février .....	114,4	117,9	124,4	121,4
Mars .....	114,8	118,3	124,6	121,5
Avril .....	118,0	118,0	123,5	121,8
Mal .....	117,8	117,6	122,5	125,9
Junl .....	116,3	123,3	122,7	126,4
Juillet .....	115,4	120,5	121,8	123,5
Août .....	115,8	119,2	121,3	123,8
Septembre ..	117,8	120,1	121,5	124,9
Octobre .....	118,2	120,5	122,2	125,7
Novembre .....	118,8	124,7	122,9	
Décembre ...	119,6	125,9	123,2	
Moyenne ....	116,2	119,9	121,8	

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

81

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index	Indice général
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées		
1963	100,0	100,0	100,0	
1964	101,4	101,2	101,3	
1965	102,3	100,8	101,9	
1966	104,4	102,1	103,8	
1966				
Oktober ....	104,0	101,0	103,1	
November ..	104,5	100,9	103,5	
Dezember ..	104,7	101,3	103,7	
1967				
Januar ....	104,6	101,5	103,6	
Februar ....	104,6	102,0	103,8	
März .....	104,5	101,7	103,7	
April .....	104,3	101,5	103,5	
Mai .....	105,0	102,0	104,1	
Juni .....	105,4	102,4	104,5	
Juli .....	105,1	102,7	104,4	
August....	105,0	102,7	104,3	
September .	104,8	102,6	104,2	
Oktober ....	104,9	102,0	104,0	
November ..	105,1	102,4	104,3	

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	101,7	98,6	101,3	101,7
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1966				
Octobre ....	103,1	104,3	106,7	93,6
Novembre ..	104,1	104,3	108,3	93,4
Décembre ..	104,4	105,7	108,6	93,4
1967				
Janvier.....	104,5	106,6	108,7	93,3
Février .....	104,8	106,4	108,5	93,0
Mars .....	104,6	105,7	109,1	93,2
Avril .....	105,0	105,5	109,2	92,2
Mai .....	107,1	105,8	110,7	92,5
Junin .....	108,6	108,3	111,3	92,3
Juillet .....	105,7	112,6	111,2	91,9
Août .....	104,9	112,6	111,1	92,0
Septembre ..	106,0	112,5	109,0	91,8
Octobre ....	105,1	112,8	108,7	91,1
Novembre ..	105,8	111,9	108,8	91,2

Warenarten

Genres des marchandises

83

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont		
		Eisen u. Stahl	Nicht- Eisen- Metalle	
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	
1963	100,0	100,0	100,0	
1964	105,3	102,9	113,4	
1965	107,4	101,5	122,6	
1966	111,1	100,9	136,7	
1966				
Oktober ....	110,0	101,0	130,7	
November ..	110,0	100,5	131,7	
Dezember ..	109,9	100,5	131,0	
1967				
Januar ....	109,5	100,3	129,9	
Februar ....	109,2	100,5	128,3	
März .....	108,2	100,6	122,9	
April .....	107,1	100,7	117,9	
Mai .....	107,4	100,5	120,1	
Juni .....	106,6	100,1	117,5	
Juli .....	106,7	99,6	119,3	
August....	107,0	99,4	121,2	
September .	107,2	99,0	122,6	
Oktober ....	108,8	98,8	130,0	
November ..	109,7	98,1	135,4	

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Matériaux de construction, céramique et verre
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	102,5	100,3	100,4	102,7
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1966				
Oktober ...	102,8	101,1	102,6	106,4
Novembre ..	102,8	101,0	102,4	106,4
Décembre ..	102,7	101,0	102,6	106,4
1967				
Janvier .....	101,4	101,0	101,5	106,7
Février .....	101,6	101,1	100,9	107,3
Mars .....	101,9	101,2	100,1	107,4
Avril .....	102,3	101,2	99,6	107,6
Mai .....	102,3	101,2	98,9	107,7
Juin .....	101,5	101,2	98,9	107,7
Juillet .....	102,3	101,2	98,5	107,7
Août .....	102,2	101,2	98,2	107,9
Septembre ..	102,3	101,2	98,6	107,8
Octobre ....	100,6	101,2	98,7	107,6
Novembre ..	100,5	100,6	98,9	109,3

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Monnaie	1939	1966	1967					Marchandises
				Ende - Fin					15. Dezember 15 Décembre		
				August Août	November Novembre	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Prix Preis	Termin Terme	
Weizen ....	Chicago	Bushel	c.	67½	177	155	152%	144%	146½	Dez.	Froment
Mais ....	"	"	c.	43½	139½	113½	114%	114	115½	"	Maïs
Hafer ....	"	"	c.	29,88	74%	69½	71%	71%	75	"	Avoine
Kaffee ....	New York	lb	c.	7,38	39,25	36,49	36,74	36,01	36,01	"	Café
Kakao ....	"	"	c.	4,19	22,12	27,00	27,12	28,00	28,50	"	Cacao
Zucker ....	"	"	c.	1,20	1,49	2,06-2,07	2,45	2,17	2,37	Jan.	Sucre
Schmalz....	"	"	c.	5,45 <sup>3)</sup>	13	10	9%	9%	9%	Disp.	Graisse
Baumwolle ..	"	"	c.	8,91	23,73	25,32	25,67	26,50	25,00	"	Coton
Wolle <sup>1)</sup> ....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,79	11,22	11,15	10,75	10,91	Jan.	Laine <sup>1)</sup>
Kautschuk .....	London	lb	d.	8½	18¾-18%	16-16½	14½-14½	16¾-16½	17½-17¾	Caoutchouc	
Benzin ....	Golf	Gallone	c.	5,12½	11,25 <sup>4)</sup>	11,75	11,25	10,75	10,50	Benzine	
Kupfer <sup>2)</sup> ....	New York	lb	c.	10,50	57	51,50	65,00	63,00	63,00-63,50	Cuivre <sup>2)</sup>	
Zinn ....	London	long ton	£	229,94	1209	1184	1201	1355	1349½	Etain	
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,95	14,50	13,50	13,50	13,50	13,50	Zinc	
Silber ....	London	ounce	d.	18½	111%	147	160	200½	208	{ Argent	
	New York	"	c.	71,11	129,30	168,60	185,00	200	210		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

4) Bleibenzin ROZ 90. – Benzine de plomb ROZ 90.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern

Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros										
	Moyenne annuelle et mois	Moody	Reuter	Schweiz Suisse 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schwei- den Suède	Kanada Canada
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106	
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109	
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111	
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111	
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113	
1966	96	91	113	114	132	149	112	114	114	122	133	118	
1966													
Okt. - Oct.	90	87	112	115	133	148	112	114	114	121	133	118	
Nov. - Nov.	90	86	112	114	133	150	112	114	114	122	134	118	
Dez. - Déc.	91	86	113	114	133	149	112	114	114	122	133	118	
1967													
Jan. - Jan.	90	86	112	115	133	149	112	114	114	122	133	118	
Feb. - Fév.	90	87	113	114	134	149	112	114	114	122	133	119	
März - Mars	89	86	113	114	134	149	112	114	115	122	133	119	
Apr. - Avr.	87	87	112	114	134	147	111	114	114	123	133	119	
Mai - Mai	91	89	113	114	134	148	111	114	114	124	133	119	
Juni - Juin	91	90	113	115	134	145	111	114	114	123	133	119	
Juli - Juill.	90	87	113	115	134	145	111	113	113	122	133	119	
Aug. - Août	89	85	113	114	135	146	111	114	113	121	133	120	
Sep. - Sep.	88	85	113	115	135	147	111	114	112	.	133	120	
Okt. - Oct.	87	86	113	114	135	148	111	.	112	.	134	.	
Nov. - Nov.	88	92	113	114	.	.	.	.	.	.	.	.	

1) Ab 1963 neuer Index. – Depuis 1963 nouvel indice.

**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

August – Août 1939 = 100

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Jan. – Jan.	222,8	237,0	158,5	164,7	253,8	260,9	179,3	190,8	242,1	249,4	190,5	201,5	210,0	221,3
Feb. – Fév.	221,6	236,0	158,7	164,8	253,8	260,9	179,3	190,8	247,8	253,2	197,4	207,2	210,7	221,9
März – Mars	221,9	236,8	158,7	164,9	253,8	260,9	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	210,8	222,2
Apr. – Avr.	222,4	236,9	158,6	164,9	256,6	262,4	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	211,5	222,5
Mai – Mai	222,6	236,3	158,2	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	213,8	225,3
Juni – Juin	224,5	235,7	158,5	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	214,6	225,0
Juli – Juil.	225,7	235,2	158,7	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	215,2	225,0
Aug. – Août	226,9	235,3	158,8	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	216,4	225,7
Sep. – Sep.	228,3	235,8	159,2	164,9	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	217,0	225,9
Okt. – Oct.	229,1	.	161,8	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	217,7	226,4
Nov. – Nov.	233,7	.	161,9	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	219,6	229,1
Dez. – Déc.	234,9	.	162,1	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	220,1	230,2
Mittel – Moyenne	226,2	.	159,5	.	256,9	.	187,0	.	247,9	.	198,5	.	214,8	225,0

86

**Neuer Index – Nouvel indice**

September – Septembre 1966 = 100

Monat Mois	Nahrungs- mittel Alimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
<b>1966</b>										
Okt. – Oct.	100,2	100,0	100,6	100,0	101,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2
Nov. – Nov.	101,7	100,0	100,6	103,6	103,3	100,0	100,3	100,0	100,1	101,4
Dez. – Déc.	102,8	100,0	100,6	103,6	105,0	100,0	100,3	100,0	100,1	101,9
<b>1967</b>										
Jan. – Jan.	103,0	100,0	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,1	102,2
Feb. – Fév.	102,3	100,5	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,7	102,0
März – Mars	102,2	100,5	101,4	103,6	105,2	100,1	101,5	100,6	100,7	102,0
Apr. – Avr.	102,3	100,5	101,4	103,6	103,5	100,6	101,5	102,0	100,7	102,1
Mal – Mai	103,5	100,8	101,4	108,6	100,5	100,6	102,5	102,0	100,8	103,2
Juni – Juin	104,5	100,8	101,5	108,6	105,8	100,6	102,8	102,0	100,8	103,9
Juli – Juil.	104,2	100,8	101,5	108,6	111,5	100,6	104,1	102,0	100,8	104,3
Aug. – Août	104,9	103,5	101,5	108,6	111,8	100,6	104,2	102,0	101,2	104,7
Sep. – Sep.	103,5	103,5	101,9	108,6	111,9	100,5	104,2	102,6	101,2	104,3
Okt. – Oct.	103,0	103,5	101,9	108,6	112,5	100,6	104,2	102,9	100,9	104,2
Nov. – Nov.	103,5	103,7	101,9	112,0	112,7	100,6	106,7	102,9	101,0	105,2

87

**Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern**

**Indices des prix à la consommation dans différents pays**

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsum- menten- preise <sup>1)</sup>	Lebens- haltungs- kosten <sup>2)</sup>				
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	133	158	125
<b>1967</b>											
Okt. – Oct.	133	123	151	168	133	150	163	131	133	160	126
Nov. – Nov.	135	123	152	169	133	152	164	131	133	160	126
Dez. – Déc.	136	123	152	169	134	153	164	131	133	161	126
<b>1968</b>											
Jan. – Jan.	136	123	152	170	134	154	165	131	133	162	126
Feb. – Fév.	136	123	152	170	134	154	164	132	134	163	126
März – Mars	126	123	152	170	134	155	165	132	136	164	127
Apr. – Avr.	136	124	153	170	135	155	165	133	139	164	128
Mai – Mai	137	124	153	171	135	155	165	134	138	165	128
Juni – Juin	138	124	154	171	135	156	166	134	141	165	129
Juli – Juil.	139	125	153	171	135	156	166	134	137	166	130
Aug. – Août	139	125	153	172	134	156	166	134	138	166	131
Sep. – Sep.	139	126	153	173	134	157	167	134	138	166	130
Okt. – Oct.	139	126	154	173	134	.	167	135	.	166	130
Nov. – Nov.	140	.	.	.	.	.	.	135	.	.	131

<sup>1)</sup> Preis à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage Engrais	Dünger Engrais	Saatgut Se-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zins-satz für I-Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familien-fremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	85,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1966										
Sep. - Sep.	104,8	85,2	123,7	136,6	87,7	147,1	181,1	118,9	239,8	156,1
Okt. - Oct.	104,3	85,2	134,1	136,6	87,7	147,1	180,8	120,3	239,8	156,4
Nov. - Nov.	103,8	85,2	125,0	138,1	87,7	147,1	180,7	120,6	240,4	156,3
Dez. - Déc.	103,8	85,3	119,3	138,1	88,0	147,1	180,7	120,8	246,1	157,4
1967										
Jan. - Jan.	105,3	85,6	120,5	138,1	87,3	150,1	188,2	124,1	246,3	160,1
Feb. - Fév.	103,2	85,6	120,1	138,1	87,3	150,1	188,4	124,1	246,0	159,7
März - Mars	103,2	85,6	115,4	138,5	87,3	150,7	188,4	124,1	246,0	159,7
Apr. - Avr.	103,8	86,0	113,1	138,5	89,1	150,7	187,7	124,7	246,0	159,8
Mai - Mai	105,3	82,6	107,7	138,5	89,1	150,7	187,6	125,5	263,5	163,6
Juni - Juin	105,3	83,2	109,7	138,5	90,0	150,7	185,5	125,5	263,7	163,4
Juli - Juil.	104,8	83,8	109,7	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,6	163,4
Aug. - Août	102,0	84,4	108,8	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,8	163,0
Sep. - Sep.	102,0	85,6	110,8	138,5	96,7	151,3	185,4	125,5	263,3	163,0
Okt. - Oct.	100,6	85,6	121,0	138,5	97,1	151,3	185,5	126,0	263,2	163,0

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Bovins 100 kg	Schweine Porcs 100 kg	Eier Oeufs 100 St.	Weizen Pro-ment 100 kg	Speise-kartoffeln Pommes de terre 100 kg	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Bovins 100 kg	Schweine Porcs 100 kg	Eier Oeufs 100 St.	Weizen Fro-ment 100 kg	Spelße-kartoffeln Pommes de terre 100 kg	Gemüse Légumes 100 kg	Ge-samt-Index Indice total
	Preise in Franken - Prix en francs										Index - Indice 1948 = 100			
1963	46,53	341,73	342,56	27,72	69,60	26,69	122,4	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,1
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50 <sup>1)</sup>	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2 <sup>1)</sup>	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8 <sup>1)</sup>
1966														
Sep. - Sep.	52,60	378,80	349,90	26,00	69,60	25,50	138,4	128,4	90,9	77,1	111,4	120,3	114,4	121,5
Okt. - Oct.	52,60	386,50	352,00	27,70	69,60	25,90	138,4	131,0	91,5	82,2	111,4	117,7	112,0	122,2
Nov. - Nov.	52,00 <sup>1)</sup>	391,20	351,30	28,80	69,60	27,10	136,8 <sup>1)</sup>	132,6	91,3	85,4	111,4	122,8	128,0	122,9 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	52,00 <sup>1)</sup>	386,40	351,80	29,10	69,60	28,10	136,8 <sup>1)</sup>	131,0	91,4	86,3	111,4	127,4	135,8	123,2 <sup>1)</sup>
1967														
Jan. - Jan.	52,00 <sup>1)</sup>	379,40	351,10	24,40	69,60	28,20	136,8 <sup>1)</sup>	128,6	91,3	72,4	111,4	128,1	129,9	121,6 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	52,00 <sup>1)</sup>	372,80	343,50	25,70	69,60	29,50	136,8 <sup>1)</sup>	126,4	89,3	76,2	111,4	133,9	129,9	121,4 <sup>1)</sup>
März - Mars	52,00 <sup>1)</sup>	372,50	344,70	24,10	69,60	31,30	136,8 <sup>1)</sup>	126,3	89,6	71,5	111,4	142,1	129,5	121,5 <sup>1)</sup>
Apr. - Avr.	52,00 <sup>1)</sup>	373,00	344,20	24,50	69,60	32,20	136,8 <sup>1)</sup>	126,5	89,5	72,5	111,4	145,9	129,5	121,8 <sup>1)</sup>
Mai - Mai	54,50 <sup>1)</sup>	378,80	343,50	23,80	69,60	34,20	143,4 <sup>1)</sup>	128,4	89,3	70,5	111,4	155,3	147,0	125,9 <sup>1)</sup>
Juni - Juin	54,50 <sup>1)</sup>	383,00	346,50	23,90	69,60	33,80	143,4 <sup>1)</sup>	129,8	90,1	70,8	111,4	153,6	150,8	126,4 <sup>1)</sup>
Juli - Juil.	54,50 <sup>1)</sup>	385,80	347,10	24,20	69,60	22,50	143,4 <sup>1)</sup>	130,8	90,2	71,7	111,4	102,3	134,6	123,5 <sup>1)</sup>
Aug. - Août	54,50 <sup>1)</sup>	397,40	350,50	24,40	69,60	20,00	143,4 <sup>1)</sup>	134,7	91,1	72,5	111,4	90,8	131,6	123,8 <sup>1)</sup>
Sep. - Sep.	54,50 <sup>1)</sup>	400,80	348,70	25,70	69,60	24,60	143,4 <sup>1)</sup>	135,9	90,6	76,1	111,4	111,8	121,4	124,9 <sup>1)</sup>
Okt. - Oct.	54,50 <sup>1)</sup>	402,10	345,50	27,70	69,60	26,90	143,4 <sup>1)</sup>	136,3	89,8	82,1	111,4	122,2	121,9	125,7 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeits- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeits- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni – Juin 1939 = 100</b>										
Okt. – Oct.										
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
<b>Oktober – Octobre 1949 = 100</b>										
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202

### Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
<b>1939 = 100</b>				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
<b>1949 = 100</b>				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent	Index IV. Quartal 1964 = 100
Fin de trimestre	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Indice IVe trimestre 1964 = 100
1965		
März – Mars	2,1	102,1
Juni – Juin	0,8	102,9
Sep. – Sep.	0,9	103,8
Dez. – Déc.	1,1	104,9
1966		
März – Mars	3,2	108,3
Juni – Juin	0,8	109,2
Sep. – Sep.	0,6	109,9
Dez. – Déc.	0,9	110,9
1967		
März – Mars	3,2	114,4
Juni – Juin	0,6	115,1
Sep. – Sep.	0,5	115,7
Dez. – Déc.		

79

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**

**Nach Verwendungsart – Selon son emploi**

**94**

Verwendungsart Emploi	1962	1963	1964	1965	1966 <sup>1)</sup>	1966 <sup>2)</sup>		1967 <sup>2)</sup>		
						III	IV	I	II	III
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten .....	27 815	30 100	32 740	35 200	37 600	36 420	42 200	37 600	38 650	38 500
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen.....	5 220	5 885	6 480	6 920	7 685	7 705	7 755	8 195	8 250	8 290
Brutto-Inlandsinvestition .....	13 780	15 120	17 190	17 050	17 510	19 085	19 140	11 205	20 740	19 140
Export von Gütern und Diensten	13 165	14 380	15 930	18 100	19 885	24 085 <sup>3)</sup>	21 970 <sup>3)</sup>	21 450 <sup>3)</sup>	23 035 <sup>3)</sup>	24 970 <sup>3)</sup>
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten .....	14 470	15 670	17 395	18 160	19 315	20 680 <sup>4)</sup>	20 755 <sup>4)</sup>	20 310 <sup>4)</sup>	21 260 <sup>4)</sup>	21 180 <sup>4)</sup>
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	1 170	1 250	1 340	1 580	1 875	–	–	–	–	–
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .	630	695	745	705	765	–	–	–	–	–
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	46 050	50 370	55 540	59 985	64 475	66 615	70 310	58 140	69 415	69 720
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	11,1	8,2	8,8	7,5	6,8	5,7	6,6	6,5	5,9	5,7
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ...	15,9	12,7	10,1	6,8	11,1	11,0	11,1	7,6	7,6	7,6
Formation intérieure brute de capital .....	11,6	9,7	13,7	-0,8	2,7	4,2	1,2	- 1,2	1,3	0,3
Exportation de biens et de services .....	9,4	9,2	10,8	13,6	9,9	10,6 <sup>3)</sup>	8,1 <sup>3)</sup>	8,2 <sup>3)</sup>	8,8 <sup>3)</sup>	3,7 <sup>3)</sup>
Moins: Importation de biens et de services .....	11,8	8,3	11,0	4,4	6,4	7,4 <sup>4)</sup>	6,3 <sup>4)</sup>	6,6 <sup>4)</sup>	7,1 <sup>4)</sup>	2,4 <sup>4)</sup>
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	8,8	6,8	7,2	17,9	18,7	–	–	–	–	–
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ...	8,6	10,3	7,2	-5,4	8,5	–	–	–	–	–
Produit national brut aux prix du marché .....	11,0	9,4	10,3	8,0	7,5	7,2	6,3	5,7	5,3	4,7
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	5,1	4,5	5,1	4,3	2,8	.	.	.	.	.

1) Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

2) Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

3) Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

4) Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genußmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie total <sup>1)</sup>
1962	121	121	124	151	142	131	163	159	153	150	123	134	134
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1965													
I	128	137	169	148	165	158	184	215	122	161	130	128	147
II	139	127	162	173	162	158	179	207	203	156	133	151	154
III	145	115	161	152	152	157	163	193	199	155	133	151	152
IV	140	129	175	167	166	155	185	194	174	156	145	198	159
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967 <sup>2)</sup>													
I	130	121	185	133	167	171	181	257	122	150	133	168	156
II	142	126	178	145	173	185	179	242	192	156	136	183	164
III	152	109	178	133	171	172	169	216	193	146	134	171	158
IV													

1) Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

2) Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

95

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken — en millions de francs								
1951	907	1 852	1 176	2 759	117,3	133,4	131,4	127,7
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967 <sup>3)</sup>	5 356	7 965	4 684	13 321	—	—	—	—

96

1) Inklusive Unterhaltsarbeiten. — Y compris les travaux d'entretien.

2) Ohne Unterhaltsarbeiten. — Non compris les travaux d'entretien.

3) Bauvorhaben. — Constructions projetées.

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

97

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1964	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	922	937	1 039	1 406	2 032	1 460				
Feb. - Fév.	1 453	1 359	1 335	1 550	1 659	2 061	1 101	939	863	811
März - Mars	2 229	2 086	1 511	1 594	2 528	1 421				
Apr. - Avr.	2 419	2 152	2 168	2 375	1 314	1 732				
Mai - Mai	1 746	1 729	1 191	1 642	1 447	1 984	1 044	966	957	903
Juni - Juin	2 170	2 573	1 501	1 895	2 062	2 213				
Juli - Juil.	1 116	1 009	1 332	1 521	1 654	1 495				
Aug. - Août	2 071	1 542	1 416	1 703	1 591	1 208	966	897	890	867
Sep. - Sep.	1 932	2 170	1 981	1 542	1 420	2 152				
Okt. - Oct.	2 255	1 487	1 902	1 481	1 216	2 087				
Nov. - Nov.	1 775	1 650		1 237	2 502		970	893	794	
Dez. - Déc.	1 960	2 202		2 714	1 635					
Total	22 048	20 896		20 660	21 060		4 081	3 695	3 504	
Jan. bis Okt.	18 313	17 044	15 376	16 709	16 923	17 813	.	.	.	.
Jan. à Oct.										

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

98

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100	
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons del ait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total		
1965	1 985	213	38	197	101,9	112,1	9,5	223,5	218	
1966	2 023	219	41	203	108,4 <sup>2)</sup>	117,0	9,8	235,2 <sup>2)</sup>	229	
1966	Sep. - Sep.	2 048	208	40	198	109,8	111,9	9,4	231,1	225
	Okt. - Oct.	1 852	223	39	198	99,3	120,3	9,7	229,3	223
	Nov. - Nov.	1 463	229	36	186	77,9 <sup>2)</sup>	123,3	9,4	210,6 <sup>2)</sup>	205
	Dez. - Déc.	1 664	208	40	184	88,8 <sup>2)</sup>	113,3	10,8	212,9 <sup>2)</sup>	207
1967 <sup>2)</sup>	Jan. - Jan.	1 916	211	44	196	101,9	117,6	10,0	229,5	223
	Feb. - Fév.	1 900	212	43	195	99,6	115,1	9,8	224,5	219
	März - Mars	2 249	238	40	221	119,2	128,5	8,9	256,6	250
	Apr. - Avr.	2 319	228	47	219	120,9	122,1	10,3	253,3	247
	Mai - Mai	2 725	256	52	252	151,0	137,7	10,9	299,6	292
	Juni - Juin	2 566	224	47	228	142,0	120,8	10,2	273,0	266
	Juli - Juil.	2 541	208	46	218	140,1	112,0	10,0	262,1	255
	Aug. - Août	2 430	237	42	228	134,1	131,4	9,0	274,5	267
	Sep. - Sep.	2 156	217	38	206	119,2	120,5	8,7	248,4	242
	Okt. - Oct.	1 899	250	37	213	105,4	137,2	9,4	252,0	245

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

99

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68
Okt. - Oct.	1 706	1 743	1 834	4	3	4	1 710	1 746	1 838	261	194	220
Nov. - Nov.	1 802	1 879		2	3		1 804	1 882		- 183	11	
Dez. - Déc.	1 834	1 957		2	5		1 836	1 962		- 106	52	
Jan. - Jan.	1 852	1 970		3	6		1 855	1 976		15	108	
Feb. - Fév.	1 624	1 776		4	5		1 628	1 781		67	190	
März - Mars	1 825	1 843		8	7		1 833	1 850		182	245	
Apr. - Avr.	1 606	1 775		9	8		1 615	1 783		241	451	
Mai - Mai	1 657	1 748		24	23		1 681	1 771		625	549	
Juni - Juin	1 737	1 797		35	38		1 772	1 835		699	751	
Juli - Juil.	1 691	1 827		43	42		1 734	1 869		860	1 045	
Aug. - Août	1 714	1 812		46	51		1 760	1 863		767	1 128	
Sep. - Sep.	1 706	1 786		16	29		1 722	1 815		303	659	
Hydr. Jahr Année hydro.	20 754	21 913		196	220		20 950	22 133		3 731	5 383	

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle**

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises					100	
	1)					3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100						
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967		
März - Mars	139	140	135	130	129	153	154	154	149	148		
Juni - Juin	140	140	134	132	128	154	155	153	150	148		
Sep. - Sep.	140	140	132	132	127	154	155	152	149	148		
Dez. - Déc.	141	138	132	130		152	153	150	148			

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais. 2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 101. - Voir note 1) tabl. 101.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries**

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wole Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1964	143	104	104	108	157	136	136	172	164	179	133
1965 <sup>1)</sup>	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966 <sup>1)</sup>											
Juni - Juin	142	94	99	99	154	129	135	176	164	175	138
Sep. - Sep.	143	92	98	98	150	129	134	176	165	174	137
Dez. - Déc.	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967 <sup>1)</sup>											
März - Mars	140	92	96	96	147	129	131	176	166	171	137
Juni - Juin	143	92	95	94	145	128	133	179	168	171	139
Sep. - Sep.	145	92	94	92	143	126	131	180	168	170	139

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	1 004	1 835	939	818	1 543	712	6 499	4 420	4 270
Feb. - Fév.	880	515	531	667	277	298	5 359	4 794	4 429
März - Mars	399	383	424	264	190	211	5 937	4 792	4 395
Apr. - Avr.	283	365	391	155	168	163	5 686	4 977	4 302
May - Mai	285	317	364	138	116	168	5 421	4 975	4 301
Juni - Juin	287	288	360	140	101	137	5 477	4 750	4 171
Juli - Juil.	239	269	302	88	132	120	5 346	4 579	4 026
Aug. - Août	277	294	317	117	110	110	5 161	4 845	4 345
Sep. - Sep.	262	298	339	117	116	137	5 027	4 703	4 255
Okt. - Oct.	350	377	496	166	169	203	4 773	4 542	3 841
Nov. - Nov.	605	471	567	333	216	229	4 373	4 220	3 754
Dez. - Déc.	801	619		583	415		3 935	3 824	
Mittel Moyenne	473	503		299	296		5 250	4 618	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions**

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1966		1967			Groupes de professions
	Nov. - Nov.	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.		
Nahrungs- und Genußmittel ....	-		1	1	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe ....	1		5	5	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung ....	4		3	4	5	Habillement
Metallbearbeitung ....	8		4	5	7	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie ....	3		4	6	6	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe') ....	15		2	5	18	Bâtiment')
Gastgewerbliche Berufe ....	48		14	28	40	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	30		33	55	46	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Taglöhner ....	37		32	30	43	Manœuvres et journaliers
Verschiedene ....	70		39	64	61	Divers
Total .....	216		137	203	229	Total

1) Einschließlich Erden, Stelze, Gias. — Y compris terre, pierre, verre.

103

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>  
Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	240,2	262,5	278,8	287,2
Feb. – Fév.	210,6	219,9	233,8	247,1
März – Mars	257,4	246,1	266,0	313,3
Apr. – Avr.	237,2	283,5	293,7	285,2
Mai – Mai	262,1	262,6	281,2	297,5
Juni – Juin	229,5	257,5	262,9	280,0
Juli – Juill.	236,6	261,0	274,6	281,7
Aug. – Août	215,5	227,4	242,4	250,9
Sep. – Sep.	232,4	248,9	255,9	276,9
Okt. – Oct.	267,7	277,1	284,0	282,0
Nov. – Nov.	275,2	299,4	321,3	
Dez. – Déc.	381,3	387,0	405,2	
Mittel Moyenne	253,3	269,0	282,7	

1) Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

105

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

Monat Mois	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises in – en Mio t <sup>1)</sup>	
	1966	1967 <sup>2)</sup>	1966	1967 <sup>2)</sup>
Jan. – Jan.	20,0	19,6	2,54	2,79
Feb. – Fév.	18,8	18,2	2,67	2,79
März – Mars	19,6	19,8	3,14	3,14
Apr. – Avr.	20,6	19,2	2,84	3,06
Mai – Mai	18,6	17,7	3,23	3,46
Juni – Juin	19,0	18,0	3,51	3,73
Juli – Juill.	19,8	18,7	3,52	3,61
Aug. – Août	19,8	18,7	3,40	3,29
Sep. – Sep.	19,7	18,5	3,47	3,40
Okt. – Oct.	20,3	19,6	3,56	3,65
Nov. – Nov.	19,9		3,56	
Dez. – Déc.	20,0		3,17	
Total	236,1		38,61	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	196,2	188,0	31,88	32,92

1) Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.  
Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.

2) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

## Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe<sup>1)</sup> – Trafic de l'entreprise des PTT<sup>1)</sup>

106

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres <sup>2)</sup>		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications télé		Telegramme Télégrammes	
	in – en 1000									
	1966	1967 <sup>3)</sup>	1966	1967 <sup>3)</sup>	1966	1967 <sup>3)</sup>	1966	1967 <sup>3)</sup>	1966	1967 <sup>3)</sup>
Jan. – Jan.			9 100	9 406	149 528	156 506	1 441	1 628	437	432
Feb. – Fév.	478 279	468 187	8 959	9 091	149 237	156 581	1 397	1 542	406	395
März – Mars			10 476	10 534	144 316	151 681	1 650	1 693	456	439
Apr. – Avr.			10 086	10 357	148 803	157 379	1 425	1 640	472	479
Mai – Mai	437 739	449 017	9 822	10 385	149 722	151 894	1 563	1 770	522	503
Juni – Juin			10 392	10 742	148 259	162 461	1 682	1 880	518	519
Juli – Juill.			9 167	9 027	142 302	148 259	1 514	1 733	502	484
Aug. – Août	423 446	417 027	8 830	9 014	137 778	145 126	1 571	1 731	513	500
Sep. – Sep.			10 036	10 112	149 347	159 561	1 638	1 754	523	512
Okt. – Oct.			10 650	11 219	151 800	159 880	1 596	1 881	502	499
Nov. – Nov.	493 740		11 671		161 892		1 631		454	
Dez. – Déc.			16 402		160 950		1 544		429	
Total	1 833 204		125 591		1 793 934		18 652		5 734	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	.	.	97 518	99 887	1 471 092	1 549 328	15 477	17 252	4 851	4 762

1) Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. – Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

2) Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). – Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

3) Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

## Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Bergfahrt – Navigation en amont			Talfahrt – Navigation en aval			Total		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	579,7	565,5	598,5	33,5	36,3	24,9	613,2	601,8	623,4
Feb. – Fév.	528,2	533,5	494,8	41,0	34,2	21,9	569,2	567,7	516,7
März – Mars	550,7	556,4	546,2	62,3	37,5	24,2	613,0	593,9	570,4
Apr. – Avr.	564,8	558,7	655,3	70,0	36,0	32,8	634,8	594,7	688,1
Mai – Mai	750,7	655,4	675,2	79,4	37,0	29,3	830,1	692,4	704,5
Juni – Juin	779,5	766,8	883,9	80,2	38,5	28,7	859,7	805,3	912,6
Juli – Juill.	853,1	832,7	780,4	69,5	42,4	33,3	922,6	875,1	813,7
Aug. – Août	747,2	762,8	674,1	41,2	32,6	31,9	788,4	795,4	706,0
Sep. – Sep.	702,7	699,3	643,4	48,1	31,9	28,1	750,8	731,2	671,5
Okt. – Oct.	619,8	690,4	585,4	49,9	22,4	27,0	669,7	712,8	612,4
Nov. – Nov.	638,0	678,3	539,6	39,6	20,6	34,6	677,6	698,9	574,2
Dez. – Déc.	639,8	712,5		46,4	25,5		686,2	738,0	
Total	7 954,2	8 012,3		661,1	394,9		8 615,3	8 407,2	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	7 314,4	7 299,8	7 076,8	614,7	369,4	316,7	7 929,1	7 669,2	7 393,5

**Fremdenverkehr - Mouvement touristique**

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe	Verfügbare Gastbetten	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung ) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total		
Année Mois	Entre- prises en exploita- tion	Lits d'hôtes disponibles	Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1964	7 720	182 489	3 283	5 850	9 133	13 645	18 680	32 325	2 054	37
1965	7 844	185 265	3 030	5 701	8 731	13 018	18 338	31 356	1 802	36
1966	7 872	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
<b>1966</b>										
Sep. - Sep.	7 472	215 476	338	705	1 043	1 292	1 882	3 174	121	43
Okt. - Oct.	6 387	165 272	282	326	608	1 039	782	1 821	130	24
Nov. - Nov.	5 381	130 362	166	164	330	616	416	1 032	136	14
Dez - Déc.	6 303	158 349	164	223	387	666	970	1 636	121	21
<b>1967</b>										
Jan. - Jan.	6 295	183 417	206	229	435	910	1 135	2 045	124	27
Feb. - Fév.	6 343	185 621	234	259	493	1 168	1 247	2 415	118	35
März - Mars	6 809	197 231	246	418	664	1 043	1 863	2 906	131	38
Apr. - Avr.	6 950	185 282	224	336	560	882	962	1 844	126	25
Mai - Mai	6 761	192 195	263	491	754	946	1 277	2 223	131	29
Juni - Juin	7 441	222 528	281	616	897	1 101	1 800	2 901	128	39
Juli - Juil.	7 710	241 179	397	964	1 361	1 782	2 845	4 627	119	59
Aug. - Août	7 737	242 776	370	1 094	1 464	1 685	3 478	5 163	118	66
Sep. - Sep.	7 592	221 047	341	719	1 060	1 323	1 930	3 253	115	43
Okt. - Oct.	6 532	170 767	290	351	641	1 046	868	1 914	121	25
1967 Jan. bis Okt.	.	.	2 852	5 477	8 329	11 886	17 405	29 291	1 231	.
1966 Jan. à Oct.	.	.	2 766	5 540	8 306	11 748	17 407	29 155	1 323	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

**109**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants	Accords internationaux
	Total	dont Trésor public									
1964	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25
1967											
Juin.....	76 067	29 454	17 148	6 097	1 185	9 900	34 000	3 366	173 348	1 437	21
Juillet.....	75 956	31 753	17 075	10 652	2 542	7 500	34 000	3 366	178 749	1 749	28
Août.....	75 798	33 637	17 021	4 708	2 504	5 500	34 000	3 367	171 969	1 932	24
Septembre ..	75 760	33 670	17 163	2 546	2 332	7 450	34 000	3 367	170 992	2 893	37
Octobre ....	75 650	35 619	17 313	5 499	2 167	3 250	34 000	3 367	172 498	2 029	28
Novembre ...	75 518	36 780	16 288	2 736	15	2 825	34 000	3 367	168 297	5 045	25

Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encassee or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances	Correspondants à l'étranger
1964	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	145
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143
1967										
Juin.....	68	3 093	1 973	403	1 950	2 694	5 061	569	2 777	135
Juillet.....	68	2 832	977	276	1 950	2 758	4 815	615	1 635	133
Août.....	68	2 737	388	208	1 950	2 909	4 737	562	1 205	178
Septembre ..	68	2 994	976	201	1 950	3 180	4 779	561	2 244	179
Octobre ....	68	2 652	208	265	1 950	3 361	4 721	703	1 184	177
Novembre ...	68	2 966	797	200	1 950	3 677	4 819	556	2 252	245

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Auslands-geschäft	Sonstige Forderungen an das Ausland	Inlands-wechsel	Schatzwechsel, Lombard-forderungen und Kassen-kredite	Wert-papiere	Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldver-schreibung	Noten-umlauf <sup>1)</sup>	Einlagen		Verbindlichkeiten aus dem Auslands-geschäft
									insgesamt	davon Kredit-Institute	
1964	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552
1967											
Juni.....	16 907	11 230	2 536	5 946	557	1 091	7 157	31 198	17 020	14 171	324
Juli.....	16 881	11 531	2 536	3 929	521	1 091	7 150	31 594	15 235	11 917	376
August....	16 872	11 613	2 448	2 915	213	1 113	6 820	31 051	13 493	10 693	496
September ..	16 873	12 285	2 448	4 128	83	1 275	6 648	31 180	15 130	11 292	358
Oktober ....	16 860	12 353	2 448	2 270	564	1 890	5 503	30 485	14 161	11 379	310
November ...	16 845	13 138	2 448	2 158	1 442	2 111	4 726	32 001	13 577	11 088	516

<sup>1)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England

In million Pounds Sterling

109

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						Fort- setzung Suite
	Gold Coin and Bullion	Govern- ment Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circula- tion	Notes, Coin	Govern- ment Securi- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1964	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	269,5	82,8	
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1	
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7	
1967											
June .....	0,4	2 988,0	3 000,0	2 969,4	31,8	499,7	96,3	10,9	285,5	111,0	
July .....	0,4	3 088,0	3 100,0	3 047,2	53,9	371,8	195,5	13,6	276,0	109,0	
August .....	0,4	3 038,0	3 050,0	3 009,2	41,9	403,2	173,1	12,6	261,0	118,6	
September ..	0,4	2 988,0	3 000,0	2 974,7	26,3	487,0	132,7	13,8	291,6	114,4	
October ....	0,4	2 988,0	3 000,0	2 969,4	31,7	465,6	139,8	13,5	283,7	113,7	
November ...	0,4	3 088,0	3 100,0	3 045,5	55,6	451,0	184,0	12,4	319,6	128,5	

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1964	4 030	293	61 635	571	7 700	262	86 630	141 564	14 736	6 976
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	.	64 687	187 018	11 651	.
1967										
Juin .....	4 030	126	121 666	574	6 750	1 671	53 910	186 111	10 242	7 620
Juillet .....	4 030	126	127 094	574	6 750	1 291	60 236	198 720	10 735	1 963
Août .....	4 030	126	122 362	574	6 750	1 341	62 785	193 162	10 969	3 970
Septembre ..	4 030	107	121 297	574	6 750	.	61 604	194 714	12 954	.
Octobre ....	4 030	95	122 082	574	6 750	.	58 974	192 145	12 928	.
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciabiles achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institu- tions financières françaises <sup>1)</sup>
1964	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 668	1 807
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 700
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967										
Juin .....	4 322	23 988	4 823	15 879	9 045	453	9 315	67 868	3 307	1 631
Juillet .....	4 322	24 110	4 839	17 892	10 519	474	9 453	70 419	4 667	3 036
Août .....	4 322	24 216	4 818	19 183	7 348	450	9 453	68 736	4 421	2 949
Septembre ..	4 322	24 261	4 850	19 942	6 620	480	9 453	68 062	4 972	3 248
Octobre ....	4 322	24 328	4 903	25 580	2 752	460	9 453	68 067	7 014	5 494
Novembre ...	4 322	25 984	4 659	24 164	1 838	466	9 453	68 223	6 443	5 000

<sup>1)</sup> Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

**109**

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engage- ments à vue en devises étrangères	
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres		
1964	8 137	513	11 827	10 902	19 921	1 761	2 863	11 460	154	
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75	
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109	
1967										
Juin.....	7 905	550	13 166	17 094	28 163	3 127	3 069	13 807	105	
Juillet.....	7 947	373	13 557	17 529	28 140	3 429	2 726	14 425	180	
Août.....	8 075	307	14 158	17 648	28 603	4 172	2 850	14 054	150	
Septembre ..	8 246	283	14 298	17 822	28 900	3 643	3 149	14 578	136	
Octobre.....	8 224	407	16 714	17 909	28 363	6 538	3 000	15 400	149	
Novembre ...	8 480	683	15 432	17 054	30 503	4 329	741	15 412	165	

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor <sup>1)</sup>	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1964	1 000 000	64 074	305 321	2 068 830	763 591	284 747	929 435	3 914 094	118 690	1 459 430
1965	1 502 291	-	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966	1 508 704	-	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967										
Mai .....	1 510 312	-	265 692	2 118 540	823 768	547 533	828 836	4 225 136	76 166	2 091 555
Juin .....	1 506 926	-	283 909	2 190 572	872 889	716 447	806 261	4 340 971	168 430	2 091 534
Juillet .....	1 503 545	-	262 232	2 270 605	875 863	684 914	810 787	4 447 100	62 038	2 173 536
Août .....	1 499 927	-	267 275	2 434 228	799 188	648 450	819 828	4 312 319	65 797	2 150 650
Septembre ..	1 500 010	-	267 860	2 474 378	792 141	657 021	839 225	4 361 794	69 179	2 159 507
Octobre .....	1 498 370	-	271 294	2 532 250	818 623	741 710	932 557	4 280 833	76 092	2 157 123

1) Y compris les titres de l'Etat

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engage- ments envers l'étranger	
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs				
						Total	Etat	Banques néer- landaises		
1964	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71	12
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53	13
1967										
Juin.....	6 236	1 432	1 008	54	8 481	218	-	151	53	19
Juillet.....	6 236	1 440	982	259	8 523	471	394	26	54	18
Août.....	6 237	1 293	972	50	8 277	300	240	30	46	15
Septembre ..	6 237	1 454	972	27	8 072	526	315	165	53	14
Octobre .....	6 237	1 883	965	63	8 330	817	745	22	47	11
Novembre ...	6 237	1 857	897	33	8 189	795	635	110	48	12

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Gold	Aktiven				Noten- umlauf	Passiven			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung	Fort- setzung Sule	
		Auslandsguthaben	davon Total	davon kurz- fristige	Konsoli- dierte Staats- schuld		Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Depositen	davon Staat und andere öffentliche Konti		
1964	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28	
1965	130	3 017	941	5 430	216	80	5 113	2 050	806	-	24	
1966	75	3 353	1 034	5 430	232	201	5 496	1 847	834	-	14	
1967												
Juni.....	75	3 870	1 361	5 430	238	452	5 667	2 681	484	-	20	
Juli .....	75	3 944	1 382	5 430	240	374	5 585	2 611	533	-	20	
August.....	75	4 068	1 428	5 430	245	316	5 525	2 825	469	-	21	
September ..	75	3 975	1 459	5 430	244	351	5 687	2 485	522	-	19	
Oktober .....	75	3 852	1 234	5 430	267	244	5 600	2 602	308	-	24	
November ...	75	3 851	1 356	5 430	280	448	5 603	2 637	404	-	26	

Österreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Gold	Aktiven				Noten- umlauf	Passiven				Fort- setzung Sule		
		Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Total		Sofort fällige Verbindlichkeiten						
							Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben				
1964	15 459	16 762	4 513	4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024				
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768				
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523				
1967													
Juni.....	18 056	14 631	6 282	4 809	31 108	12 372	10 755	170	1 447				
Juli .....	18 056	15 512	6 135	4 569	31 679	11 567	9 954	161	1 452				
August.....	18 056	15 517	6 037	4 418	31 356	11 446	9 741	190	1 515				
September ..	18 058	16 018	6 120	4 229	30 928	12 454	10 803	187	1 464				
Oktober ....	18 060	15 570	5 850	4 329	30 574	12 071	10 395	278	1 398				
November ...	18 061	15 636	5 750	4 239	31 631	11 048	8 501	260	2 287				

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (November 1967: 4628 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Billets en circula- tion	Passif			Engage- ments en devises étrangères		
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial		Autres engagements en escudos à vue					
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>			
1964	10 676	7 199	9 127	449	232	3 292	21 213	9 595	6 605	2 017	220		
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515	222		
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611	291		
1967													
Mai .....	13 911	6 769	10 570	561	174	4 523	24 424	11 411	6 150	4 045	155		
Juin.....	13 911	6 635	11 266	561	176	4 546	24 515	10 680	5 994	3 487	166		
Juillet.....	13 911	6 724	11 590	561	173	4 337	24 553	10 740	5 478	4 192	123		
Août .....	14 235	6 944	11 672	561	171	4 514	24 942	11 465	5 828	4 658	91		
Septembre ..	14 235	7 247	12 090	561	171	4 595	24 675	12 091	6 800	4 124	110		
Octobre .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

109

Fort-  
setzung  
Suite

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en circulation	Passif				Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes			
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances		Comptes courants								
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques						
1964	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179				
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253				
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362				
1967														
Juin .....	1 050	3 338	5 355	553	9 061	144	114	27	1 367	443				
Juillet .....	1 051	3 345	5 274	87	8 595	145	114	28	1 272	443				
Août .....	1 051	3 384	5 173	107	8 664	108	98	7	1 178	443				
Septembre ..	1 051	3 325	4 891	473	8 744	184	149	33	1 102	443				
Octobre .....	1 051	3 179	5 506	67	8 862	149	124	22	1 039	444				
Novembre ...	1 051	2 575	3 821	2 590	9 062	91	71	18	1 000	449				

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Créances à liquider <sup>1)</sup>	Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises	
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1964	859	630	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105	933
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112	796
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112	1 203
1967											
Juin .....	839	450	4 946	74	201	1 425	5 395	8 017	3 282	62	886
Juillet .....	839	382	5 301	74	203	1 649	5 395	8 452	3 317	62	999
Août .....	839	371	5 366	74	191	1 566	5 395	8 347	3 189	62	959
Septembre ..	839	402	5 855	74	202	1 579	5 395	8 992	3 242	63	912
Octobre .....	839	396	5 869	74	182	1 814	5 393	9 173	3 310	63	943
Novembre ...	839	384	6 308	74	232	1 786	5 393	9 696	3 355	63	846

<sup>1)</sup> Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Circulation monétaire	Passif				Engagements envers l'étranger		
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'assainissement bancaires		Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale				
							des Banques	autres					
1964	17 736	48 265	25 608	156 807	28 967	272 509	27 558	1 301	28	30 015			
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755			
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	-	33 422			
1967													
Mai .....	123 293	101 270	52 755	288 577	28 672	485 648	141 755	4 445	-	45 882			
Juin .....	207 238	88 489	52 527	288 034	28 659	498 623	138 708	3 456	-	108 298			
Juillet .....	216 956	85 631	53 056	287 913	28 658	499 318	144 908	3 691	-	106 791			
Août .....	218 758	87 964	53 634	287 669	28 656	500 116	144 067	3 619	-	105 672			
Septembre ..	216 302	89 168	52 834	287 649	28 656	510 676	134 821	3 812	-	104 501			
Octobre .....	211 487	100 890	57 718	287 401	28 656	526 896	131 873	3 525	-	103 646			

<sup>1)</sup> Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

109

Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
1964	111	479	531	2 055	213	2 381	69	882	36	45
1965	42	608	816	1 993	240	2 536	116	1 034	35	31
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967										
Mai .....	119	454	1 234	1 916	299	2 723	141	1 176	35	32
Juin .....	58	461	1 159	2 041	301	2 786	27	1 173	38	25
Juillet.....	134	455	1 252	1 948	302	2 848	53	1 163	34	25
Août.....	96	427	1 277	1 970	303	2 837	49	1 115	31	43
Septembre ..	47	569	1 277	1 970	304	2 836	132	1 139	33	18
Octobre ....	89	555	1 222	2 025	311	2 846	133	1 100	34	40

**South African Reserve Bank**

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1964	407,0	8,4	25,3	3,7	-	70,0	337,0	154,3	97,6	14,2
1965	301,0	14,1	37,0	23,5	7,2	60,2	355,2	107,0	73,5	15,3
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967										
June .....	331,3	12,3	63,5	58,9	-	15,0	384,9	119,5	95,9	8,3
July.....	349,3	2,5	63,1	116,7	-	23,9	390,7	128,8	139,8	8,3
August.....	345,1	10,0	55,2	146,6	-	13,2	391,0	121,3	164,4	8,2
September ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
October ....	367,3	14,0	56,0	180,5	-	21,4	392,9	119,7	234,3	10,7
November ..	395,2	4,9	50,2	142,6	-	20,6	402,0	123,2	187,1	10,1

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
1964	15 075	39 930	37 044	280	34 659	19 456		18 086
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620		18 447
1966	12 678	47 177	44 282	366	39 339	20 957		19 779
1967								
June .....	12 610	48 268	46 718	204	39 396	21 474		19 505
July.....	12 604	47 600	46 804	119	39 521	20 810		18 877
August.....	12 499	48 363	46 555	101	39 674	21 433		19 789
September ..	12 510	48 860	46 916	230	39 617	22 072		20 686
October ....	12 410	48 873	47 390	174	39 974	21 877		20 604
November <sup>2)</sup> ..	12 393	.	48 543	195	40 994	22 032		19 703

<sup>1)</sup> Including Industrial loans and Acceptances.

<sup>2)</sup> Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> – En millions de francs or<sup>1)</sup>

110

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne <sup>2)</sup>
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescampables	Effets et titres remobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres	Or	Monnaies	
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	1,3	68,3
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966									
Octobre .....	2 991,3	885,0	293,9	88,7	2 906,0	419,0	812,8	3,3	–
Novembre ...	2 985,3	940,6	294,4	89,2	2 965,3	419,6	767,1	2,7	–
Décembre ...	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	–
1967									
Janvier .....	3 095,2	598,0	294,0	75,1	3 448,4	419,3	827,1	1,8	–
Février .....	3 052,7	603,8	67,7	75,6	3 756,2	419,9	857,6	1,4	–
Mars .....	3 095,9	155,5	70,5	74,2	3 551,1	420,1	863,6	1,1	–
Avril .....	3 270,0	153,8	68,8	74,4	3 488,9	421,2	987,1	1,0	–
Mai .....	3 362,4	50,0	67,5	74,9	3 543,9	420,8	1 058,7	0,8	–
Juin .....	2 736,3	56,1	628,4	75,5	4 089,5	421,3	1 059,4	0,7	–
Juillet .....	2 672,6	54,7	678,5	75,7	4 099,7	422,3	1 108,8	0,7	–
2 694,1	49,3	673,9	75,3	4 908,0	422,3	1 005,7	0,8	–	
Septembre ..	2 709,2	45,0	672,3	74,1	5 108,4	419,3	976,5	0,7	–
Octobre .....	2 721,5	37,8	674,7	74,6	5 373,6	419,1	967,6	0,8	–
Novembre ...	3 150,0	34,0	438,8	75,0	5 772,6	419,8	1 682,9	0,8	–
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers <sup>3)</sup>	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	392,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	7 155,5	
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966									
Octobre .....	125,0	25,8	4 259,6	3 039,4	371,2	287,4	291,6	8 400,0	
Novembre ...	125,0	25,8	4 248,8	3 175,7	303,3	291,2	294,4	8 464,2	
Décembre ...	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967									
Janvier .....	125,0	25,8	4 353,5	3 137,2	517,6	291,4	308,4	8 758,9	
Février .....	125,0	25,8	4 358,8	3 278,2	444,2	292,3	310,6	8 834,9	
Mars .....	125,0	25,8	3 561,2	3 599,9	309,7	293,4	317,0	8 232,0	
Avril .....	125,0	25,8	3 578,5	3 690,7	329,1	396,9	319,2	8 465,2	
Mai .....	125,0	25,8	4 049,3	2 960,8	570,0	528,6	319,5	8 579,0	
Juin .....	125,0	45,3	3 970,8	3 687,6	398,8	530,2	309,5	9 067,2	
Juillet .....	125,0	45,3	3 923,8	3 653,9	470,6	605,0	289,4	9 113,0	
Août .....	125,0	45,3	4 263,3	3 896,6	615,9	588,4	294,9	9 829,4	
Septembre ..	125,0	45,3	4 242,1	3 991,2	715,1	589,9	296,9	10 005,5	
Octobre .....	125,0	45,3	4 237,6	4 314,4	706,9	539,1	301,4	10 269,7	
Novembre ...	125,0	45,3	4 410,6	5 061,1	991,4	603,6	336,9	11 573,9	

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,290 322 58 .... Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 .... gramme d'or fin.

<sup>2)</sup> Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

<sup>3)</sup> Provision pour charges éventuelles et postes divers.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1966 31 Décembre 1966	30. Juni 1967 30 Juin 1967	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	143,4	141,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,6	15,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	446,8	463,1	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf Zeit .....	527,6	518,2	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	18,7	27,2	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedswährungen <sup>1)</sup> .....	359,9	359,9	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	6 805,1	7 001,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	67,9	72,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	58,0	65,9	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	290,1	290,4	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds .....	28,5	30,6	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	8 748,6	8 999,8	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	45,2	46,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	2 291,4	2 268,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	2 131,7	2 308,2	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	174,0	187,9	En francs suisses
In andern Währungen .....	563,6	579,1	En autres monnaies
Spezialreserve .....	290,1	290,4	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	731,6	732,6	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	28,5	30,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	230,1	271,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	22 623,5	22 849,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktienkapital .....	20 361,1	2 262,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	8 748,6	8 999,8	Total

<sup>1)</sup> Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

**Bilanz – Bilan**

Bilanzposten	30.4.1963	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	31.7.1967	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	2 227,6	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	2 951,5	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen.....	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen .....	11 599,3	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 700,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten .....	775,3	992,5	903,9	821,7	882,9	815,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	64,8	17,6	31,8	117,1	47,2	41,5	Autres postes de l'actif
Total	15 467,0	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 308,2	Total
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten .....	15 231,2	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 045,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	183,3	234,0	290,1	413,0	459,9	482,9	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> .....	–	–	405,0	1 180,0	1 180,0	775,0	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven .....	52,5	53,4	4,1	5,8	6,8	5,0	Autres postes du passif
Total	15 467,0	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 308,2	Total

**Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres**

Stand Ende Oktober 1967 – Montant à fin octobre 1967

Länder	Einbezahlté Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied-währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf-nahmen des Fonds <sup>1)</sup>	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnale nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contractés par le Fonds <sup>1)</sup>	Augmen-tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.10.1967	
Argentinien .....	87,5	262,5	82,5	–	–	345,0	345,0	Argentine
Australien .....	124,9	375,1	– 71,6	– 0,2	–	303,3	303,3	Australie
Belgien .....	105,5	316,5	– 231,8	– 0,2	37,5	– 46,8	122,0	Belgique
Brasilien .....	87,5	262,5	87,0	0,1	–	349,6	349,6	Brésil
Deutschland-West .....	300,0	900,0	– 781,2	– 0,2	167,5	286,1	286,1	Allemagne occidentale
Frankreich .....	246,2	738,8	– 676,6	– 0,5	140,0	– 243,7	201,7	France
Großbritannien .....	609,8	1 830,2	1 777,2	100,5	–	2 618,4	3 707,9	Grande-Bretagne
Indien .....	115,0	635,0	417,6	60,0	–	740,1	1 112,6	Inde
Italien .....	156,2	468,8	– 731,3	– 0,1	315,0	52,4	52,4	Italie
Japan .....	181,3	543,7	– 79,7	1,8	25,0	490,8	490,8	Japon
Kanada .....	185,0	555,0	– 266,6	– 0,1	35,0	98,3	323,3	Canada
Niederlande .....	130,0	390,0	– 240,8	– 0,1	37,5	– 19,7	186,6	Pays-Bas
Schweden .....	56,2	168,8	– 98,3	– 0,2	17,5	87,8	87,8	Suède
Südafrika, Republik .....	50,0	150,0	– 10,0	–	–	65,0	140,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 290,0	3 870,0	834,4	76,9	–	2 719,5	4 781,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 142,0	3 905,1	1 323,8	8,6	–	4 873,3	5 237,5	Autres Etats-membres
Total	4 867,1	15 372,0	1 334,6	246,3	775,0	12 719,4	17 727,9	Total

1) Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.  
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND**  
**RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf  Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1964	34 573	—	299	—	1 231	110	36 213	39 619
1965	36 973	—	299	—	651	105	38 028	42 056
1966	39 231	—	305	—	558	89	40 183	44 663
1967								
Juni – Juin	39 289	—	300	—	396	87	40 072	44 712
Juli – Juil.	39 410	—	304	—	392	87	40 193	44 866
Aug. – Août	39 573	—	305	—	386	87	40 351	45 071
Sep. – Sep.	39 508	—	303	—	383	87	40 281	45 031
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	.	.	45 429 <sup>1)</sup>
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	.	.	46 347 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

113

**Papiergegendumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulase Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1964	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	3 914 094	6 986	8 386
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967								
Juni – Juin	10 290	173 348	31 198	67 868	2 969	4 340 971	8 481	9 061
Juli – Juil.	10 171	178 749	31 594	70 419	3 047	4 447 100	8 523	8 595
Aug. – Août	10 121	171 969	31 051	68 736	3 009	4 312 319	8 277	8 664
Sep. – Sep.	10 389	170 992	31 180	68 062	2 975	4 361 794	8 072	8 744
Okt. – Oct.	10 360	172 498	30 485	68 067	2 969	4 280 833	8 330	8 862
Nov. – Nov.	10 669	168 297	32 001	68 223	3 046	.	8 189	9 062

114

**Goldbestände in einigen Ländern – Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulsee Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1964	11 794	72 555	16 731	4 322	1 000 000	6 080	978	15 471
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967								
Juni – Juin	12 253	76 067	16 907	4 322	1 506 926	6 236	1 050	13 169
Juli – Juil.	12 308	75 956	16 881	4 322	1 503 545	6 236	1 051	13 136
Aug. – Août	12 302	75 798	16 872	4 322	1 499 927	6 237	1 051	13 075
Sep. – Sep.	12 297	75 760	16 873	4 322	1 500 010	6 237	1 051	13 077
Okt. – Oct.	12 292	75 650	16 860	4 322	1 498 370	6 237	1 051	13 039
Nov. – Nov.	11 916	75 518	16 845	4 322	.	6 237	1 051	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

115

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays**

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Internationale Institutionen <sup>1)</sup> Institutions Internationales <sup>1)</sup>	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas	
	Total	Devisen Devises		Gold Or					Mio £	Mio Fl.
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1964	64 355	23 510	40 845	2 172	43 015	5 105	3 678	827	7 653	
1965	64 875	23 025	41 850	1 375	43 225	5 459	4 251	1 073	7 459	
1966										
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	5 856	.	1 149	7 227	
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	5 798	.	1 172	7 345	
Dez. – Déc.	65 290	24 385	40 905	2 279	43 185	5 745	4 026	1 107	7 406	
1967										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	5 710	3 842	1 118	7 117	
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	5 716	3 806	1 132	7 219	
März – Mars	64 160	23 740	40 420	2 697	43 115	5 705	3 861	1 164	7 230	
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	5 722	3 963	1 216	7 222	
Mai – Mai	.	.	.	.	.	5 748	4 038	1 055	7 498	
Juni – Juin	65 115	24 580	40 535	2 440	42 975	5 772	4 069	1 012	7 604	
Juli – Juil.	.	.	.	.	.	5 814	4 225	997	7 611	
Aug. – Août	.	.	.	.	.	5 824	4 460	985	7 474	
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	5 835	4 550	976	7 627	
Okt. – Oct.	.	.	.	2 352	.	5 848	4 684	1 003	8 063	
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	6 182	.	.	8 037	

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire**  
Ende – Fin 1958 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1964	169	142	170	214	123	220	152	161	114
1965	176	152	183	234	133	255	169	175	120
1966									
Juni – Juin	173	157	182	241	133	259	183	182	116
Sep. – Sep.	172	154	181	244	135	266	177	186	116
Dez. – Déc.	182	162	186	252	138	289	181	183	124
1967									
März – Mars	177	156	178	249	135	284	180	180	118
Juni – Juin	181	166	185	257	138	295	197	189	120
Sep. – Sep.	184	164	.	.	.	.	.	194	122

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

118

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1964	1965	1966	1966	1967	1966	1967	1965	1966
Jan. – Jan.	.	.	.	91,2	89,5	9,7	8,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	87,8	9,7	8,9	.	.
März – Mars	.	.	.	90,5	89,5	10,3	9,1	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	90,8	89,1	10,3	8,9	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,9	91,2	10,4	8,9	.	.
Juni – Juin	.	.	.	89,3	89,1	9,2	9,1	.	.
Juli – Juil.	.	.	.	89,4	88,9	9,3	8,4	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,1	90,5	9,2	.	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	91,7	.	9,2	.	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	89,7	.	9,1	.	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,8	.	8,7	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	87,7	.	9,6	.	.	.
Jahr – Année <sup>2)</sup>	1 405,0	1 440,0	1 445,0	1 080,8	.	114,6	.	58,6	63,1
Jan. bis Aug.	.	.	.	721,0	715,6	78,1	.	.	.
Jan. à Août	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr .....	51, 52
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c
Index: Ausland .....	28
Schweiz .....	24
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg. ....	39
Anleihen: Emissionen .....	29, 30, 33, 36-37b
Kurse von Bundesanleihen .....	25
Kursindex .....	23, 26
Rendite .....	23, 27
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Arbeitsmarkt .....	100-103
Ausfuhr .....	62-68, 70, 71
Ausgleichsfonds der AHV .....	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen .....	30, 33, 36
Kursindex .....	26
Rendite .....	27
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern .....	71
Ausfuhr wichtiger Waren .....	70
Einfuhr nach Ländern .....	71
Einfuhr wichtiger Waren .....	69
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73
Jahresergebnisse .....	62, 64
Mengenindex .....	68
Monatsergebnisse .....	63, 65
nach Verwendungszweck .....	66
Preisindex .....	67
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken .....	109
BIZ .....	110
Großbanken .....	40-42
Internationaler Währungsfonds .....	112
Internationale Wiederaufbaubank .....	111
Kantonalbankenverband .....	40, 41
Lokalbanken .....	40, 41
Nationalbank .....	1, 2, 4-8
Pfandbriefzentralen .....	38
Banken: Aktienindex .....	24
Bilanzen .....	40-42
Banknotenkurse .....	14
Bargeld .....	47
Bauinvestitionen .....	96
Bautätigkeit .....	97
Beschäftigungsgrad .....	100, 101
Betriebsergebnisse PTT .....	59
Betriebsergebnisse SBB .....	58
Bilanzen .....	40-42
Börsenindex .....	23, 24, 26
Börsenkurse von Bundesanleihen .....	25
Börsenumsätze .....	44-46
Brutto-Sozialprodukt .....	94
Bund: Finanzlage .....	55-57
Goldbestand .....	3
Steuern .....	53-54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .....	58
Transportmengen .....	105
Callgeldausleihungen .....	19
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr .....	
Clearingkurse .....	12
Devisenkurse, siehe Wechselkurse .....	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .....	19, 20
Offizielle Sätze .....	17
Privatsätze .....	19, 20
Dreimonatsdepots .....	19
Einfuhr .....	62-69, 71
Elektrische Energie .....	99
Emissionsstatistik .....	29-37c
Ertragsbilanz .....	72
Fabrikbauvorlagen .....	97

Tab.

Finanzen: Bund .....	53-59
Kantone .....	60, 61
Städte .....	60, 61
Fremdenverkehr .....	108
Geldmarktsätze: Ausland .....	20
Schweiz .....	19
Geldversorgung .....	117
Giroverkehr: Nationalbank .....	48
Post .....	50
Gold: Ausländ. Banken usw. ....	109, 110
112, 115, 116	
Bund .....	3
Nationalbank .....	1, 2
Preise .....	16
Produktion .....	118
Großbanken: Bilanzen .....	40-42
Dreimonatsdepots .....	19
Zinssätze für Kassenoobligationen .....	21
Großhandelsindex: Ausland .....	85
Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85
Großhandelspreise .....	84
Handelsbilanz .....	62, 63, 71
Hotelfrequenz .....	108
Hypothe karzinssätze .....	22
Indizes: Agrarproduktion .....	98
Aktienkurse: Ausland .....	28
Schweiz .....	24
Ausländische Anleihen .....	26
Außenhandel .....	67, 68
Außenhandelspreise .....	67
Großhandel .....	76, 80-83, 85
Industrielle Produktion .....	95
Konsumentenpreise .....	77, 86-88
Landw. Produktionsmittelpreise .....	75, 78, 89
Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 90
Obligationenkurse .....	23, 26
Weitmarktpreise .....	85
Industrie: Aktienindex .....	24, 28
Beschäftigungsgrad .....	100, 101
Löhne .....	91-93
Produktion .....	95
Stellensuchende .....	102, 103
Investmenttrusts .....	43
Kantonalbanken: Bilanzen .....	40, 41
Zinssätze .....	21, 22
Kantone, Finanzlage .....	60, 61
Kassenoobligationen, Zinssätze .....	21
Kleinhandel, Wertumsätze .....	104
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland .....	88
Schweiz .....	77, 86-88
Kurse von Bundesanleihen .....	25
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel .....	75, 78, 89
Produktenpreise .....	75, 79, 90
Tierische Erzeugnisse .....	98
Löhne .....	91-93
Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41
Lombardzinsfuß .....	18
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise .....	1
Diskontosatz .....	17
Giroverkehr .....	48
Kreditbeanspruchung .....	4
Lombardsatz .....	18
Notendeckung .....	8
Währungsreserven .....	2
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise .....	109
Offizielle Diskontosätze .....	17
Notenumlauf: Ausland .....	109, 113, 114
Schweiz .....	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte .....	26
Index schweiz. Werte .....	23
Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rendite von kantonalen Anleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Offizielle Diskontosätze .....	17
Paritäten .....	9-11
Pfandbriefe .....	38
Preise: Entwicklung .....	75
Gold .....	16
Großhandelspreise .....	84
Landw. Erzeugnisse .....	90
Preisindizes, siehe Indizes	
Silber in London und New York .....	84
Privatdiskontosätze:	
Ausland .....	20
Schweiz .....	19
PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Postcheck- u. Giroverkehr .....	50
Verkehrsleistungen .....	106
Rendite: Anleihen von Kantonen .....	23
Bundesanleihen .....	23
Obligationen im Ausland .....	27
Rheinschiffahrt .....	107
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Schulden: Bund .....	57
Sichteinlagen .....	47
Silberpreis in London und New York .....	84
Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Staatsanleihen: Emissionen .....	29, 33, 37a, 37b
Kurse .....	25
Rendite .....	23, 27
Rückzahlungen .....	34-36
Staatsrechnungen: Bund .....	53-57
Städte, Finanzlage .....	60, 61
Stellensuchende .....	102, 103
Stempelabgaben .....	53, 54a
Steuern .....	53-54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen .....	107
Verrechnungssteuer .....	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler .....	112
Währungsparitäten .....	9-11
Währungsreserven:	
Ausland .....	116
Schweiz, Nationalbank .....	2
Warenpreise: im Großhandel .....	84
landw. Produkte .....	90
Wechselkurse:	
Banknotenkurse .....	14
Clearingkurse .....	12
Europäisches Währungsabkommen .....	11
Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Wertpapierumsätze .....	44-46
Wertschriften-Clearing .....	49
Wiederaufbaubank, Internationale .....	111
Wohnbautätigkeit .....	97
Zahlungsverkehr .....	47
Zahlungsverkehr mit dem Ausland .....	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Hypotheken .....	22
Kassenoobligationen .....	21
Lombardzinsfuß .....	18
Spareinlagen .....	22
Zolleinnahmen .....	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken .....	40, 41

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.
Actions: Emissions ..... 31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises 69
Indice: à l'étranger ..... 28	Importation par pays ..... 71
en Suisse ..... 24	Indice des prix du com. extér. .... 67
Remboursements ..... 34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér. 68
Activité: Bâtiment ..... 97	par catégories d'utilisation ..... 66
Commerce de détail ..... 104	Résultats annuels ..... 62, 64
Industrie ..... 100, 101	Résultats mensuels ..... 63, 65
Agriculture:	Service réglementé des paiements 73
Indice des prix des agents de la production agricole ..... 75, 78, 89	Confédération: Encaisse or ..... 3
Indice et prix des produits agricoles ..... 75, 79, 90	Impôts ..... 53-54b, 60
Produits d'origine animale ..... 98	Situation financière ..... 55-57
Argent au jour le jour ..... 19	Constructions ..... 96, 97
Assurance-vieillesse et survivants .. 39	Cours: de billets de banque ..... 14
Avances sur nantissement:	de clearing avec l'étranger ..... 12
Taux officiels ..... 18	des devises ..... 13, 15
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 71	des fonds d'Etat fédéraux ..... 25
Balance des revenus ..... 72	en vertu de l'Accord Monétaire Européen ..... 11
Banque des Règlements internat. ... 110	Demandes d'emploi ..... 102, 103
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement ..... 111	Dépôts à trois mois ..... 19
Banque nationale suisse:	Dépôts à vue ..... 47
Couverture des engagements ..... 8	Dette publique: Confédération ..... 57
Crédits accordés ..... 4	Douanes, recettes des ..... 53, 54
Réserves monétaires ..... 2	Droits de timbre fédéraux ..... 53, 54a
Situations ..... 1	Emissions ..... 29-37c
Taux d'avances s. nantissement .. 18	Emprunts: Conversions ..... 33, 36
Taux d'escompte ..... 17	Cours d'emprunts fédéraux ..... 25
Virements ..... 48	Indice des emprunts étrangers ... 26
Banques cantonales: Bilans ..... 40, 41	Remboursements ..... 34, 35, 36
Taux d'intérêt ..... 21, 22	Rendement à l'étranger ..... 27
Banques d'émission étrangères:	en Suisse ..... 23
Situations ..... 109	Energie électrique ..... 99
Taux officiels ..... 17	Epargne, taux des dépôts d' ..... 22
Banques locales, bilans ..... 40, 41	Escompte: Taux officiel ..... 17
Bâtiment ..... 97	Taux du marché monétaire:
Bilans de banques suisses ..... 40-42	à l'étranger ..... 20
Billets en circulation:	en Suisse ..... 19
à l'étranger ..... 109, 113, 114	Exportations ..... 62-68, 70, 71
en Suisse ..... 1, 5, 6, 8	Finances: Cantons ..... 60, 61
Bourse:	Confédération ..... 53-59
Cours des fonds d'Etat fédéraux .. 25	Villes ..... 60, 61
Indices ..... 23, 24, 26	Fonds de compensation de l'AVS .. 39
Mouvements ..... 44-46	Fonds monétaire international ..... 112
Cantons, situation financière ..... 60, 61	Grandes banques: Bilans ..... 40-42
Centrales de lettres de gage ..... 38	Dépôts à trois mois ..... 19
Chambres de compensation ..... 51, 52	Taux d'int. des bons de caisse ... 21
Changes: Cours de billets de banque 14	Hôtellerie ..... 108
Cours de clearing ..... 12	Hypothèques, taux des ..... 22
Cours des devises ..... 13, 15	Imports ..... 62-69, 71
Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen ..... 11	Impôts fédéraux ..... 53-54b
Parités ..... 9-11	Indice:
Chemins de fer fédéraux:	de la production industrielle ..... 95
Quantités transportées ..... 105	des actions à l'étranger ..... 28
Résultats d'exploitation ..... 58	des actions en Suisse ..... 24
Chèques et virements postaux ..... 50	des emprunts étrangers ..... 26
Chômage ..... 102, 103	des obligations ..... 23, 26
Circulation des billets:	des prix à la consommation:
Banque nationale suisse ..... 1, 5, 6, 8	à l'étranger ..... 88
Banques centrales étrang. 109, 113, 114	en Suisse ..... 77, 86-88
Clearing: Cours de ..... 12	des prix de gros: à l'étranger ..... 85
des titres ..... 49	en Suisse ..... 75, 76, 80-83, 85
Commerce de détail ..... 104	des prix:
Commerce extérieur:	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89
Exportation des princ. marchandises 70	des marchés mondiaux ..... 85
Exportation par pays ..... 71	des produits agric. ..... 75, 79, 90
	du commerce extérieur ..... 67
	des produits d'origine animale ..... 98
	des quantités du commerce extér. 68
	Industrie: Degré d'activité ..... 100, 101
	Indice des actions ..... 24, 28
	Production ..... 95
	Salaires ..... 91-93
	Investissements en constructions... 96
	Lettres de gage ..... 38
	Marché du travail ..... 100-103
	Masse monétaire ..... 117
	Mouvement: Bourses ..... 44-46
	Chambres de compensation ..... 51, 52
	Clearing des titres ..... 49
	Comptes de chèques et virements postaux ..... 50
	Comptes de virements de la Banque nationale suisse ..... 48
	Touristique ..... 108
	Navigation sur le Rhin ..... 107
	Numéraire ..... 47
	Obligations: de caisse, taux des ... 21
	Emissions ..... 29, 30, 33, 36-37b
	Indice ..... 23, 26
	Rendement ..... 23, 27
	Or: Banque nationale suisse ..... 1, 2
	Banques étrangères, etc. ..... 109, 110
	112, 115, 116
	Confédération ..... 3
	Prix ..... 16
	Production ..... 118
	Paiements avec l'étranger ..... 73, 74
	Parités monétaires ..... 9-11
	Prix à la consommation:
	Indice: à l'étranger ..... 88
	en Suisse ..... 77, 86-88
	Prix: de l'argent à Londres et à
	New York ..... 84
	de l'or ..... 16
	des produits agricoles ..... 90
	du commerce en gros ..... 84
	Evolution des ..... 75
	Produit national brut..... 94
	PTT: Chèques et virements ..... 50
	Résultats d'exploitation ..... 59
	Trafic de l'entreprise ..... 106
	Remboursements ..... 34, 35, 36
	Rendement:
	des droits de timbre fédéraux .. 53, 54a
	des Impôts fédéraux ..... 53-54b
	d'obligations ..... 23, 27
	Reserves monétaires:
	Banque nationale suisse ..... 2
	Etranger ..... 116
	Salaires ..... 91-93
	Situations de banques:
	Banque des Règlements internat. .. 110
	Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement ... 111
	Banque nationale suisse ..... 1, 2, 4-8
	Banques d'émission étrangères .. 109
	Fonds monétaire international.... 112
	Taux: d'avances sur nantissement .. 18
	de l'argent au jour le jour ..... 19
	d'épargne ..... 22
	d'escompte officiel ..... 17
	des obligations de caisse ..... 21
	du marché monétaire ..... 19, 20
	hors banque ..... 19
	hypothécaire ..... 22
	Timbre, droit de ..... 53, 54a
	Tourisme ..... 108
	Trafic des ports de Bâle ..... 107
	Trusts d'Investissement ..... 43
	Villes, situation financière ..... 60, 61
	Virements:
	de la Banque nationale suisse .... 48
	postaux ..... 50

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	109, 113, 115, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington .....	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung .....	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank .....	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 97, 100–104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 54 b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat .....	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	37a–37c, 94, 95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington .....	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .....	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute .....	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	107	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses